

# GŁOS

## TYGODNIK NOWOHUCKI

9 czerwca 2017 r., nr 23 (1366)

Cena 2,50 zł (w tym 8% VAT)

www.glos-tn.krakow.pl

CENTRUM HANDLOWE-TARGOWISKO

**TOMEX**  
SA

Twoja przestrzeń  
codziennych zakupów



**KOREPETYCJE  
MATEMATYKA**

Tel. 507 869 805



*Tradycja  
wypieku  
na zakwasie.*



W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN.

Piesi odzyskali chodnik ➔ str. 2

Walczą z blokowiskami ➔ str. 3

ArcelorMittal Poland w ocenie audytorów ➔ str. 5

Nowy Bulwar(t) Sztuki nad Zalewem Nowohuckim ➔ str. 7



# Sypnęło piknikami i festynami

**BIURO  
OGŁOSZEŃ**

Redakcja „Głosu”  
(NCK)

12 643-44-33



## INTROLIGATOR INTROLIGATOR

Centrum B, blok 7 [www.oprawaksiazek.pl](http://www.oprawaksiazek.pl)

**JUMIZ**  
info@jumiz.pl

665-777-057  
ul. Powstańców 83  
ul. Rakowicka 31A  
ul. Strzelców 81

**USŁUGI KAMIENIARSKIE \* USŁUGI POGRZEBOWE**  
POMAGAMY W ZAŁATWIANIU FORMALNOŚCI W ZARZĄDZIE CMENTARZY KOMUNALNYCH  
**WIOSENNE PROMOCJE !!!**

nagrobek / grobowiec:

**250 PLN / 500 PLN taniej**

**powołaj się na to ogłoszenie**

\* PIWNICE GROBOWCOWE DO POGRZEBU

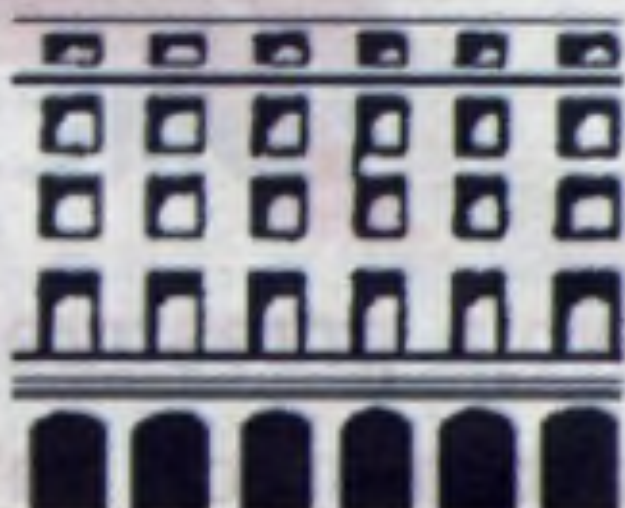
\* TABLICE NA NISZE URNOWE DO POGRZEBU

\* NAGROBKOWE PIWNICZKI URNOWE DO POGRZEBU





## CENTRUM I OKOLICE



### DYŻUR W „GŁOSIE”



Głosy i interwencje Czytelników są inspiracją wielu naszych tekstów. Dlatego zapraszamy na nasze dyżury redakcyjne. W najbliższy poniedziałek 12.06, w godzinach 11–12, dyżurować będzie w redakcji red. **Marcin Pietrzyk** (tel.: 12 643-44-33). W pozostałe dni tygodnia można się z nim kontaktować za pomocą poczty e-mail: sekretariat@glos-tn.krakow.pl.

### ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce podajemy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin zamieścimy dodatkowe informacje.

\*\*\*

**Zdzisław BASTER**, lat 86  
**Stefan BĘBEN**, lat 90  
**Franciszek BOGDAŁ**, lat 87  
**Ryszard BRAUCHANIEC**, lat 69  
**Marianna DYNUR**, lat 82  
**Jan FOSZCZ**, lat 83  
**Władysław GŁOWA**, lat 80  
**Halina GROCHOT**, lat 64  
**Stanisława JASKOT**, lat 95  
**Władysław KACZOR**, lat 85  
**Wiesław KARWATA**, lat 69  
**Maria KMIĘCIK-FIORENZA**, lat 73

**Teresa KRUSZAK**, lat 86  
**Ewa PETKA**, lat 68  
**Janina PIWOWARCZYK-LESIAK**, lat 85  
**Genowefa PRĘTKA**, lat 69  
**Maria RZEPKA**, lat 81  
**Irena SMALUCH**, lat 73  
**Alfreda SOBIK**, lat 82  
**Krystyna STOLIŃSKA**, lat 95  
**Stanisława SURMA**, lat 85  
**Marian SUTOR**, lat 91  
**Jerzy UZIĘBŁO**, lat 65  
**Aleksandra WARZECHA**, lat 80  
**Adam WILK**, lat 83  
**Stanisława ZIOŁO**, lat 90  
**Otylia ŻUK**, lat 96

Ogłoszenia zakładów pogrzebowych i nekrologi drukujemy na str. 12.

### PIESI ODZYSKALI CHODNIK



Wykonany remont ciągu pieszego wzdłuż Placu Bieńczyckiego udrożnił chodnik. Do tej pory był on całkowicie zajęty przez sprzedających produkty rolne. Mieliśmy wiele sygnałów od mieszkańców, że ruch w tym obszarze jest utrudniony. Nie pomagały interwencje Straży Miejskiej. Chodnik był zablokowany przez osoby sprzedające warzywa. Piesi z trudem przeciskali się pomiędzy kupującymi, sprzedającymi i

prowizorycznymi straganami. Teraz, po remoncie, na nowo powstałym ciągu pieszo-rowerowym nikt nie handluje. – *Może wynika to z tego, że jest to nie tylko chodnik, ale również ścieżka rowerowa? Nie wiem, dla mnie najważniejsze, że mogę wreszcie swobodnie przejechać tędy wózkem* – mówi młoda mama. Mieszkańcy mają nadzieję, że odzyskali chodnik na zawsze.

(a) fot. autor

### WAKACYJNE REMONTY ULIC W BIEŃCZYCACH

Rozpoczął się ostatni miesiąc nauki. Niedługo i wyjedziemy na upragnione urlopy, a wtedy drogowcy wykonają remonty nakładkowe ulic w Bieńczykach, o które wielokrotnie wnioskowali mieszkańcy, zgłaszając zły stan nawierzchni jezdni. Rada Dzielnicy z własnych środków wykonuje remonty chodników, placówek oświatowych, doposaża ogródki jordanowskie, natomiast nie ma możliwości sfinansowania remontów nawierzchni jezdni, gdyż ich koszt przekracza skromny budżet dzielnicy. Dzięki staraniom Zarządu Dzielnicy XVI Bieńczyce z przewodniczącym Andrzejem Buczkowskim na czele, przy wsparciu radnych miejskich i dzielnicowych udało się pozyskać środki z budżetu Krakowa na wykonanie remontu nawierzchni: al. Andersa, ul. Broniewskiego, ul. Szajnówicza-Iwanowa, ul. Marii Dąbrowskiej, ul. Pokrzywki oraz ulic Lawendowej, Łopackiego i Nad Dłubnią. – *Aby utrudnienia dla mieszkańców były jak najmniej*

*sze, remonty będą wykonywane stopniowo, a ulice zamykane pojedynczo. Wszystko w czasie wakacji, kiedy jest mniejsze natężenie ruchu w mieście. Organizacja ruchu na czas remontu będzie uzgodniona z Policją* – wyjaśnia przewodniczący Andrzej Buczkowski. W czasie wykonywania nakładki asfaltowej na jezdniach nie będzie również możliwości parkowania na ww. ulicach. Przepraszamy za ewentualne utrudnienia, ale dzięki wykonaniu remontów ulegną poprawie bezpieczeństwo i estetyka dróg. Od 1 lipca ulegnie również zmianie organizacja ruchu na rondzie Kocmyrzowskim. Ma zostać przywrócony ruch tramwajów w kierunku Wzgórz Krzesławickich, natomiast rozpocznie się remont torowiska w stronę Mistrzejowic i zostanie wyłączony ruch w tym kierunku. Będzie kursować autobusowa komunikacja zastępcza, a od 1 września tramwaje mają powrócić na swoje stałe trasy.

Magdalena Dziedzic

### NASTĘPNY NUMER „GŁOSU” JUŻ W ŚRODĘ

Z uwagi na Boże Ciało, które w tym roku wypada w czwartek, 15 czerwca, kolejne wydanie „Głosu. Tygodnika Nowohuckiego” ukaże się w sprzedaży już środę, 14 czerwca.

Redakcja

MPEC i NCK zorganizowały piknik w Dniu Dziecka

## PRZYGODY Z CIEPŁEM

Ponad 1100 dzieci z 30 krakowskich szkół podstawowych wzięło udział w zakończonych 1 czerwca warsztatach edukacyjnych „Przygody z ciepłem”, jakie Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej zorganizowało we współpracy z Nowohuckim Centrum Kultury. W pikniku, który w Dniu Dziecka odbył się z tej okazji w NCK, uczestniczył patronujący przedsięwzięciu prezydent Krakowa prof. Jacek Majchrowski.

Dzieci rozwiązywały zagadki, układają puzzle, brały udział w grach zręcznościowych, konstruowały ciepłociąg, śpiewały wraz z Janem Wojdakiem – znanym z dziecięcego festiwalu Tęczy – Piosenki, odbierały nagrody. Gwar, śpiewy, okrzyki, harcerze Krakowskiej Chorągwi ZHP prowadzący zabawy i piękna słoneczna pogoda – tak wyglądała zabawa w parku wokół NCK. – *Dzięki tym zajęciom staliście się świadomymi obywatelami Krakowa, którzy wiedzą, jak funkcjonuje miasto* – powiedział prezydent Jacek Majchrowski, dziękując dzieciom za aktywność i składając im życzenia w dniu ich święta. „Przygody z Ciepłem”, które wpisują się w miejski projekt Akademii Młodego Krakowianina, to kształtowanie postaw proekologicznych wśród dzieci

wowych. Celem warsztatów, które opracowane zostały przez MPEC w ścisłej współpracy z pedagogami, jest zapoznanie dzieci (poprzez zabawę) z procesem dostarczania ciepła do kaloryferów, sposobami racjonalnego gospodarowania ciepłem oraz z działaniami na rzecz poprawy jakości krakowskiego powietrza. – *Świetne było to, że o trudnych sprawach uczyliśmy się nie z książek, ale poprzez ruch i zabawę. Uczyły się nie tylko dzieci, ale i my, nauczyciele; wielu z nas nie zdawało sobie sprawy, jak działa system ciepłowniczy w naszym mieście* – powiedziała pani Bożena, nauczycielka z SP 37 w Krakowie. Jej zdaniem takich inicjatyw, które upowszechnią wiedzę o funkcjonowaniu infrastruktury miasta, powinno być zdecydowanie więcej.

(mp) fot. autor



## KOLEJNE UTRUDNIENIENIA NA UL. BORA-KOMOROWSKIEGO

Rozpoczął się kolejny etap budowy estakady nad al. Bora-Komorowskiego, która połączy tę arterię z ulicami Dobrego Pasterza i Bohomolca. Zwężenie do jednego pasa ruchu (zarówno w kierunku Nowej Huty, jak i ronda Polsadu) potrwa dwa tygodnie. Nowa organizacja ruchu na al. Bora-Komorowskiego obejmuje odcinek pomiędzy skrzyżowaniem z ul. Dobrego Pasterza a stacją benzynową. Kierowcy, jadący od strony Ronda Polsadu, kierowani są przez przełączkę na jezdnię północną (tą położoną bliżej centrum handlowego). Przez najbliższe dwa tygodnie będą poruszać się jednym pasem ruchu. Kierowcy jadący od strony Nowej Huty nadal mają do dyspozycji tylko jeden pas.

To nie jedynie utrudnienie dla kierowców w tamtym rejonie. Równolegle prowadzone są prace nad przebudową skrzyżowania ul. Dobrego Pasterza z ul. Bohomolca. W tamtym miejscu drogowcy zajęli jeden pas ruchu. Prace potrwają do końca sierpnia.

(f)

**KARAWAN** GRUPA  
FIRM POGRZEBOWYCH  
TRADYCJE OD 1981 ROKU

**Rozliczenia  
bezgotówkowe**

**ul. Bieżanowska 24** Tel. 12 658 21 11  
całą dobę

**ul. Rakowicka 33a** Tel. 12 412 89 83  
całą dobę

**ul. Dolnych Młynów 3** Tel. 12 632 11 22  
8.00 - 15.00

**ul. Sieroszewskiego 5b** Tel. 12 686 61 20  
całą dobę

**os. Na Skarpie 20** Tel. 12 686 43 40  
8.00 - 15.00

**ul. Wrocławska 8** Tel. 12 631 77 95  
8.00 - 16.00

**Cm. Grębałów** Tel. 12 645 14 35  
8.00 - 15.30

**Cm. Batowice** Tel. 12 413 63 46  
8.00 - 15.30

**www.karawan.pl**

**DYŻUR CAŁODOBOWY**  
również w Niedziele i Święta

**tel. 12 4 111 111**

**tel. 12 658 21 11**

**ul. Sieroszewskiego 5b**  
**Nowa Huta**



# UŁAŃSKI DZIEŃ WOLICY

Takiego Dnia Wolicy jeszcze w historii Wolicy nie było... Działo się, o j działo... W niedzielne upalne popołudnie 28 maja 2017 r. na boisko sportowe obok Klubu Jedność Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta zajeżdżali piękni ułani na równie pięknych i dostojnych koniach z Krakowskiego Szwadronu Ułanów. Pokazy kadryla oraz sprawności w posługiwaniu się szabłą przyciągnęły uwagę publiczności podobnie jak fantastyczny pokaz tańców narodowych w wykonaniu zespołu wychowanków ZPIT AGH Krakus (zobacz zdjęcie na str. 1). Tłumnie przybyłych gości – mieszkańców Wolicy i okolicznych osiedli – powitała organizatorka festynu, kierowniczka Klubu Jedność Jolanta Żarnik, a oficjalnego otwarcia dokonali przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy XVIII Stanisław Moryc oraz dyrektor Ośrodka Kraków-Nowa Huta Małgorzata Jezutek.

Wśród zaproszonych gości znaleźli się m.in. radni Dzielnicy XVIII: Bogumiła Drabik, Beata Poszwa, Jerzy Daniec, Marek Kurzydło, dyrektor Szkoły Podstawowej nr 142 Izabela Podgórska,

dyrektor I Gimnazjum MCE Robert Gimlewicz, a także zespoły: Nutki, Ambarans, Kościelanki, Przylasianie, Zespół z Wróżeńic, Towarzystwo Przyjaciół Pleszowa oraz gospodynie z Grupy Nasze Pokolenia.

Na scenie swoje talenty prezentowały dzieci ze Szkoły Podstawowej nr 142 w Krakowie, wystąpił też Przedшкоlny Oddział Dzieci Młodszych i Starszych. Wiązankę pieśni ułańskich zaprezentował zespół Nasze Pokolenia przy akompaniamencie gitar i keyboardu dzieci uczestniczących w zajęciach nauki gry na instrumentach. Na skrzypcach zagrał instruktor zajęć Maciej Chyliński. Układ tańca nowoczesnego oraz tańca towarzyskiego przygotowały dzieci z Klubu Jedność pod okiem Kamila Nowaka. Konkursy z nagrodami, utrzymane w konwencji ułańskiej, z niezwykle swadą poprowadził Krzysztof Karolczyk. Imprezie towarzyszyła loteria fantowa, w której główną wygraną był rower, a szczęśliwy los przypadł mieszkance os. Wolica. Bawiono się znakomicie także przy stołach biesiadnych i w minilunaparku. Zabawa taneczna z zespołem Paradox



oraz pokaz sztucznych ogni były wisienką na torcie udanej zabawy.

Tak fantastyczną imprezę udało się zorganizować dzięki wsparciu następujących osób, firm i instytucji: Rada Dzielnicy XVIII; Spółka dla Zagospodarowania Wspólnot Gruntowych os. Wolica; Firma Nakaja Art; Betoniarnia „Nosek”; Kort-Bet – Ryszard Szewczyk; Transfer – Krzysztof Wójcik; Moto-France Autoserwis – Elżbieta Żyła; FHU Auto STOP – Państwo Krężolek i Tybon; FHU Gama Drew Bis – Bernarda Nagieć; Trans-Eko-Drewno –

Krzysztof Gawel; FHU Jarko; Sklep Odido – Paweł Mars; Jacenty i Elżbieta Kopeć; CARTECH Anna Adamska-Pietrzak; Pracownia Brązowniczo-Galwanizacyjna Sacrum – Władysław Sendor; Maria i Bronisław Rajczykowie; Sklep Alea – Mieczysław Biernat; Team Motors – Tomasz Flądrow; Józef Gawel; Grupa Nasze Pokolenia; Robert Skoneczny; Łukasz Boligłowa oraz druhowie OSP Wolica. Wszystkim serdecznie dziękują organizatorzy Ułańskiego Dnia Wolicy.

(f)

## STUDWULATEK PO OPERACJI ZAĆMY



Okuliści ze Szpitala Specjalistycznego im. Stefana Żeromskiego w Krakowie zoperowali zaćmę u studwulata. Niecodzienny zabieg trwał rekordowo szybko: zaledwie 10 minut. Pacjent – pan Kazimierz Dryja – doszedł już do siebie. Po zabiegu wrócił do domu tego samego dnia i czuje się świetnie. – *To prawdziwy okaz zdrowia* – potwierdzają lekarze.

– *Zabieg się udał. Cieszymy się, bo stu-letnich pacjentów mamy niezwykle rzadko* – mówi lek. med. Jolanta Gil, zastępca ordynatora Oddziału Okulistycznego w Żeromskim.

Warto zaznaczyć, że na ogół usuwanie zaćmy nie jest skomplikowanym zabiegiem, aczkolwiek w przypadku osób w podeszłym wieku soczewka może być ciemna i twarda, gorzej reaguje zwieracz źrenicy: w efekcie z zabiegu, który jest mało inwazyjny, robi się prawdziwa operacja. Dlatego przy zabiegu był obecny anestezjolog. Ale tym razem odbyło się bez komplikacji.

– *Czuję się dobrze, właśnie pakuję torbę i jadę z synem do domu* – mówi z uśmiechem studwuletni pacjent.

Pan Kazimierz jest zasłużonym żołnierzem, który ma wiele zasług w walce o wolną Polskę: Srebrny Krzyż Orderu Virtuti Militari; Krzyż Kawalerski Orderu Odrodzenia Polski; Krzyż „Za zasługi dla ZIW RP”; Medal „Za udział w Wojnie Obronnej 1939 r.”; Odznakę „Weteran Walk o Niepodległość”; Medal „Za Zasługi dla Ziemi Krakowskiej”. Służbę wojskową rozpoczął w 1938 roku w 6 pułku Artylerii Lekkiej w Krakowie (Łobzów) na stanowisku celowniczo działu 75 mm. (f)

Ostatnie tereny zielone o obrębie czyżyńskich osiedli realnie zagrożone zabudową

## WALCZĄ Z BLOKOWISKAMI

Mieszkańcy Czyżyn walczą o ostatnie tereny zielone! Ostatnio stoczyli udaną batalię w obronie zielonych terenów przy kościele Świętego Brata Alberta. Toczy się bój z firmą Budimex o wycinkę 50 drzew.

Niedawno mieszkańcy osiedli 2 Pułku Lotniczego i Dywizjonu 303 protestowali przeciwko poprowadzeniu drogi dojazdowej do kolejnej inwestycji. Droga miała być prowadzona przez ogród Zielono Mi. Na szczęście w tej sytuacji urząd zareagował właściwie, wydając decyzję negatywną dla zamierzeń dewelopera.

Jednym z ostatnich terenów niezabudowanych przez deweloperów w Czyżynach jest teren przed Szkołą 155 (okolice góry). Niestety dla tego terenu wydano decyzję dopuszczającą powstanie w tym miejscu budynku mieszkalnego o wysokości 18 metrów. Teren ten mógłby być moim zdaniem wykorzystany pod rozbudowę infrastruktury sportowej dla Szkoły 155.

Miasto powinno wykupić tereny od prywatnych inwestorów i przeznaczyć je na cele edukacyjne. Niestety tak się nie dzieje. Wszystko wskazuje na to, że na wspomnianym wyżej terenie powstanie kolejne blokowisko. Sytuacja jest tym bardziej niepokojąca, że pod pretekstem budowy drogi do szkoły będzie zapewniony dojazd do nowych bloków. Nie da się bowiem drogi publicznej udostępnić jednemu podmiotowi

– droga nie może zostać przeznaczona tylko dla pojazdów szkoły. Użytkownicy drogi publicznej muszą być traktowani równo. Jeśli powstanie droga, to na pewno nie będą z niej korzystać jedynie pojazdy dojeżdżające do szkoły, ale również mieszkańcy nowo powstałych bloków. Nowa droga ma powstać w pasie znajdującym się między budynkami, które dzieli zaledwie 14 metrów. Rodzi się zatem obawa, czy zachowując przepisy prawa budowlanego można na tym terenie wybudować drogę wraz z chodnikiem. Znajdujący się

tutaj żłobek stanie się wyspą na oceanie asfaltu. Jest jednak nadzieja dla tego terenu. Wspomniana 18-metrowa inwestycja nie ma jeszcze pozwolenie na budowę. Warunkiem jej uzyskania jest dostęp do drogi publicznej. Nieuzasadnione w takiej sytuacji jest ułatwianie deweloperowi tego dostępu poprzez budowę wspomnianej drogi, zanim na tym terenie zacznie obowiązywać plan zagospodarowania przestrzennego. Plan ten przewiduje bowiem na tym terenie usługi oświatowe i rekreacyjne. Jego wprowadzenie uniemożliwi uzyskanie pozwolenia na budowę wysokich bloków na tym terenie.

Marek Ziemiański



Ostatni niezabudowany teren przy Szkole Podstawowej 155. Ostatni niezabudowany teren przy Szkole Podstawowej 155.

W głosowaniu na niestalego członka Rady Bezpieczeństwa Organizacji Narodów Zjednoczonych w tajnym głosowaniu na 192 głosujące kraje Polska otrzymała aż 190 głosów. Żaden kraj nie był przeciwny. Dwa kraje wstrzymały się od głosu.

## Tydzień Sukces

Niemal od samego początku, po wyborach wygranych przez Prawo i Sprawiedliwość i przejęciu władzy przez tę partię, tzw. totalna opozycja nie szczędziła wysiłków, by podważyć autorytet rządu i prezydenta Rzeczypospolitej na arenie międzynarodowej. W kraju natomiast trąbiono, że pod rządami PiS-u Polska – jako kraj łamiący zasady demokracji – jest w Europie i na świecie izolowana. Tymczasem rzeczywistość jest zgoła inna. Nie tak dawno wicepremier Mateusz Morawiecki został zaproszony przez Niemców na spotkanie krajów należących do G-20 (Niemcy, jako gospodarze szczytu, mogli zaprosić jakiekolwiek państwo według własnego uznania – wybrali Polskę). Później był udany udział naszego kraju w największych na świecie targach przemysłowych w Hanowerze. Teraz odnieśliśmy wielki sukces w ONZ, a w przyszłości czeka nas przedsięwzięcie o randze światowej, czyli szczyt klimatyczny, który odbędzie się... w Katowicach.

Wydaje się, że wiele krajów, nie tylko z Europy Środkowo-Wschodniej, chciałoby być tak „izolowane” na arenie międzynarodowej jak „izolowana” jest Polska.

Jan L. Franczyk

**GŁOS**

TYGODNIK NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk.  
Redaguje zespół.  
Telefon red.: 12 643-44-33. Faks 12 643-66-33.  
E-mail: redakcja@glos-tn.krakow.pl.  
Adres: al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków.  
Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków.

SKŁAD, ŁAMANIE: „Graf-Press”.  
DRUK: POLSKA PRESS Sp. z o.o., Oddział Poligrafia, Drukarnia Sosnowiec, ul. Baczyńskiego 25A.  
Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.  
Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść zamieszczanych ogłoszeń.





**Biuro Podróży „GALEON”**

Laureat konkursu „ODYS’2007”  
za najlepszą ofertę własną  
w turystyce młodzieżowej

www.galeon.krakow.pl

zaprasza na

## KOLONIE i OBOZY LATO '2017

**PROMOCJA z okazji DNIA DZIECKA !!!**

**W DNIACH 1, 2, 5 czerwca 2017 r. na KOLONIE i OBOZY '2017**

### MORZE

Ustka /15 dni/ 09 - 23.07. - 1570 zł

W programie m. in. dla chętnych zajęcia sportowe, taneczne, fotograficzne, plastyczne, muzyczne + wycieczki, m.in.: SEAPARK w SARBSKU, Oceanarium Prehistoryczne 3D, basen z żywymi fokami, Muzeum Marynistyczne, Park Miniatur Latarni Morskich Polskiego Wybrzeża, Park Zręcznościowo-Linowy Małego Pirata, Gaj Pirata, Galeon Wodnik, Wrak na Wszak itp., REJS STATKIEM WIKINGÓW, OKRĘT WOJENNY, DARŁÓWO i DARŁÓWKO, pobyt w PARKU WODNYM „JAN”, WYDMA ORZECHOWSKA – WIEŻA WIDOKOWA, RUCHOME WYDMY i SKANSEN w KLUKACH, BUNKRY z czasów zimnej wojny, GRY TERENOWE, itd.

### JEZIORA i GÓRY

Borków (Jezioro Borkowskie) i Góry Świętokrzyskie /12 dni/ 14 - 25.07. - 1250 zł

Dla chętnych zajęcia sportowe, taneczne, plastyczne, muzyczne, atrakcje dla globtroterów i leniuchów + wycieczki, m.in.: PARK WODNY „PERŁA”, NOWA SŁUPIA, KAMIENNY PIELGRZYM, DYMARKI – Muzeum Starożytnego Hutnictwa, góra ŚWIĘTY KRZYŻ, OPACTWO BENEDYKTYNÓW, MUZEUM PRZYRODNICZO-LEŚNE ŚWIĘTOKRZYSKIEGO PARKU NARODOWEGO, KIELCE: MUZEUM ZABAWEK i ZABAWY, MANUFATURA CUKIERKÓW – „KARMELKOWO” pokaz + samodzielne WYKONANIE LIZAKÓW i dyplom Małego Karmelara, spacer po REZERWACIE KADZIELNIA, STADION KORONA KIELCE (z zewn.), ruiny zamku w CHEĆNINACH, OSADA ŚREDNIOWIECZNA w HUCIE SZKLANEJ i „BABYJAGOWO”, – m.in. domek Baby Jagi, Jaskinia Zbója Madeja, Domek Jasia i Małgosi, Łódź Wikinów, duży plac zabaw i Tunel Strachu, STADNINA KONI W BORKOWIE, GRY TERENOWE itp.

Kluszkowce (Pieniny + Jez. Czorszyńskie) + Słowacja /13 dni/ 01 - 13.08. - 1299 zł

Dla chętnych zajęcia sportowe, nauka zwyczajów i zabaw świata + wycieczki m. in.: DEBNO PODHALAŃSKIE, SZCZAWNICA, WĄWÓZ HOMOLE i REZERWAT BIAŁEJ WODY, zamek w NIEDZICY, zamek w CZORSZTYNIE, SŁOWACJA (STARA LUBOWNIA – zamek kasztelański i skansen, CZERWONY KLASZTOR, LITMANOWA), wyjście na PRZELĘCZ „CHWAŁA BOGU”, REJSY STATKIEM, zamek w NIEDZICY, zamek w CZORSZTYNIE, pływanie GONDOLĄ po Jeziorze Czorszyńskim, BACÓWKA – pokaz produkcji oscypków i korbaczy, JAZDA TOREM SANECZKOWYM, GRY TERENOWE itd.

### GÓRY

Białe Dunajec i 4 Parki Wodne /11 dni/ 19 - 29.07. - 1290 zł

W programie m. in. dla chętnych rozgrywki sportowe, zabawy świata, fitness i ZUMBA + wycieczki, m. in.: ZAKOPANE – Krupówki Muzeum Kornela Makuszyńskiego lub Muzeum Tatrzańskie, spotkanie z GAWĘDZIARZEM – nauka tańców góralskich i pokaz strojów, wizyta w BACÓWCE – pokaz robienia oscypków, kąpiel w BASENACH w 4 PARKACH WODNYCH w Polsce: „TERMY SZAFŁARY” (zamiennie z TERMAMI CHOCHOŁÓW – największymi na Podhalu!), „GORĄCY POTOK”, AQUAPARK ZAKOPANE i na Słowacji w „MEANDER PARK”, GRY TERENOWE itd.

Świeradów Zdrój (Sudety) + Praga (Czechy) /13 dni/ 01 - 13.07. - 1549 zł

Basen w sąsiednim ośrodku! Dla obywateli i sportowców + wycieczki, m. in.: ZAMEK CZOCHA, SZKLARSKA PORĘBA, WODOSPAD SZKLARKI, REZERWAT KAMIENICZYK, CHATA WALOŃSKA, MUZEUM MINERAŁÓW, „ŚLADEM IZERSKICH TAJEMNIC”, SEPJA GÓRA, ZAJĘCZNIK, DREZNO, LIBEREC – EGZOTYCZNY PARK WODNY z basenami, zjeżdżalnią, LABIRYNT+ IQPARK „BABILON”, (fakult.), CIEPLICE ŚLĄSKIE – uzdrowisko + PARK WODNY TERMY CIEPLICKIE, WROCŁAW – STADION na EURO 2012, PARK WODNY w Świeradowie Zdroju, wycieczka całonocna do PRAGI! GRY TERENOWE itd.

### ILOŚĆ MIEJSC OGRANICZONA!

Każda oferta zawiera m.in. transport, zakwaterowanie w ośrodkach w pok. z łazienkami, 4 posiłki dziennie, opiekę medyczną, ubezpieczenie, bogaty i urozmaicony program pobytu i wycieczek. Jak co roku wyjeżdża wykwalifikowana kadra lubiana przez dzieci i młodzież (nauczyciele na co dzień uczący w szkołach). Zapraszamy do współpracy czynnych nauczycieli!

### WYCIECZKA - PIELGRZYMKA

PSZCZYNA, CIESZYN - wycieczka autokarowa - 1 DZIEŃ

10.VI.2017 - cena: 70 zł + wstępy ok. 14,50,- lub 8,50,

(transport autokarem, opieka pilota, ubezpieczenie NNW, przewodnicy po zamku)

## ZAPISY i INFORMACJE:

Biuro Podróży „GALEON” 31-959 Kraków, os. Górali 5

czynne: pon. - piątek 10.30 - 17.00

budynek Ośrodka Kultury C.K. Norwida i Kina „Sfinks”

tel./fax: 12 642 26 20, tel. 12 684 01 48,  
tel. 511 440 930

e-mail: galeon@galeon.krakow.pl  
www.galeon.krakow.pl

W Zespole Szkół Ogólnokształcących nr 14

# Dzień otwarty z udziałem Wojska Polskiego

Od kilku lat Zespół Szkół Ogólnokształcących nr 14 mieszczący się w Krakowie na os. Dywizjonu 303 bl. 66 współpracuje z Wojskiem Polskim oraz służbami mundurowymi. W związku z tym w poniedziałek 29 maja 2017 roku odbył się już po raz piąty Dzień Otwarty Szkoły z udziałem służb mundurowych pod hasłem „Polacy w misjach pokojowych ONZ”. Jest to Święto Szkoły łączące również obchody Międzynarodowego Dnia Uczestników Misji Pokojowych ONZ.



Uroczystość rozpoczęła się wprowadzeniem sztandaru szkoły przy dźwiękach hymnu państwowego. Następnie dyrektor Ewa Dziekan-Feliksiak powitała wszystkich zgromadzonych. Wśród przybyłych gości byli między innymi: Tadeusz Dytko – dziennikarz prasy wojskowej, uczestnik misji pokojowych ONZ m.in. na Wzgórzach Golan, dyrektor Military Festival, puł-

kownik Marek Stasiak – wiceprezes Zarządu Głównego LOK, major Dominik Kaczmarek z Centrum Operacji Lądowych – Dowództwo Komponentu Lądowego im. gen. broni Władysława Andersa w imieniu generała dywizji dr. Cezarego Podlasińskiego, kapitan Paweł Lipniacki z WKU Kraków, Marian Ożóg – wiceprezes Małopolskiego Związku Strzelectwa Spor-

owego oraz przedstawiciele: 6 Brygady Powietrznodesantowej, 16 Batalionu Powietrznodesantowego, XXXII Patrołu Rozminowania, przedstawiciele Policji i Straży Miejskiej, Szkoły Podstawowej nr 52.

Dyrektor Ewa Dziekan przypomniała historię obchodów Dnia Kombatanta Misji Pokojowych ONZ. Następnie przemawiali zaproszeni goście, a wśród nich Tadeusz Dytko, który podkreślił ogromną rolę misji pokojowych ONZ w świecie oraz pochwalił inicjatywę szkoły. W dalszej części odbyły się finały szkolnych konkursów i wręczenie nagród przez organizatorki: panie Monikę Grelowską, Iwonę Łęską i Mariolę Madejską.

Po części oficjalnej i wyprowadzeniu sztandaru Parada Sportowców rozpoczęła część artystyczną, w której zaprezentowała się w pokazach tanecznych młodzież Gimnazjum 36 w choreografiach Anny Jędrzejczyk oraz młodzież XXX Liceum Ogólnokształcącego w autorskich choreografiach. Zaraz po nich odbyły się pokazy wojskowe, między innymi sprzętu wojskowego, i zawody sportowe dla uczniów. Jak na imprezę wojskową przystało, była również kuchnia polowa z tradycyjną grochówką. Na zakończenie pani dyrektor Ewa Dziekan podkreśliła, że w przyszłym roku szkolnym szkoła również będzie kontynuowała współpracę z Wojskiem Polskim oraz rozwijała edukację patriotyczną.

Anna Gromala-Słowik

# Odbyli praktyki w Londynie

31 maja br. w Centrum Kształcenia Ustawicznego im. Jana Matejki na os. Szkolnym 21 w Krakowie zakończono realizację projektu „Zagraniczna praktyka szansą na rozwój osobisty i zawodowy” zrealizowanego w ramach programu Erasmus+.



W dniach od 30 stycznia do 10 lutego br. dwudziestu słuchaczy Szkoły Policealnej dla Dorosłych w zawodach technik administracji oraz technik informatyk brało udział w praktykach zawodowych w przedsiębiorstwach w Londynie. Słuchacze w zawodzie technik administracji (11 osób) odbyli praktyki m.in. w biurach nieruchomości Warwick Estate Agents, Maple Estates, przedszkolu Learning Stars Montessori Children's House oraz fundacjach prowadzących tzw. charity shops. Z kolei słuchacze w zawodzie technik informatyk (9 osób) odbyli praktyki w firmach informatycznych, takich jak Oxfam Stanmore Zettabyte IT, Stamford Hill Computers, Prontaprint Harrow, Prontaprint Chiswick, Prontaprint East Sheen, PC MACgicians i Paiwand. In-

stytucją pośredniczącą w zorganizowaniu praktyk był renomowany ADC College w Londynie.

Celem projektu było uzyskanie przez uczestników dodatkowych kompetencji zawodowych dzięki poszerzeniu wiedzy i umiejętności z zakresu administracji i informatyki oraz wykorzystanie jej w praktyce w rzeczywistym, międzynarodowym środowisku pracy w czasie dwutygodniowych staży zawodowych w przedsiębiorstwach w Londynie. Dodatkowo uczestnicy rozwinęli kompetencje językowe, zwłaszcza w zakresie posługiwania się językiem angielskim zawodowym, oraz zdobyli nowe doświadczenia i kontakty zawodowe. Przełamali barierę w komunikowaniu się i używaniu języka angielskiego podczas kontaktów z rodzinnymi użytkow-

nikami języka (byli zakwaterowani u angielskich rodzin) oraz poznali historię i kulturę Wielkiej Brytanii, zwiedzili zabytki i muzea w Londynie podczas całonocnej wycieczki z przewodnikiem oraz we własnym zakresie w czasie wolnym, m.in. Westminster – budynek parlamentu, Big Bena, katedrę Westminster Abbey, pałac Buckingham, Tower, katedrę St Paul's, teatr szekspirowski Globe, Trafalgar Square, Piccadilly Circus oraz wspaniałe londyńskie muzea – Muzeum Nauki, Muzeum Historii Naturalnej, Muzeum Wiktorii i Alberta, British Muzeum, Galerię Narodową czy Tate Modern. Dofinansowanie projektu z Unii Europejskiej ze środków Erasmus+ wyniosło 41 368 euro.

24 maja br. odbyło się uroczyste zakończenie i podsumowanie projektu, w którym wzięli udział zaproszeni goście: przedstawiciel Urzędu Miasta Krakowa z Biura Funduszy Europejskich Grzegorz Grzybczyk, dyrektor Centrum Kształcenia Praktycznego Marek Filipczyk, kierownik ds. Kształcenia Ustawicznego CKP Barbara Dobrek, przedstawiciel ZNP w Krakowie Jadwiga Cieplińska oraz redaktor naczelny „Hejnalu Oświatowego” Daria Grodzka. Dyrektor CKU Krystyna Łabędzka podsumowała projekt, a koordynator projektu Wioletta Perzanowska zaprezentowała przebieg praktyk zawodowych w Londynie. Uczestnicy praktyk otrzymali certyfikaty poświadczające odbycie stażu w Londynie wydane przez CKU, a potwierdzone przez ADC College w Londynie. (f)



# W ocenie audytorów



26 maja w ArcelorMittal Poland odbyło się spotkanie podsumowujące audyt nadzorujący, przeprowadzony przez audytorów jednostki certyfikującej TÜV Rheinland Polska sp. z o.o. Audytorzy, podczas swoich wizyt we wszystkich sześciu lokalizacjach spółki, także w Krakowie, oceniali skuteczność funkcjonującego w ArcelorMittal Poland zintegrowanego systemu zarządzania. Badaniami audytowymi objęte zostały wszystkie obszary działalności produkcyjnej i komórki odpowiedzialne za procesy wspomagające, a także stosowane procedury i standardy.

Audyt dotyczył wszystkich wdrożonych norm zintegrowanego systemu zarządzania, tj. systemu zarządzania jakością według ISO 9001, systemu zarządzania środowiskowego według ISO 14001, systemu zarządzania bezpieczeństwem i higieną pracy według PN-N 18001 i BS OHSAS 18001, systemu zarządzania energią według ISO 50001 oraz systemu zarządzania jakością w przemyśle motoryzacyjnym

według wymagań specyfikacji technicznej ISO/TS 16949.

– Chcąc sprostać wymaganiom klientów, optymalnie prowadzić procesy, ciągle usprawniać wewnętrzne rozwiązania sprzyjające rozwojowi, warto kierować się wymaganiami norm. Potwierdzenie prawidłowości ich funkcjonowania w naszej spółce przez niezależną, uznaną na światowym rynku jednostkę certyfikującą daje pewność, że przebieg procesów jest logicznie ustalony: uwzględnia wymagania w zakresie jakości, bhp, środowiskowe i energetyczne, umożliwia osiągnięcie celów i przebiega optymalnie – powiedział Krzysztof Warchol, pełnomocnik ds. zintegrowanych systemów zarządzania.

Posiadanie certyfikowanych systemów zarządzania jest wymogiem współczesnego rynku. Budując wzrost zaufania do firmy, podnosi prestiż przedsiębiorstwa na rynku krajowym i międzynarodowym.

## Gala 5. edycji Słonecznej InteGRAcji

# Nowohuckie inspiracje

Łączy, uczy historii, aktywnego spędzania wolnego czasu, lokalnego i nie tylko patriotyzmu, integruje... Mowa o Słonecznej InteGRAcji – projekcie edukacyjnym prowadzonym w Zespole Szkół Ogólnokształcących Integracyjnych nr 5 (działają w nim Szkoła Podstawowa nr 105 i Gimnazjum nr 4) w osiedlu Słonecznym. Dokładnie w Dzień Dziecka podsumowano jubileuszową 5. edycję projektu, w którym w roli głównej występuje Nowa Huta.

Przedszkolaki, uczniowie szkół podstawowych i gimnazjaliści, zwiedzając nowohuckie muzea, historyczne obiekty i osiedla – także historyczne, gdyż powstały wraz z krakowską hutą stali – oglądają, dowiadują się wiele o przeszłości dzielnicy, która za dwa lata obchodzić będzie 70-lecie. A to tylko historia najnowsza, bo przecież tu na terenie dzisiejszej nowej Huty, pod bokiem kombinatu, znajduje się jeden z najstarszych zabytków Krakowa kopiec

Wandy i do najbardziej znanych krakowskich legend należy właśnie ta o Wandzie, co nie chciała Niemca...

– W jubileuszowej, piątej edycji projekt objął ponad 800 gimnazjalistów. Nowa Huta odgrywa w nim główną rolę: przy okazji wykonywanych zadań i gier terenowych, obok poznawania historii dzielnicy, projekt łączy pokolenia i integruje oraz buduje tożsamość miejsca, w którym zlokalizowany jest ważny oddział naszej firmy – podkreśla Karolina Muza-Adamiec, szefowa Odpowiedzialności Biznesu ArcelorMittal Poland, od początku wspierającego projekt.

Tę wartość edukacyjno-integrującą (w projekcie bierze udział także młodzież niepełnosprawna) docenił Rzecznik Praw Dziecka, którego list odczytano w oficjalnej części rozpoczynającej wesołą galę projektu dla gimnazjalistów, której oni byli aktywnymi współtwórcami.

Podczas czerwcowej gali pokazali efekt nowohuckich inspiracji i swoich

działań gimnazjaliści. Były to gazetki, miniprzewodniki po nowohuckich zabytkach, inspirowane tematyką związaną z Nową Hutą, a także – novum w tym roku – filmy nakręcone przez samą młodzież o historii dzielnicy. W czasie gali miała okazję obejrzeć je szersza publiczność.

Obok prac, które wykonali, w świadomości najmłodszych mieszkańców pozostanie historia dzielnicy. Także umiejętność współpracy w grupie, gdyż część zadań należało wykonać grupowo. To plus integracja z niepełnosprawnymi rówieśnikami to ważne elementy kształtowania świadomości i wychowania.

– Od początku nasz projekt wspiera ArcelorMittal Poland. Wspiera nas również Rada Dzielnicy XVIII Nowa Huta. W tym roku do projektu włączyły się merytorycznie Muzeum Historyczne Miasta Krakowa Oddział Dzieje Nowej Huty w Alei Róż, Biblioteka Kraków oraz Stowarzyszenie Szersze Horyzonty – podkreśla Iwona Cichecka-Jusińska, jedna z pomysłodawczyń projektu.

Podczas uroczystej gali uhonorowano również nauczycieli, bez których zaangażowania realizacja tak dużego projektu nie byłaby możliwa. Na jubileuszowej gali po raz pierwszy uhonorowano statuetką GRAMy szkoły uczestniczące w projekcie od początku: Szkoły Podstawowe nr 80, 86, 141 i 142, Zespół Szkół Ogólnokształcących Integracyjnych nr 5 (SP nr 105 i Gimnazjum nr 4), Zespół Szkół Ogólnokształcących Integracyjnych nr 6 (SP nr 98) oraz Zespół Szkół Ogólnokształcących Sportowych nr 1 (SP 91, Gimnazjum nr 47).



Nagrodzeni gimnazjaliści.

Trwają testy nowej szlifierki do walców roboczych, zabudowanej w tym roku w walcowni gorącej w Krakowie. Wraz z montażem szlifierki zmodernizowane zostały systemy komputerowe szlifierni, w tym system nadzoru i zarządzania szlifiernią oraz osprzętem walcowniczym RMS (Rollshop Management System).

# Szlifierka nowej generacji

W walcowni gorącej pracowały dotychczas trzy szlifierki: jedna uniwersalna, wykorzystywana do szlifowania walców roboczych i oporowych (od ubiegłego roku także dla walcowni zimnej), oraz dwie szlifierki do walców roboczych. Rozbudowa walcowni gorącej i uruchomienie drugiego pieca to większe zapotrzebowanie na szlifowanie walców. Po analizach zdecydowano o zakupie nowej szlifierki.

– Jest to najnowocześniejsza maszyna do szlifowania walców roboczych. Ma dwa systemy detekcji, czyli wykrywania wad: z wykorzystaniem ultradźwięków i prądów wirowych – wyjaśnia dyrektor Zakładu Walcownia Gorąca Witold Dynek.

Jej główną zaletą jest nowatorski sposób szlifowania, polegający na ciągłym mierzeniu kształtu szlifowanego walca. Raz zadana czynność jest prowadzona

automatycznie podczas całego procesu. Dzięki temu szlifierka adaptuje parametry do aktualnego stanu walca. W pozostałych szlifierkach parametry szlifowania musi wielokrotnie modyfikować operator.

– Nie zwiększyliśmy obsługi szlifierek, gdyż nowa szlifierka nie wymaga tak dużego zaangażowania operatorów jak pozostałe trzy szlifierki – mówi kierownik szlifierni walców Adam Bańbula.

System ciągłego pomiaru walca wpływa też na optymalizację strat wynikających ze szlifowania. Kolejną zaletą jest potrójny system zabezpieczeń dla obsługi, co wpływa na poprawę bezpieczeństwa przebywających tam osób, a także zapewnia niezawodność procesu. Szlifierka jest też przyjazna środowisku. Zabudowany bezpośrednio nad nią odciąg odprowadza do utylizacji wszystkie zanieczyszczenia pyłowe powstające przy szlifowaniu.



## RODZINNY, HUTNICZY PIKNIK 2017

W tym roku tradycyjny, rodzinny piknik z okazji Dnia Hutnika i Dnia Dziecka odbędzie się 17 czerwca na terenie Muzeum Lotnictwa Polskiego (wejście od al. J.Pawła II).

Jak zwykle będzie wiele atrakcji dla najmłodszych: występy kilku zespołów, tor gigant, dmuchańce, konkursy, kule wodne i wiele, wiele innych. W tym roku festyn odbywa się pod hasłem „Festiwal Disco-Polo”. Na godz. 18 zaplanowano występ gwiazdy dnia – zespołu Bayer Full.



DZIEŃ DZIECKA  
I DZIEŃ HUTNIKA 2017

# FESTIWAL DISCO-POLO

WYSTĘPY 18.00 BAYER FULL  
ZESPOŁÓW: 20.00 LOOKS

17 czerwca  
godz. 15.00

NA ZAKOŃCZENIE POKAZ  
SZTUCZNYCH OGNI

konkursy z nagrodami • tor gigant • bungee • trampolina,  
dmuchańce dla dzieci • kule wodne • animacje dla najmłodszych

KRAKÓW - MUZEUM LOTNICTWA POLSKIEGO



# OŚRODKI KULTURY PROPONUJĄ

## OŚRODEK KULTURY IM. C.K. NORWIDA, OS. GÓRALI 5

● 11 VI, godz. 11 – Czeresnie w C-2 Południe: Koncert z piosenkami dla dzieci. Czeresnie: Andrzej Zagajewski, Regina Warska, Jakub Lewicki, Maciej Lewicki. Wstęp wolny, os. Górali 5.

● 12 VI, godz. 8.30 – Joga dla dorosłych w ARTzonie. Prowadzi Denis Kolo-kol.

● 12 VI, godz. 16 – Joga dla dorosłych. Prowadzi Kamila Berny.

● 13 V, godz. 10 – Kurs rysunku i malarstwa dla seniorów. Prowadzi Ernest Ogórek.

● 13 VI, godz. 17 – Klub Rodziców w ARTzonie: Zaprzyjaj się z emocjami – złość. Warsztaty kreatywno-teatralne dla rodziców z dziećmi. Prowadzi Oli-wia Jakubik-Pekala.

● 13 VI, godz. 17 – Butterfly wing. Warsztaty plastyczne z elementami języka angielskiego oraz historii sztuki, dla dzieci w wieku od 6 do 11 lat. Wstęp: 5 zł.

● 13 VI, godz. 17 – Warsztaty plastyczne dla młodzieży od lat 12 z elementami historii sztuki. Wstęp: 5 zł.

● 13 VI, godz. 18.30 – NHmeetup! Nowa Huta language and CS meetings – spotkania językowe, podczas których poznajemy naszych sąsiadów i rozmawia-my w obcym języku. ARTzona.

● 14 VI, godz. 14.30 – Joga dla dorosłych. Prowadzi Kamila Berny.

● 14 VI, godz. 16.30 – Kurs rysunku i malarstwa dla młodzieży i dorosłych. Prowadzi Dorota Orczewska.

● 14 VI, godz. 17 – Mała ARTzona. Kreatywny recykling. Zajęcia artystycz-no-edukacyjne dla dzieci. Wstęp wolny.

Klub Kuźnia OKN, os. Złotego Wieku 14

● 12 VI, godz. 16 – Budzik. Zajęcia plastyczne dla dzieci od 2 do 4 lat. Koszt: 25 zł za miesiąc.

● 13 VI, godz. 10 – Maluję jak impresjonista. Warsztaty malarskie dla doro-słych. Koszt: 5 zł.

● 13 VI, godz. 17.30 – Klub Jednorozca. Zajęcia plastyczne dla osób upośle-dzonych umysłowo.

## KLUB MIRAGE OŚRODKA KULTURY KRAKÓW-NOWA HUTA, OS. BOHATERÓW WRZEŚNIA 26

● 9 VI, godz. 12 – Rodzinka na Dzikim Zachodzie. Rodzinna zabawa w stylu country. Kto chce zostać prawdziwym kowbojem albo kowbojką? A może inte-resuje Was życie Indian? Do wspólnej zabawy pełnej humoru zapraszamy zarówno dzieci, jak i dorosłych. Wcielmy się w poszukiwaczy złota, nauczmy się strze-lać z łuku, kręcić lassem, rzucać kapeluszem do celu. Nie zabraknie również malowania twarzy w barwy wojenne oraz kowbojskich tańców. Stroje rodem z Dzikiego Zachodu mile widziane. Wstęp wolny.

## KLUB KRZESŁAWICE OŚRODKA KULTURY KRAKÓW-NOWA HUTA, UL. M. WAŃKOWICZA 17

● 10 VI, godz. 11 – Balonowy piknik z Mistrzem Janem. Czerwiec jest miesi-ącem obchodów Dnia Rodziny. W związku z tym Klub Krzesławice Ośrodek Kul-tury Kraków-Nowa Huta zaprasza na Balonowy piknik z mistrzem Janem. Wszyst-kie dzieci, te większe i mniejsze, opanuje balonowe szaleństwo. Będzie mnóstwo śmiesznych zabaw z balonami, rysowanie na balonach, skręcanie balonów, balo-nowe rozmaitości plastyczne i puszczenie balonowych marzeń w niebo. Wstęp wolny.

## KLUB ANEKS OŚRODKA KULTURY KRAKÓW-NOWA HUTA, UL. A. MYCIELSKIEGO 11

● 11 VI, godz. 15.30 – Dzień Łuczanowic – Na żołnierską nutę. Jak co roku Klub Aneks Ośrodek Kultury Kraków-Nowa Huta oraz Rada i Zarząd Dzielnicy XVII Wzgórza Krzesławickie zapraszają na festyn rodzinny z okazji Dnia Łuca-nowic i Dnia Dziecka. Tym razem zabierzemy wszystkich uczestników w klima-ty militarne. W programie: występ Krakowskiego Szwadronu Ułanów im. J. Pił-sudskiego, konkursy rodzinne z nagrodami, występ zespołu Wąsy oraz dzieci z Przedszkola nr 63, a także Formacji Aneks. Zaplanowano także wiele atrakcji dla dzieci, gry i zabawy ze Związkiem Strzelców „Strzelec”, minilunapark, malowa-nie buziek, loterię fantową. Uwieńczeniem imprezy będzie zabawa taneczna. Wstęp wolny.

## KLUB 303 OŚRODKA KULTURY KRAKÓW-NOWA HUTA, OS. DYWIZJONU 303 NR 1

● 13 VI, godz. 15.30 – Dogoń Żyrąfę i świat kolorów. Jakie są kolory? Czy kolory mogą być ciepłe? A czy mogą być zimne? Co się stanie, jak niebieska farba „pobrudzi” żółtą? Co zrobi biały kolor, jak wpadnie do czerwonego? Jeśli pogo-da dopisze, druga część zajęć odbędzie się na świeżym powietrzu, aby w prakty-ce sprawdzić, jak się tak naprawdę ma sprawa z tymi kolorami... Nie zabraknie też zabaw kolorowymi chustami i tunelami.

## KLUB JEDNOŚĆ OŚRODKA KULTURY KRAKÓW-NOWA HUTA, UL. DROŻYSKA 3C

● 13 VI, godz. 17 – Dzień Przyjaciela. Klub Jedność Ośrodek Kultury Kraków-Nowa Huta zaprasza dzieci i młodzież do wspólnego świętowania jednego z naj-bardziej przyjemnych świąt w kalendarzu – Dnia Przyjaciela. Podczas imprezy poznamy cechy prawdziwego przyjaciela, dowiemy się, czy przyjaciel wspiera Cię, potrafi rozmawiać z Tobą godzinami, zawsze jest, gdy go potrzebujesz, potrafi się poświęcić, zawsze ma dla Ciebie czas, wybaczy wszystko. W programie znaj-dą się też zespołowe gry i zabawy sportowe oraz konkurs plastyczny „Mój najlep-szy przyjaciel...”. Wstęp wolny.

## KLUB DUKAT OŚRODKA KULTURY KRAKÓW-NOWA HUTA, UL. STYCZNA 1

● 14 VI, godz. 17 – Klub Rodziców: Mama na kawie, a ja się bawię! Spotka-nie z Regi-ną Wnę, coachem i trenerem, która współpracuje z mamami, poma-gając im odnaleźć się w nowej roli oraz wprowadzając je w nowe wyzwania na rynku pracy, kiedy gotowe są podjąć aktywność zawodową. Podczas gdy mamy będą uczestniczyć w warsztatach, dzieci spędzą czas na grach i zabawach na świeżym powietrzu.

## KLUB KARINO OŚRODKA KULTURY KRAKÓW-NOWA HUTA, UL. TRUSKAWKOWA 4

● 14 VI, godz. 16 – Klub Rodziców: Klubowa skarbnica rodzinna. Wspólne spotkania rodziców z dziećmi. Dla dzieci: zabawa wśród rówieśników poprzez zróżnicowane aktywności – zabawy ruchowe, ćwiczenia gimnastyczne dla malusz-ków, zabawy w kole, zajęcia plastyczne; dla rodziców – okazja do spotkania się i wymiany doświadczeń.

● 14 VI, godz. 17 – Klub Rodziców: Trening umiejętności – pastelowy stragan. Dzieci wspólnie z rodzicami wykonają ekologiczną piramidę szczęścia. W drugiej części spotkania odbędą się zabawy muzyczne dla najmłodszych oraz za-bawy integracyjne dzieci-rodzice. (f)

## Notowania cenowe

# NA ZIELONYM RYNKU

Dawno nie odnotowywałem cen na zielonym rynku, a jest on coraz obfit-szy w tegoroczne owoce i warzywa. Niestety truskawek w tym roku jest zdecydowanie mniej, a i ceny są wy-zsze. W tym tygodniu na pl. Bieńczykim we wtorek można je było kupić w cenie od 7 do 9 zł/kg w zależności od urody. Jak twierdzą dostawcy nie ma jeszcze wysypu tych owoców i cena jednak powinna jeszcze się obni-żyć. Drogie są czereśnie i to głównie z importu, bo kosztują w granicach 10-15 zł/kg. Na szczęście coraz więcej jest warzyw z tegorocznych zbiorów i ich ceny będą stopniowo spadać. Krajowe młode ziemniaki już kupimy od 2,50 zł /kg (małe) do 3,50 zł/kg „orliki”. Bro-kuły są po 3 zł/szt., a kalafior po 4 zł. Botwina pecek jest po 3 zł, a młode buraki na kilogramy po 5 zł. Króluj-e jeszcze stara cebula po 2 zł/kg, ale co-raz więcej jest młodej w peczkach. Trzyma cenę jarzyna, bo pecek kosztuje 4 zł. Jest w niej część starych ja-rzyn, ale już można kupić młodą mar-chewkę w peczkach po 4 zł, czy seler na sztuki po 3 zł. Coraz więcej jest pomidora szklarniowego już od 5-6 zł/kg, tylko malinówka kosztuje 7,50 zł/kg. Tanieje ogórek i już go kupimy w granicach 5 zł/kg. Do tego kupimy koper, czosnek i możemy sobie zrobić swoje małosolne, a nie płacić po 12 zł/kg. Stara kapusta kiszona kosztuje 5 zł/kg, ale już można kupić młodą po 10 zł/kg.

Pojawiła się pierwsza młoda fasolka szparagowa po 15 zł/kg, ale nie ma jeszcze bobu. Chociaż jedna z pań tar-gująca na placu twierdziła, że bób po-jawiał się w hurcie ale po 38 zł/kg! Za-tem pewnie niedługo pojawi się na ryn-ku, ale w wysokiej cenie. Nie brakuje rzodkiewki po 2 zł/pecek i zieleniny tj. kopru, pietruszki i szczypioru po 1,50 zł/pecek. Kupimy także zielony szczaw na zupe w podobnej cenie pe-czek. Z oryginalnych warzyw jest cu-kinia po 5 zł/kg, cykoria po 7,50 zł i bakłażany po 12 zł/kg. Można także kupić rabarbar na kompot lub ciasto po 5 zł/kg. (sp)

# WALUTA

Po osiągnięciu najniższego kursu do-lara i euro od 2 lat w tym tygodniu zaczęły te waluty odbijać się od dna i w tym tygodniu zyskały kilka groszy w stosunku do złotówki.

W kantorze na pl. Bieńczyce, paw. 24, tel. 12-641-46-29 zanotowano na-stępujące kursy walut: USD: 3,71-3,75 zł, euro: 4,18-4,21 zł, GBP: 4,79-4,85 zł, CHF: 3,84-3,88 zł. (mp)

# TRADYCYJNE WĘDLINY

Józef Aksamit zaprasza do swojego pawilonu nr 466, prowadzonego od 1995 roku na bazarze „Tomex”.



wędliny u Józefa

Czynne: wt.-pt. 8.00-16.00, sob. 7.30-14.00

**U Józefa kupujesz, zdrowie zyskujesz!**

## Od 9 do 15 czerwca

# W KINIE SFINKS



● „SAMA PRZECIW WSZYSTKIM” to znakomity dramat z Jessicą Cha-stain w roli głównej. Elizabeth Sloane jest najlepiej opłacaną i najsukuteczniejszą lobbystką w Waszyngtonie. W świecie wielkiej polityki i brud-nych pieniędzy, gdzie korupcja i szantaż są na porządku dziennym, nie ma sobie równych i zawsze wyprzedza o krok konkurencję. Sprawy komplikują się, gdy pod wpływem osobistych doświadczeń Elizabeth zwraca się przeciwko dotychczasowym pracodawcom. Wspie-rana przez biznesmena Rodolfa Schmidta i zespół młodych talentów wypowiada wojnę amerykańskim producentom broni. Szybko staje się jasne, że w star-ciu z najgroźniejszym przeciwnikiem w karierze za wygraną przyjdzie jej zapłacić naprawdę wysoką cenę.

● „THE CIRCLE – KRĄG” to thriller na podstawie światowego bestsellera Dave’a Eggersa. Szokująca wizja świata kontrolowanego za pośrednictwem Inter-netu, w którym słowo „prywatność” przestaje istnieć, a dogłębna inwigilacja sta-je się codziennością. Mae Holland zostaje zatrudniona w Kręgu – najpotężniej-szej na świecie firmie internetowej. Jest zafascynowana jej rozmachem oraz oso-bą wizjonerskiego założyciela – genialnego Eamona Bailey’a. Z czasem jej rola w korporacji ewoluje w niepokojący sposób. Stając się pionkiem w przewrotnej grze Bailey’a, Mae nie dostrzega zagrożeń. Dopiero gdy odkrywa przerażającą praw-dę, robi wszystko, by wyrwać się z macek organizacji. Nie ma jednak pojęcia, jak daleko sięgają wpływy pracodawców. W rolach głównych wystąpili Tom Hanks i Emma Watson.

● „KRÓLOWA HISPANII” to szalona komedia z niezrównaną Penélope Cruz w roli głównej. Gwiazda filmowa wraca po latach do Europy, by zagrać w wielkiej produkcji „Królowa Hiszpanii”. Znane nazwiska, najlepsi fachowcy, ba-jeczne plany zdjęciowe i setki statystów – na pierwszy rzut oka wszystko wyglą-da idealnie. Do momentu gdy statyści zaczynają wymykać się spod kontroli, fa-chowcy romansować, reżyser zamiast krzyczeć „akcja!” zasypia, a mający zastą-pić go członek ekipy filmowej zostaje aresztowany. Reszta filmowców – zbiera-rana barwnych i przezabawnych osobowości – rusza mu na ratunek i obmyśla ge-nialny plan ucieczki (seanse w Małym Metrażu).

# SPOTKANIE Z WOJCIECHEM SUMLIŃSKIM

W czwartek 8 czerwca o godz. 18.30 w kościele parafialnym pw. św. Józefa na os. Kalinowym odprowadzona zostanie uroczysta Msza św. w intencji Ojczyzny. Po nabożeństwie odbędzie się spotkanie z Wojciechem Sumlińskim, dziennikarzem śledczym, autorem książek i programów publicystycznych dotyczących m.in. działalności Służby Bezpieczeństwa oraz Wojskowych Służb Informacyjnych. (f)

# MALI HAMERNICY NAGRODZENI

Na VIII Tatrzańskim Festiwalu Zespołów Góralskich o Złote Kierpce - Dzie-cięcy Zespół Góralski Mali Hamernicy, z Nowohuckiego Centrum Kultury zdo-był II miejsce i statuetkę Srebrne Kierpce oraz nagrodę finansową, za program „Majowe kwiatecki”. Dzieci i młodzież do koncertu przygotowali Anna i Ka-zimierz Lassakowie. Gratulujemy! Mali Hamernicy koncertowali także niedawno w NCK z okazji Dnia Matki. (mp)

# WIECZÓR PREMIER Z GRUPĄ AGITATUS

10 czerwca (sobota), o godz. 18.00 oraz 20.00, w studio KCC NCK swój wieczór premier zaprezentują trzy grupy tańca współczesnego Agitatus. W programie najnow-sze spektakle w choreografii Moniki Godek i Marty Wołowicz. Bilety: 15 zł. (mp)

# „SINOBRODY” W NCK

10 czerwca (sobota), o godz. 20.00, w studiu teatralnym 209 NCK Teatr Ab Intra wystąpi z premierą pt. „Sinobrody”. Spektakl inspirowany jest dramatem „Sino-brody – nadzieja kobiet” Dei Loher. Bilety: 15 zł. (mp)

# „WITEK” ZAKOŃCZY SEZON TEATRALNY

12 czerwca (poniedziałek), o godz. 20.00, w studiu teatralnym 209 NCK zoba-czymy spektakl autorski w wykonaniu Teatru Ab Intra pt. „Witek”, który zakoń-czy aktualny sezon teatralny. Co się dzieje, gdy rodzina gnieździ się w ciasnym mieszkaniu, gdzie panuje gęsta atmosfera i napięte relacje? Bilety: 15 zł. (mp)

# NOWOŚCI W BIBLIOTECE

Biblioteka Ośrodek Kultury im. C. K. Norwida, os. Górali 5 poleca:

● Charlotte Link, *Złudzenie*, Wydawnictwo Sonia Draga 2016. Peter Simon, szanowany biznesmen, człowiek sukcesu, kochający żonę i ojciec, znika bez śladu podczas podróży do Prowansji. Jego żona Laura zaczyna go rozpaczliwie szukać. We Francji odkrywa nie tylko kolejne rewelacje zaprzeczające obrazowi męża, jaki miała do tej pory. Kobieta musi się pogodzić ze świadomością, że Peter wcale nie był takim człowiekiem, za jakiego go uważała... I zmierzyć się z tym, że odkrycie prawdy wiąże się ze śmiertelnym niebezpieczeństwem.

● Paweł Reszka, *Chciwość. Jak nas oszukują wielkie firmy*, Wydawnictwo Czerwone i Czarne 2016. Zapewne jesteś, Czytelniku, klientem banku albo to-warzystwa ubezpieczeniowego. Zanim na nowo zerkniesz na swoją umowę, prze-czytaj tę książkę. To zapis rozmów, które Paweł Reszka, jeden z najlepszych pol-skich dziennikarzy śledczych, przeprowadził z kilkunastoma pracownikami albo byłymi pracownikami największych renomowanych banków, firm doradztwa fi-nansowego i towarzystw ubezpieczeniowych. Z tych rozmów wyłonił się jedno-znaczny obraz: w instytucjach finansowych każdego z nas starają się oszukać. To nie są jednostkowe przypadki naciągania klientów – to system. System, który działa od samej góry – prezesów banków i rad nadzorczych, do samego dołu – czyli zwykłych sprzedawców. System jest prosty: żyjemy z prowizji, więc wci-skamy klientowi wszystko? poczynając od niepotrzebnego ROR-u, kredytu, któ-rego nigdy nie spłacisz, po polisolokaty, na których można tylko stracić.



# Nowy Bulwar(t) Sztuki

Tego lata Teatr Łąźnia Nowa ponownie zagości z festiwalem Nowy Bulwar(t) Sztuki nad Zalewem Nowohuckim. – Po raz drugi na całe wakacje wychodzimy w plener, urządzamy na ul. Bulwarowej miasteczko Bulwar(t)u i zapraszamy do udziału w bezpłatnych wydarzeniach ze wszystkich dziedzin kultury i sztuki, a także na imprezy, które mają na celu po prostu spotkanie i wspólną zabawę – mówią organizatorzy nowohuckiego festiwalu nad zalewem.

Program Nowego Bulwar(t)u Sztuki obejmuje różne formy aktywności artystycznej, edukacyjnej i rozrywkowej. Między 9 czerwca a 13 sierpnia zaplanowano ponad 100 wydarzeń, które układają się w 7 głównych kategorii: Teatr, Muzyka, Kino, Wydarzenia dla Dzieci, Warsztaty/Spotkania dla Dorosłych, Sport i Rekreacja, Pikniki i Potancówki międzypokoleniowe.

## TEATR, KINO, MUZYKA...

Na dobre rozpoczęcie Nowego Bulwar(t)u Sztuki organizatorzy zapraszają na koncert inauguracyjny „Bądź jak meteor”. Już 11 czerwca o 20.30 nad śpiewającymi aktorami będzie czuwał tym razem duch Stanisława Wyspiańskiego. Jak zwykle mocnym punktem Nowego Bulwar(t)u Sztuki jest teatr. Tym razem postawiono na kameralne formy, bliskie spotkanie aktora z publicznością, które stworzą weekendowy program Sceny Nocy Letniej. A o czym najlepiej się rozmawia w pięknych okolicznościach przyrody, jeśli nie o dobrym filmie? Rozbudowano więc tegoroczny program kina plenerowego; tym razem jest on podzielony na dwa cykle. Niedzielny – „Dzikie historie” – będzie krążyć wokół natury, tradycji i kultury. Czwartkowy – „Wakacyjna Akademia Filmu Polskiego” – to

przegląd tytułów wybranych przez Łukasza Maciejewskiego. Po raz kolejny na Bulwar(t)cie będzie obecna także muzyka, ale w tym roku zamiast jednego zaproponowano dwa cykle: koncerty muzyki folkowej Bulwar(t) ETNO oraz znaną już widzom i słuchaczom Klasykę na żywo.

## BULWAR(T) DZIECI

Już od najmłodszych lat, także, a może szczególnie poprzez obcowanie ze sztuką, możemy wykształcać w naszych dzieciach wrażliwość na dobro naszej planety. W tym roku, podobnie jak w zeszłym, postanowiono robić to za pomocą warsztatów, spektakli oraz czytania dla dzieci. Choć formuła podobna, spodziewajcie się zupełnie nowego programu i zupełnie nowych tytułów!

**WARSZTATY DLA DOROSŁYCH**  
Co czwartek Nowy Bulwar(t) Sztuki zaprasza na warsztaty dla dorosłych pod hasłem „Zadbaj o siebie”. Ale to nie wszystko – oferta warsztatów dla dorosłych znacznie wykracza poza czwartkowe spotkania. Sportowo będzie można realizować się na zajęciach jogi i tai-chi, a także siłowni na powietrzu. Wokalnie wyżyjemy się natomiast podczas wspólnego „Śpiewania nad zalewem”. Zapraszamy też na wyjątko-



we warsztaty genealogiczne „Saga prastarej Huty”. Wyjątkową propozycją jest w tym roku cykl warsztatów MANUFATURA – dla poszukujących spotkania z wyjątkową artystyczną osobowością, a jednocześnie spragnionych wyzwać rękodzielniczych... Będzie się działo!

## POTANCÓWKI I PIKNIKI

W piątkowe wieczory organizatorzy tradycyjnie zapraszają na międzypokoleniowe potancówki pod gołym niebem. Bezdzie dużej o etnicznych dz'wie?ków, folku, ale też jazz, funk, soul, a nawet hip-hop. Bawimy się? jak na weselach, gdzie spotykają się? wszystkie pokolenia, by wspólnie słuchać muzyki i tan'czyc'. Nowością będą cykliczne pikniki. (f)

Teatr im. J. Słowackiego w Krakowie, Teatr Łąźnia Nowa, Porozumienie Dzielnic Nowohuckich – Dzielnice: XIV Czyżyny, XV Mistrzejowice, XVII Wzgórza Krzesławickie, XVIII Nowa Huta, Ośrodek Kultury Kraków-Nowa Huta, Stowarzyszenie Przyjaciół Nowej Huty, Urząd Miasta Krakowa, Województwo Małopolskie

zapraszają na:

**KONCERT INAUGURACYJNY NOWEGO BULWAR(T)U SZTUKI  
51. NOWA HUTA. DLACZEGO NIE?!**

## Stanisław Wyspiański „BĄDŹ JAK METEOR...”

**Wystąpią:** Agnieszka Judycka, Karolina Kazoni, Daniel Malchar, Ewelina Przybyła, Rafał Szumera, Tadeusz Zięba. Orkiestra Akademii Beethovenowskiej pod dyrekcją Andrzeja Bonarka. Gitara basowa: Paweł Kuźmich, gitara: Jarosław Meus, perkusja: Michał Pamula, instrumenty klawiszowe: Halina Jarczyk. **Kompozycja i aranżacja:** Andrzej Bonarek. **Przygotowanie wokalne:** Halina Jarczyk

**11 czerwca (niedziela), godz. 20.30, Zalew Nowohucki, ulica Bulwarowa**  
Wydarzenie realizowane w ramach projektu Wyspiański.

# Korowód Nowohucki z okazji Dni Nowej Huty

Korowód Nowohucki to projekt realizowany przez Ośrodek Kultury im. C.K. Norwida od 2016 r. Z okazji tegorocznych Dni Nowej Huty barwny korowód postaci związanych z historią dzielnicy zaistnieje w rzeczywistości! Ulicami dzielnicy przejdą aktorzy Teatru Ludowego, orkiestra, Krakowski Szwadron Ułanów im. J. Piłsudskiego, radni Dzielnicy XVIII Nowa Huta oraz animatorzy kultury.

10 czerwca br. o godz. 16.30 aktorzy Teatru Ludowego przebrani za postaci ukazane w Korowodzie wyruszą sprzed Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida (os. Górali 5) wraz z orkiestrą i animatorami kultury. O godz. 17.00 w parku Ratuszowym nieopodal Szkoły Podstawowej nr 88 im. S. Żeromskiego do Korowodu dołączy na koniach Krakowski Szwadron Ułanów im. J. Piłsudskiego z Mogiły oraz radni Dzielnicy XVIII Nowa Huta. Następnie wszyscy razem przejdą al. Róż przez plac Centralny na teren zielony przy os. Centrum E, gdzie zaplanowano obchody Dni Nowej Huty. Tam odbędzie się prezentacja wszystkich 20 postaci przedstawionych w Korowodzie.

W ramach projektu Korowód Nowohucki, zainicjowanego dzięki dofinansowaniu ze środków Muzeum Historii Polski w Warszawie w ramach programu „Patriotyzm Jutra”, powstała grafika komputerowa przedstawiająca w formie korowodu 20 postaci charakterystycznych dla terenów dzisiejszej Nowej Huty.

Grafika była punktem wyjścia do stworzenia narzędzi animacyjno-edukacyjnych oraz do różnorodnych działań. Powstały: edukacyjna gra planszowa, plakaty, pocztówki i animacja. W ramach projektu odbywają się m.in. warsztaty dla animatorów i nauczycieli oraz planszówkowe rozgrywki. (f)

## KOROWÓD NOWOHUCKI

Z OKAZJI DNI NOWEJ HUTY

**TRASA:** 10 CZERWCA 2017

godz. 16.30 / Ośrodek Kultury im. C.K. Norwida (os. Górali 5)  
godz. 17.00 / Parku Ratuszowym przy SP nr 88 im. S. Żeromskiego  
godz. 17.30 / Plac Centralny

Ulicami dzielnicy przejdą aktorzy Teatru Ludowego, orkiestra, Krakowski Szwadron Ułanów im. J. Piłsudskiego, radni Dzielnicy XVIII Nowa Huta oraz animatorzy kultury.

**SZCZEGÓŁOWA INFORMACJA:** Ośrodek Kultury im. C.K. Norwida, os. Górali 5, Kraków  
tel. 12 644 27 65 w. 18, www.okn.edu.pl

# KALENDARZ NOWOHUCKI

## NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.  
Kościół św. Bartłomieja: 10.15, 11.30  
Szkłane Domy: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 17, 19, 20.30.  
Arka Pana: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16, 17.30, 19.  
Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.  
Dywidzów 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 20.  
Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 13.00, 17, 19.00.  
Kalinowe: 7, 9, 11, 13, 18.  
Wzgórza Krzesławickie: 6.30, 8.00, 9.30, 11, 12.30, 16, 19.  
Boh. Września: 6.00, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.30, 16.30, 18, 19.30.  
ul. Bulwarowa: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18, 20.  
Teatralne: 7, 8.30, 10.00, 11.30, 18, 19.30.  
Krzesławice: 9.30, 14.00.  
Pleszów: 7.40, 11.30.  
Kantorowice: 9.00, 11.00, 19.00, od X do IV – 18.00.  
Ruszcza: 7, 9, 11, 16.  
Górka Kościelnicka: 7, 12.  
Kościelniki: 10.30, 19.  
Wolica: 9, 18.  
Lubocza: 8, 10.30, 17.

## Słowa na niedzielę

*Tak bowiem Bóg umiłował świat, że Syna swego Jednorodzonego dał.*  
(por. J 3)

Powyższe zdanie jest przez większość chrześcijan znane przynajmniej ze słyszenia. Lecz w tym wypadku powiedzenie „znamy się tylko ze słyszenia” niewiele wnosi. Kto chce choćby w małym stopniu pojąć wyjątkowość tego, o czym jest to przesłanie, musi je nie tylko analizować, ale też po prostu zaaplikować w życiu. Nie ma bowiem miłości teoretycznej. Dla naszego Boga miłowanie to dawać. Ale nie czegoś, lecz Kogoś – Syna, czyli w gruncie rzeczy Siebie samego. Pozostaje pytanie: czy świat był i jest tego godzien? Według Boga TAK!

ks. Piotr Gąsior

## DYŻURY SZPITALI

● **Ostre dyżury w zakresie chirurgii dziecięcej przez cały tydzień pełnią:** Instytut Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11 i Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

Nie obowiązuja już dyżury z zakresu chirurgii ogólnej i urazowej. Pacjenci mają zgłaszać się do szpitalnych oddziałów ratunkowych (w Nowej Hucie funkcjonują dwa takie oddziały – przy Szpitalu im. S. Żeromskiego i przy Szpitalu im. L. Rydygiera). Szczegóły pod numerem informacji medycznej 12 661-22-40.

## DYŻURY APTEK

● **Od piątku do czwartku:** os. Centrum A, bl. 3, tel. 425-75-40 (całą dobę).  
● **Ponadto przez cały tydzień dyżur pełni apteka w os. Kazimierzowskim 30,** tel. 648-59-57 – od poniedziałku od piątku w godz. 8–22, w soboty od 8 do 20 i w niedziele od 8 do 15.

## NOCNA I ŚWIĄTECZNA OPIEKA ZDROWOTNA

● Szpital Rydygiera, Kraków os. Złotej Jesieni 1, tel. 12 64-68-792.  
● NZOZ OPC, Kraków os. Na Skarpie 66, tel. 12 357-52-48.

## MUZEUM HISTORYCZNE: DZIEJE NOWEJ HUTY

Muzeum Historyczne Miasta Krakowa, Oddział „Dzieje Nowej Huty”, os. Słoneczne 16, czynne od wtorku do soboty w godz. 9.30–17.00 oraz w drugą niedzielę miesiąca w tych samych godzinach.

## MUZEUM ARCHEOLOGICZNE: ODDZ. N. HUTA

Muzeum Archeologiczne w Krakowie Oddział w Nowej Hucie zaprasza na ekspozycję poświęconą garncarstwu prahisterycznemu, która znajduje się na os. Brance ul. Sasanek 2A w budynku Lamusa (renesansowy dwór). Wystawa jest czynna od poniedziałku do piątku w godz. 10–14, dodatkowo w sezonie maj–październik w każdą sobotę i niedzielę w godz. 14–18. Informacje: 12 640-80-60; www.ma.krakow.pl/oddzial\_Nowa\_Huta/informacje\_ogolne.

## MUZEUM CZYNU ZBROJNEGO

Małopolska Fundacja „Dom Kombatanta RP – Muzeum Czynu Zbrojnego” zaprasza na stałą ekspozycję do Muzeum Czynu Zbrojnego mieszczącego się na os. Górali 23 (pod czołgiem). Muzeum czynne od poniedziałku do piątku w godzinach 10–16. Strona internetowa www.mczz.3-2-1.pl. Tel. 12-357-19-19.

## KINA

**SEINKS:** ● **9.06. (piątek):** 17.00 – „The Circle – Krag” (USA), 18.00 – „Królowa Hiszpanii” (Hiszpania) (MM), 19.05 – „Sama przeciw wszystkim” (USA-Francja).  
● **10.06. (sobota):** 17.00 – „The Circle – Krag”, 18.00 – „Królowa Hiszpanii” (MM), 19.05 – „Sama przeciw wszystkim”.  
● **11.06. (niedziela):** 17.00 – „Sama przeciw wszystkim”, godz. 18.00 – „Królowa Hiszpanii” (MM), 19.25 – „The Circle – Krag”.  
● **12.06. (poniedziałek):** – kino nieczynne. ● **13.06. (wtorek):** – 14.30 – Filmowy Klub Seniora: „Sama przeciw wszystkim”, 17.00 – „The Circle – Krag”, 18.00 – „Królowa Hiszpanii” (MM), 19.05 – „Sama przeciw wszystkim”.  
● **14.06. (środa):** 17.00 – „Sama przeciw wszystkim”, 18.00 – „Królowa Hiszpanii” (MM), 19.25 – „The Circle – Krag”.  
● **15.06. (czwartek):** 17.00 – „Sama przeciw wszystkim”, 18.00 – „Królowa Hiszpanii” (MM), 19.25 – „The Circle – Krag”.

# W TEATRZE LUDOWYM

♦ **Duża Scena, os. Teatralne 34:** ● **10 VI (sobota, godz. 19.30)** – Kotka na gorącym blaszanym dachu. ● **30 i 31 V (wtorek i środa), godz. 10** – Pyza na polskich drózkach. ● **13 VI (wtorek), godz. 10** – Kot w butach.  
♦ **Scena Stolarska, os. Teatralne 26:** ● **11 VI (niedziela), godz. 19** – Kino „Huta”. Wspomnienie lata (premiera). Po filmie spotkanie z Urszula Grabowską i Adamem Guzińskim.  
♦ **Scena Pod Ratuszem, Rynek Główny 1:** ● **9 VI (piątek), godz. 19** – Mój boski rozwód. ● **10 VI (sobota), godz. 19** – Dwoje biednych Rumunów mówiących po polsku. ● **11 VI (niedziela), godz. 17** – Wszystko o kobietach. ● **14 VI (środa), godz. 19** – Wszystko o kobietach.



## Z NOTESU KIBICA

10.06 (sobota) – godz. 12, piłkarska Małopolska Liga Juniorów – grupa mistrzowska: AS Progres 99 – Limanovia 10.06 (sb) – godz. 15, piłkarska klasa okręgowa – grupa I: Grębalowianka – Leśnik Gorenice; godz. 18: Sokół Kocmyrzów – Prądniczanka Kraków

10.06 (sb) – godz. 15, piłkarska klasa C – grupa wielicka: Złomex II Branice – Naprzód Ochmanów, Nadwiślanka II Nowe Brzesko – Wiarusy II Igołomia

10.06 (sb) – godz. 17, piłkarska klasa B – grupa II: Polonia/Promos – Wanda 10.06 (sb) – godz. 17.30, piłkarska klasa A – grupa wielicka: Złomex Branice – Zryw Szarów

11.06 (niedziela) – godz. 12, piłkarska Małopolska Liga Juniorów – grupa spadkowa: Krakus – Dunajec Zakliczyn 11.06 (nd) – godz. 12.45, I liga żużlowa: Arge Speedway Wanda – Wybrzeże Gdańsk

11.06 (nd) – godz. 15.30, piłkarska klasa B – grupa I: Sparta Skrzyszowice – Maszycanka; godz. 18: Ekler Baranówka – Novi Narama

11.06 (nd) – godz. 17, piłkarska klasa A – grupa I: Szreniawa Koszyce – Skala, Strażak Goszcza – Wierzbowianka

11.06 (nd) – godz. 18, IV liga piki nożnej – grupa zachodnia: Hutnik – Sosnowianka Stanisław Dolny (boisko Grębalowianki)

15.06 (czwartek) – godz. 15, piłkarska klasa A – grupa I: Partyzant Dojazdów – Galicja Raciborowice

15.06 (cz) – godz. 17, piłkarska klasa B – grupa I: Zawisza Sulechów – Płomień Kościelec

## SZCZEPANIAK DO GRAND PRIX?

Już nie ma chyba tygodnia, żeby nie pojawiały się informacje mile dla żużlowca nowohuckiego Speedwaya Wanda 30-letniego **Mateusza Szczepania**, który w tym roku znajduje się w życiowej formie. Prawie po każdym ligowym występie – oprócz spotkania w Bydgoszczy, które zostało przerwane po dziesięciu biegach – mógł się pochwalić dwucyfrowym dorobkiem, a do tego dochodzą osiągnięcia w występach indywidualnych.

Nie tylko na krajowych, ale także na zagranicznych torach. Wywalczył np. stałe miejsce w tegorocznym cyklu mistrzostw Europy (SEC), a w ostatni poniedziałek 5 czerwca wystąpił w rundzie kwalifikacyjnej do Grand Prix 2018, która odbyła się w bawarskim Abensbergu, w pobliżu Ratyzbony. Z powodzeniem. Zajął bowiem drugie miejsce, gromadząc 12 pkt (1, 3, 3, 2, 3). Wygrał **Peter Kildemand** (Dania) – 13 pkt, a awans do następnej rundy wywalczyło łącznie siedmiu jeźdźców, w tym kolejny Polak **Przemysław Pawlicki** (Unia Leszno), który był szósty – 10 pkt.

Kolejne zawody, już półfinały eliminacji do Grand Prix, odbędą się 15 czerwca w Olching (Bawaria) i dwa dni później we włoskim Terenzano. Finał tych eliminacji przewidziany jest na 18 sierpnia w Togliatti (Rosja). Prawo udziału w przyszłorocznym GP wywalczy tylko trzech żużlowców. (dan)

## ŚWIĘTOWALI NA ZAMKU KRÓLEWSKIM

LEGIONOVIA – PUSZCZA NIEPOŁOMICE

1-0 – Grzelak (9), 1-1 – Łączek (25), 1-2 – Łanucha (40).

PUSZCZA: Główna – Mikulec (75. Kura), Lepiarz, Bartków, Mikołajczyk – Radziemski, Kotwica, Zawadzki (65. Żurek), Łanucha (70. Uwakwe), Łączek – Szagała (55. Gajewski).

Sędziował **Daniel Kryczyński** z Żywca. Żółta kartka: Mikołajczyk. Widzów: 200.

Zakończyły się rozgrywki II ligi piłkarskiej. Świetnie w nich spisała się niepołomska drużyna, zajmując trzecie miejsce, dzięki czemu awansowała do I ligi. Ten sukces świętowano podczas Dni Niepołomic na Zamku Królewskim. Były gratulacje oraz życzenia od kibiców i władz miasta.

Oprócz Puszczy awans wywalczyły ekipy Rakowa Częstochowa i Odry Opole. Natomiast w barażach o I ligę

wystąpi Radomiak. Zdegradowane zostały Polonia Bytom, Olimpia Zambrów, Kotwica Kołobrzeg i Polonia Warszawa. Ta ostatnia ma jednak jeszcze pewną szansę na utrzymanie, gdyż Gryf Wejherowo nie dostał licencji, ale jeszcze odwołuje się od tego postanowienia.

W ostatnim meczu w Legionowie małopolski zespół wystąpił w mocno zmienionym składzie. – *Zrobiliśmy tak, jak planowaliśmy. Cieszę się, że podjęliśmy taką decyzję. Chodziło mi o to, żeby zawodnicy, którzy pracowali na treningach na awans, dostali szansę debiutu w drugiej lidze* – mówił po tym występie trener **Tomasz Tulacz**. Debiutantami byli 18-letni bramkarz **Kamil Główna** (przyszły zimą z GKS Katowice) i jego rówieśnik, napastnik **Dawid Szagała** (poprzednio Stal Mielec).

Tym razem w bramce zabrakło więc miejsca dla Marcina Stanisławskiego, z którym Puszcza podpisała nowy, dwuletni kontrakt. (dan)

## CORAZ MNIEJ NIEWIADOMYCH

ORZEŁ PIASKI WIELKIE – HUTNIK

0-1 – Sobala (15), 0-2 – Guja (18), 0-2 – Świątek (30, karny), 0-4 – Guja (42), 0-5 – Sobala (58), 0-6 – Bienias (64), 0-7 – Sobala (82).

HUTNIK: Siwiecki – Antoniuk, Jaklik, Bienias, Byrski (46. Kołakowski) – Król (72. Makuch), Guja, Kędziora (46. Tyrpula), Świątek, Kotwica (61. Serafin) – Sobala.

Żółte kartki: Chodźko, Tarabula. Widzów: 100.

MICHAŁOWIANKA – HUTNIK 1-1 (0-0)

1-0 – Cyganek (49), 1-1 – Sobala (58).

HUTNIK: Siwiecki – Makuch, Jaklik, Bienias, Byrski (46. Kotwica) – Król (70. Kołakowski), Guja, Kędziora (90. Serafin), Świątek, Antoniuk – Sobala.

Sędziował **Przemysław Greń** z Oświęcimia. Żółte kartki: Cygnarowicz, Kępa, Michalski, Reczulski, Jękot – Świątek, Bienias, Antoniuk, Makuch; czerwona kartka: Kępa (61. druga żółta). Widzów: 100.

Do zakończenia rozgrywek w obydwóch grupach IV ligi małopolskiej pozostały tylko dwie kolejki. Niektóre decyzje jednak już zapadły. Po remisie w Michałowicach wiadomo, że szanse na udział w barażach o III ligę stracili występujący w grupie zachodniej piłkarze Hutnika. Na razie taką możliwość mają jeszcze Wiślanie Jaskowice i rezerwy Cracovii, ale w najbliższej kolejce sprawa powinna zostać przesądzona na korzyść drużyny spod Skawiny. Wiadomo także, iż zdegradowane zostaną zespoły Skawinki, Proszowianki i występującego od 16 lat w IV lidze Orła Piaski Wielkie. Przesądził o tym wynik meczu z hutnikami. Możliwie jest, iż

zdegradowana zostanie jeszcze jedna ekipa – zagrożone są TS Węgrzce, Pcimianka, Beskid Andrychów i Michałowianka – a przesądzi o tym wynik baraży, w którym najlepszy zespół grupy zachodniej zmierzy się ze zwycięzcą rywalizacji w grupie wschodniej (Limanovia bądź Barciszanka). Jeśli wygra ktoś z zachodu, to z tej grupy już nikt więcej nie spadnie.

Nie powinna się raczej zmienić w tabeli sytuacja hutników. Chyba że przegraliby pozostałe im dwa mecze – co wydaje się bardzo wątpliwe – a 6 pkt zdobyła Jutrzenka Giebułtów. W Piaskach Wielkich zaprezentowali jednak świetną

dyspozycję strzelecką, za co podziękowała im nieliczna grupka ich sympatyków. Gracze Hutnika po meczu podeszli do nich, co spotkało się z jakimiś dziwnymi zastrzeżeniami delegata sędziowskiego. Nie wiadomo, z czego wynikały jego wątpliwości ani jaką miały podstawę prawną (nie ma jej bowiem). Kilka godzin później po finale Ligi Mistrzów dziękowali swym kibicom piłkarze Realu Madryt i Juventusu Turyn, tak dzieje się też po prawie każdym spotkaniu i nikt przeciwko temu nie występuje, tylko ów pan.

1. Wiślanie	28	67	72-17
2. Cracovia II	28	61	81-26
3. Hutnik	28	58	75-38
4. Jutrzenka	28	52	48-27
5. Wiślanica	28	46	51-39
6. Unia Oświęcim	28	43	49-36
7. Dalin	28	41	47-56
8. Iskra	28	39	44-51
9. Sosnowianka	28	39	35-48
10. Michałowianka	28	36	49-53
11. Beskid	28	34	24-32
12. Pcimianka	28	33	36-66
13. TS Węgrzce	28	30	34-42
14. Orzeł PW	28	22	34-66
15. Proszowianka	28	17	32-63
16. Skawinka	28	8	29-86

## WYGRALI CHŁOPCY Z LIVERPOOLU

Na Suchych Stawach rozegrany został międzynarodowy młodzieżowy turniej piłkarski Jerzy Dudek Siemacha Cup 2017. Wzięło w nim udział osiem zespołów.

Rywalizacja zaczęła się od spotkań grupowych. Do fazy finałowej, nazwanej Ligą Mistrzów, dostały się z nich po dwie najlepsze drużyny. Zmagania w tej części turnieju zakończyły się zwycięstwem Liverpool Foundation 23, za którym uplasowały się AS Progres, Liverpool Schoolboys FA i Tymbark. Pozostałe ekipy wystąpiły w Lidze Europejskiej. Najlepszy w niej okazał się MOSiR Bochnia, za którym znalazły się Akademia Piłkarska Gołęza, Kolejarsz Stróż i Przybyszówka Rzeszów.

Młodzież z Liverpoolu przyjechała do Krakowa za sprawą znakomitego polskiego bramkarza **Jerzego Dudka**, który przez kilka lat bronił barw tamtejszego klubu, a obecnie współpracuje z nowohucką AS Progres i ze Stowarzy-

szeniem Siemacha. Liverpool Schoolboys FA to już trochę leciwa szkoła piłkarska. Powstała w 1932 roku i może pochwalić się wieloma osiągnięciami oraz tytułami. Swoją przygodę z futbolem zaczynał w niej niejeden znakomity piłkarz. Z tych najbardziej znanych wciąż występuje na boisku np. **Wayne Rooney**, obecnie zawodnik Manchesteru United i reprezentant Anglii. Natomiast Foundation 23 została założona przez **Jamiego Carraghery**, świetnego defensora Liverpoolu, dla którego zagrał aż w 737 oficjalnych meczach, kończąc występy w 2013 roku. Jego kolegą z boiska był Dudek. Prowadzona przez Carraghery fundacja zajmuje się dziećmi i młodzieżą z Liverpoolu oraz Merseyside.

Podczas tego turnieju odbyła się także kursokonferencja dla trenerów młodzieży, a także zajęcia pokazowe. Prowadzili je brytyjscy szkoleniowcy, a także Dudek i trener bramkarzy AS Progres, wychowanek Hutnika **Rafał Skórski**. (dan)

## PIĘCIU JEŹDZIŁO

LOKOMOTIV DYNEBURG – ARGE SPEEDWAY WANDA 58-31

LOKOMOTIV: Bogdanow 14 (3, 3, 3, 2, 3), Jonasson 5 (2, 2, 1, 0), Puodzuks 12 (2, 3, 3, 3, 1), Łogaczow 0 (W, -, -, -), Lahti 14 (2, 3, 3, 3, 3), Kurmis 8 (3, 1, 1, 2, 1), Kostygow 5 (W, 1, 2, 2, 0).

SPEEDWAY WANDA: Vissing NS (-, -, -, -), Jensen 6 (1, 1, 1, 0, 1, 2), Klindt 0 (U, -, -, -, -), Koza 10 (3, 0, 2, 2, 3, D), Szczepaniak 11 (3, 2, 1, 2, 1, 2), Szlauderbach 3 (0, 2, 0, 0, 1), Pióro 1 (T, 1, 0, 0, 0, 0).

Najlepszy czas uzyskał w XI biegu **Timo Lahti** – 68,12 sek. Sędziował **Piotr Lis** z Lublina. Widzów: 3000.

Bieg po biegu: 5-1, 3-2, 2-4, 3-3, 5-1, 4-2, 5-1, 5-1, 4-2, 4-2, 3-3, 5-1, 2-4, 4-2, 4-2.

Trudno jest wygrać, do tego z mocnym rywalem, który od kilku lat zalicza się do czołowych zespołów w I lidze,

mając tylko pięciu żużlowców. W takiej właśnie sytuacji znalazła się nowohucka drużyna, która i tak nie wystawiła najmocniejszego składu, gdyż kilka dni wcześniej kontuzjowany został **Patrick Hougaard**. Na tym jednak nie skończyły się jej straty. Na Lotwę nie zdołał bowiem dotrzeć **Claus Vissing**, który przewidywany był do tego występu.

Kolejną stratę krakowianie zanotowali w trzecim biegu. Bardzo niebezpiecznie jeżdżący **Siergiej Łogaczow** spowodował upadek **Nicolaia Klindta** – sam również wyładował na torze – który odwieziony został do szpitala. Po badaniach okazało się, że Duńczyk ma wstrząśnienie mózgu (potem u Rosjanina, który został na stadionie, stwierdzono to samo) i nabawił się kontuzji kolana, co oznacza spore osłabienie zespołu Speedway Wanda. W takiej sytuacji trudno było oczekiwać, iż żużlowcy z Nowej Huty zagrożą gospodarzom, właściwie to chodziło tylko o to, żeby przegrali jak najniżej (u siebie tydzień wcześniej pokonali Łotyszy różnicą ośmiu punktów).

Nowym liderem Nice I liga został Orzeł Łódź – 10 pkt, Speedway Wanda spadł z drugiego na piąte miejsce – 8 pkt.

Centralna Liga Juniorów – grupa wschodnia. AS Progres – Legia Warszawa 0-2 (0-1). Pierwsze miejsce zajęła Legia (74 pkt), która wraz z SMS Łódź (69 pkt) oraz dwoma najlepszymi ekipami grupy zachodniej zagra o mistrzostwo kraju. Drużyna AS Progres uplasowała się czwartej pozycji – 55 pkt. Spadek: Stal Mielec, GKS Belchatów, TOP 54 Biała Podlaska i Neptun Końskie.

Małopolska Liga Juniorów – grupa mistrzowska. Hutnik – Dalin Myślenice 3-2 (1-1): **Antolak, Słusznik, Wiatr**. Prowadzi AS Progres – 35 pkt, 7. Hutnik – 20 pkt.

## Z PIŁKARSKICH BOISK

Małopolska Liga Juniorów – grupa spadkowa. Krakus – Sokół Słupnice 7-0 (4-0); Puszcza Niepołomska – Proszowianka 3-1 (1-0): **Kura, Kopiejka, Stós**. 1. Puszcza – 36 pkt, 5. Krakus – 26 pkt.

Małopolska Liga Juniorów Młodszych – o miejsca 1-4. Wisła Kraków – Hutnik 3-0 (1-0); AS Progres 2000 – Wisła 2001 3-1 (1-1): **Gruszkowski, Mackiewicz, Bętkowski**. W finale AS Progres 2000 zmierzy się z Wisłą, Hutnik zagra o trzecie miejsce z Wisłą 2001.

Małopolska Liga Juniorów Młodszych – o miejsca 13-16. AS Progres 2001 – Termalica Nieciecza 2-2 (0-0): **Ciszewski, Pobożniak**. Drużyna z Nowej Huty zagra teraz o 13 miejsce.

Klasa okręgowa – grupa I. Grębalowianka – Spójnia Osiek 3-1 (1-1): **Jańczyk, Kwiecień, Ciesielski**; Przebój Wolbrom – Sokół Kocmyrzów 1-3 (0-2): **Brak, Jagla, Piszczewski**. Na czele znajduje się IKS Olkusz – 56 pkt, 3. Sokół – 50 pkt, 4. Grębalowianka – 46 pkt.

Klasa A – grupa I. Orzeł Bębło – Szreniawa Koszyce 4-1 (2-1): **Kaczmarek**; Tytan Polekarcice – Strażak Goszcza 2-5 (1-2): **Pierwola 3, Kawa, Kuźma**; Partyzant Dojazdów – Galicja Raciborowice przelożony na 15 czerwca. Prowadzi Słomniczanka – 60 pkt, 4. Partyzant – 34 pkt, 5. Szreniawa – 33 pkt, 6. Strażak – 33 pkt.

Klasa A – grupa wielicka. Złomex Branice – Wilga Koźmice Wielkie 0-2 (0-1); Błękitni Bodzanów – Wiarusy Igołomia 1-0 (0-0); Nadwiślanka Nowe Brzesko – Piast Łapanów 1-3 (0-3): **T. Chojka**. Prowadzi Węgrzanka Węgrze Wielkie – 55 pkt, 4. Nadwiślanka – 43 pkt, 9. Złomex – 29 pkt, 10. Wiarusy – 26 pkt.

Klasa B – grupa I. Sparta Skrzyszowice – Olimpia Czaple Wielkie 4-0, Maszycanka – Zawisza Sulechów 7-2, Trątnowianka – Ekler Baranówka 1-2. Na czele tabeli znajduje się Ekler – 53 pkt, Zawisza jest szósty – 29 pkt, 10. Sparta – 22 pkt.

Klasa B – grupa II. Polonia/Promos Nowa Huta – Błękitni II Modlnica 0-6, Wanda – Orleń Rudawa 4-0, Bronowicki – Polonia/Promos 2-0. Prowadzi Wawel Kraków – 48 pkt, 2. Wanda – 47 pkt, 12. Polonia/Promos – 6 pkt.

Klasa B – grupa wielicka. Batory Wola Batorska – Start Brzeziny 1-1, Błyskawica Wyciąże – Sokół Chorać 5-7, Dąb Zabierzów Bocheński – Orzeł II Piaski Wielkie 7-0, Batory – Rożnowa 3-0 vo. Prowadzi Wilga Golkowice – 59 pkt, 7. Dąb – 38 pkt, 9. Batory – 35 pkt, 11. Błyskawica – 21 pkt.

Klasa C – grupa wielicka. Nadwiślanka II Nowe Brzesko – Contra II Sułków 11-2, Wiarusy II Igołomia – Wieliczanka II 1-2, Złomex II Branice – Czarni II Staniatki nie odbył się. 1. Naprzód – 49 pkt, 3. Złomex II – 34 pkt, 7. Wiarusy II – 17 pkt, 9. Nadwiślanka II – 17 pkt. (dan)



# 1 dzień TELEWIZJA

PIĄTEK

9.06

**TVP1**

4.50 Telezakupy 6.00 Dzień dobry Polsko! 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Kwadrans polityczny 8.40 Elif (24) 9.35 Ranczo (116) Grzechy miłości 10.35 Dr Quinn 3 (1) – serial USA (1994); reż.: Jerome London; wyk.: Jane Seymour, Joe Lando, Chad Allen, Shawn Toovey 11.30 Gala Teraz Polska 2017 – reportaż 11.50 Piłka nożna: Mecz towarzyski: Brazylia–Argentyna 14.10 Elif (25) 15.00 Wiadomości 15.15 Pogoda 15.25 Złote serce (115) 16.20 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie – magazyn 16.50 Przepis dnia (514) – magazyn 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 18.05 Klan (3146) – telenowela TVP 18.40 Zraniona miłość (26) – serial Turcja (2016) 19.30 Wiadomości 20.05 Sport 20.12 Kronika Białoczerwoni 20.15 Pogoda 20.30 Weekendowy Hit Jedynki: Tootsie – komedia USA (1982); reż.: Sydney Pollack; wyk.: Dustin Hoffman, Jessica Lange, Teri Garr, Dabney Coleman, Charles Durning 22.35 Weekendowy Hit Jedynki: Rybka zwana Wandą – komedia USA (1988); reż.: Charles Crichton; wyk.: Jamie Lee Curtis, Kevin Kline, John Cleese, Michael Palin (dozwolone od lat 16) 0.30 To ja, złodziej – komedia sensacyjna; reż.: Jacek Bromski; wyk.: Zbigniew Dunin-Kozicki, Janusz Gajos, Daniel Olbrychski, Anna Romantowska, Jan Frycz, Krzysztof Globisz, Krystyna Feldman, Bożena Dykiel, Kinga Preis, Maciej Kozłowski (dozwolone od lat 16) 2.15 Quo vadis? (1/6) – serial TVP; reż.: Jerzy Kawalerowicz; wyk.: Magdalena Mielcarz, Paweł Deląg, Bogusław Linda, Jerzy Trela, Michał Bajor, Franciszek Pieczka, Agnieszka Wagner 3.10 Siekierozada – dramat Polska; reż.: Witold Leszczyński; wyk.: Edward Żentara, Daniel Olbrychski, Ludwik Pak, Wiktor Zborowski, Jan Jurewicz, Ludwik Benoit, Krzysztof Majchrzak, Franciszek Pieczka 4.40 Zakończenie dnia

**TVP2**

6.00 Rodzinka.pl (69): Słowa, słowa, słowa 6.35 Sztuka codzienności: Świat wina – serial dokumentalny Wielka Brytania (2013) 7.00 M jak miłość (52) 8.00 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama Flesz i Pogoda Flesz) 10.45 Panorama 10.55 Barwy szczęścia (1678) 11.30 Postaw na milion (powtórka) – teleturniej 12.30 Tysiąc i jedna noc (76) 13.20 Rodzinka.pl (180) Boskie życie 13.55 Ja bym z takim papieżem nie wytrzymał... 14.35 Hity kabaretu: Psychiatrik i inne hity Kabaretu Skeczów Męczących 15.10 Ojciec Brown (25): Ostatni gracz 16.05 M jak miłość (1254) – serial TVP 17.05 Cena miłości (58) – serial Turcja (2011) 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (8/94) – teleturniej 19.25 Barwy szczęścia (1678) – serial obyczajowy TVP

20.05 Barwy szczęścia (1679) 20.35 07 zgłoś się (1/21): Major opóźnia akcję – serial TVP; reż.: Krzysztof Szmagier; wyk.: Bronisław Cieslak, Edmund Fetting, Barbara Bargielowska, Zdzisław Słowiński, Henryk Bista, Witold Dębicki, Adam Ferency, Stanisław Igar, Grażyna Wnuk, Tomasz Grochoczyński 21.45 07 zgłoś się (2/21): Wisior – serial TVP 22.50 Barbershop – komedia USA (2002); reż.: Tim Story; wyk.: Anthony Anderson, Ice Cube, Cedric the Entertainer, Sean Patrick Thomas, Eve (dozwolone od lat 16) 0.40 Dom na końcu ulicy – thriller USA (2012); reż.: Mark Tonderai; wyk.: Jennifer Lawrence, Elisabeth Shue, Max Thieriot (dozwolone od lat 16) 2.30 Nowy koszmar Wesa Cravena – film fabularny USA (1994); reż.: Wes Craven; wyk.: Robert Englund, Heather Langenkamp, Miko Hughes, David Newsom, Fran Bennett, Wes Craven (dozwolone od lat 18) 4.25 Zakończenie dnia

## TV POLONIA

6.05 Nad rozlewiskiem (5/13) 6.55 Magazyn śledczy Anity Gargas (34) 7.30 Domisie (344): Strachowy pirat 8.00 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama Flesz i Pogoda Flesz) 10.45 Panorama 11.05 Polonia 24 11.25 Rozmowa Polonii (107) 11.40 Halo Polonia 12.25 Krótka historia (275): Galicja 12.35 Notacje: Krzysztof Cugowski. Jestem Spełnionym Człowiekiem 12.50 Na sygnale (137): Ostatnia szansa 13.25 M jak miłość (1298) 14.25 Akwrium, czyli samotność szpiega (3/4): Turystyka alpejska 15.25 Wiadomości 15.40 Warto rozmawiać 16.45 Baw się słowami (25): Zwierzęta na łańce 16.55 Domisie (344): Strachowy pirat 17.20 Krótka historia (276): Inka 17.30 Teleexpress 17.55 Jubileusz Teresy Lipowskiej w TVP (seriale – wersja skrócona) 18.25 Było, nie minęło 18.55 Na sygnale (137): Ostatnia szansa 19.25 Wolny Ekran (55) 19.45 Dobranocka: Pomysłowy Dobromir (20/20): Skrzydlate marzenie 20.00 Wiadomości 20.30 Sport 20.40 Pogoda 20.45 Na dobre i na złe (671): Wszystko będzie dobrze 21.45 Polonia 24 22.05 Rozmowa Polonii (107) 22.20 Halo Polonia 23.15 Trzeci Oddech Kaczuchy: To już 36 lat! 0.15 Jubileusz Teresy Lipowskiej w TVP Seriale (wersja skrócona) 0.40 Turystyczna jazda (52): Słowacja 0.55 Powtórki programów



**TELEWIZJA KRAKÓW**

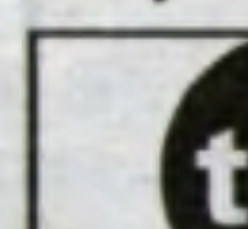
7.00 Pogoda 7.03 Działo się w Krakowie 7.06 Podpowiedzi w plenerze: Na wulkanie 7.31 Solny skarb UNESCO (2): Natchnienie 7.40 Telezakupy 8.00 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 8.10 Pogoda 8.15 Jedź bezpiecznie (648) 8.30 Telezakupy 8.55 Dla niesłyszących: Telekurier OPP 9.30 Nożem i widelcem 9.40 Pogoda 9.45 Reportaż 10.00 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 10.25 Plebania (882) 10.45 Antenowe remanenty 10.55 Zero śmieci (6) 11.15 To było przeznaczenie 11.45 Sprawa dla reportera 12.35 Pogoda 12.45 Dla niesłyszących: Co niesie

dzień 13.05 Telezakupy 13.20 Antenowe remanenty 13.50 Polskie Inwestycje Strategiczne (8): Orlen 14.20 Ambasador Pokoju – film dokumentalny 15.15 Temat Rzeka Kędzierzyn: Koźle reportaż 15.35 Z Andrussem po Galicji: Sucha Beskidzka 16.00 Dla niesłyszących: Telekurier 16.20 Pogoda 16.30 Moja szkoła, moja przyszłość (5) 16.45 Dziennik regionów 17.00 Kronika – zapowiedź 17.00 Działo się w Krakowie 17.03 Pogoda 17.10 Msza Święta dla Chorych 2017 18.00 Dobry, bo Polskie! (30): Foszt 18.11 Kronika kulturalna 2017 18.15 Skarby architektury drewnianej UNESCO (1) 18.28 Pogoda 18.30 Kronika 18.49 Pogoda 18.53 Tematy dnia 19.03 Działo się w Krakowie 19.06 Solny skarb UNESCO (2): Natchnienie 19.15 Turystyczna jazda (70): Iwonicz Zdrój 2017 19.25 Wiara i życie: Dialogi u św. Anny maj (1) 19.45 Pod Tatrami 19.54 Pogoda 19.59 Działo się w Krakowie 20.00 Telezakupy 20.32 Karnet. Nastaw się na kulturę (1) 20.45 Wypad na plener 2017 (1): Zielonki 0.53 Pogoda 21.00 Reporter (4) 21.15 Odkryj Małopolskę... na rowerze (13): Przełom Dunajca 21.30 Kronika 21.46 Pogoda 21.48 Kronika kulturalna 2017 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 22.20 Echa dnia 22.40 Pogoda 22.45 Jedź bezpiecznie (648) 23.05 Dla niesłyszących: Telekurier 23.35 Ambasador Pokoju



**POLSAT**

5.00 Disco gramy – program muzyczny 6.00 Nowy dzień z Polsat News – magazyn 8.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny Polska 9.00 Malanowski i partnerzy (479, 480) – serial fabularno-dokumentalny Polska 10.00 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny Polska 11.00 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny Polska 12.00 Oszukane – serial paradokumentalny Polska 13.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny Polska 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 14.45 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny Polska 15.50 Wydarzenia, sport 16.15 Interwencja – magazyn reporterów 16.30 Gliniarze – serial paradokumentalny Polska 17.40 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy Polska 18.50 Wydarzenia, sport 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy Polska 20.00 Opowieści z Narnii: Lew, Czarownica i stara szafa – film fantasy USA (2005) 23.00 Faceci w czerni 2 – komedia s.f. USA (2002) 0.50 David Blaine: Uliczna magia – film dokumentalny USA (1996) 1.55 Tajemnice losu – program rozrywkowy



5.15 Uwaga! 5.45 Mango 6.50 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 7.50 Doradca smaku – magazyn 8.00 Dzień Dobry TVN 10.55 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 12.00 Szkoła – serial paradokumentalny Polska 13.00 19+ (28, 29) – serial paradokumentalny Polska 14.00 Szpital – serial paradokumentalny 15.00 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 16.00 Szkoła – serial paradokumentalny 17.00 Ukryta prawda –

serial paradokumentalny 18.00 Szpital – serial paradokumentalny 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! – magazyn reporterów 20.00 Strzelec – dramat sensacyjny USA (2007) 22.45 Bez przebaczenia – western USA (1992) 1.20 Przecucie – thriller USA (2007)

**TVN 7**

5.10 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 6.10 Szpital – serial paradokumentalny 7.05 Sąd rodzinny – program fabularno-dokumentalny 8.05 Kryminalni (13-ost.) – serial kryminalny 9.15 39 i pół – serial komediowy 10.20 Mango 11.55 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 12.55 Sąd rodzinny – program fabularno-dokumentalny 13.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska – program fabularno-dokumentalny 14.55 Szpital – serial paradokumentalny 15.55 Kryminalni (1) – serial kryminalny 17.00 Dr House 4 – serial obyczajowy 18.00 Mentalista 6 – serial sensacyjny 19.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 20.00 Czterech muszkieterów – film przygodowy USA/Wielka Brytania/Hiszpania/Panama (1974) 22.25 Nawiedzony dwór – horror komediowy USA (2003) 0.10 Master of Sex – serial obyczajowy 1.15 Kości 11 – serial kryminalny 2.15 Moc magii

**TV 4**

7.00 Kacze opowieści – serial animowany 7.30 Kacper: Szkoła postrachu – serial animowany 8.00 Kacze opowieści – serial animowany 8.30 Kacper: Szkoła postrachu – serial animowany 9.00 Strażnik Teksasu – serial sensacyjny 10.00 Dom nie do poznania – reality show 11.00 Detektywi w akcji – serial przygodowy 12.00 Galileo 13.00 Policjanci i policjanci – serial obyczajowy 14.00 Galileo 15.00 Dom nie do poznania – reality show 16.00 Twoja na zawsze – telenowela 17.00 Trzy razy Anna – serial obyczajowy 18.00 Detektywi w akcji – serial przygodowy 19.00 Policjanci i policjanci – serial obyczajowy 20.00 W szczękach rekina – horror Australia/Singapur (2012) 22.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny (103, 104, 46) – serial kryminalny Polska 1.00 W pułapce – film sensacyjny USA (2013) 3.00 Tak czy nie?

**PULS**

6.00 To moje życie! – telenowela 7.00 Kobra – oddział specjalny 19 – serial sensacyjny 8.00 Nash Bridges (87, 88) serial sensacyjny 10.00 Napisana: Morderstwo 5 – serial kryminalny 11.00 Kobra – oddział specjalny 20 – serial sensacyjny 12.00 Agenci NCIS: Los Angeles (8, 9) – serial sensacyjny 13.50 Zbuntowany anioł (49, 50) – telenowela Argentyna 15.50 Agenci NCIS: Los Angeles – serial sensacyjny 16.45 Ale numer! 2 – program rozrywkowy 17.15 Wojciech Ciejrowski. Boso – Teksas (6) – serial dokumentalny 17.45 Gwiazdy lombardu 12 – serial dokumentalny 20.00 Quest – film sensacyjny USA/Kanada (1996) 21.55 Elita zabójców – film sensacyjny USA/Australia/Wielka Brytania (2011) 0.05 Piła 4 – thriller USA/Kanada (2007) 2.00 Zobacz to!

**GŁOS**

TYGODNIK NOWOHUCKI

## PROPOZYCJE NA PIĄTEK

TVN, GODZ. 20.00  
● **STRZELEC** – Film sensacyjny produkcji amerykańskiej z 2007 roku. Podczas wojny w Etiopii snajper Bob Lee Swagger cudem uchodzi z życiem. Powraca do kraju i zamieszkuje w górach stanu Wyoming. Pewnego dnia odwiedza go agenci CIA. Proszą, by wyszedł snajpera szykującego zamach na prezydenta USA. Bob przyjmuje zadanie. Niebawem okazuje się, że intryga ma na celu zamordowanie towarzyszącego prezydentowi arcybiskupa Etiopii, a Swagger zostaje wplątany w zabójstwo. Ranny strzelec ucieka przed agentami FBI. Musi oczyścić się z zarzutów, w czym pomagają mu agent FBI, wdowa po przyjacielu i sekretarka z FBI.

TV POLSAT, GODZ. 20.00  
● **OPOWIEŚCI Z NARNII: LEW, CZAROWNICA I STARA SZAFKA** – Amerykańsko-brytyjski film fantasy z 2005 roku. Podczas hitlerowskiego ataku na Londyn Piotr, Zuzanna, Edmund i Łucja Pevensie ze względu na bezpieczeństwo zostają wysłani na wieś do posiadłości zwiadowczego profesora Kirke'a. Tam natrafiają na szafę, która otwiera przed nimi drogę do magicznej krainy Narnii, gdzie żyją baśniowe stworzenia i zwierzęta, które mówią ludzkim głosem. W tej krainie od 100 lat trwa zima za sprawą rządów Białej Wiedźmy. Wszyscy mieszkańcy Narnii z utęsknieniem czekają na powrót prawowitego władcy Iwa Aslana, który uwolni ich od panowania okrutnej czarownicy.

TVP 1, GODZ. 20.30  
● **TOOTSIE** – Amerykańska komedia z 1982 roku. Michael Dorsey jest nowojorskim aktorem, który od dłuższego czasu nie może znaleźć pracy. Żaden z reżyserów nie obsadza go w filmach z powodu trudnego charakteru. Zdesperowany mężczyzna przebiera się za kobietę i jako Dorothy Michaels udaje się na przesłuchanie. Dostaje rolę w serialu i szybko odnosi sukces. Zaprzyjaźnia się także z jedną z aktorek, Julie Nichols. Julie często zwierza się koleżance z problemów, ale nie wie, że pod postacią Dorothy kryje się Michael, który się w niej zakochuje.

**lombard 4u.pl**

SKUP  
ZŁOTA, BIŻUTERIA, ZEGARKÓW,  
RTV, TELEF. KOMÓRKOWYCH  
LAPTOPÓW I INNYCH  
WARTOŚCIOWYCH  
PRZEDMIOTÓW

M1 Al. Pokoju 67  
509-164-757, 12-682-58-85  
GALERIA BRONOWICE  
ul. Stawowa 61 724-448-044  
GALERIA KRAKOWSKA  
poziom -1 501-325-444  
CH CZYŻYNY 12-297-30-48  
PH ZAKOPIANKA  
ul. Zakopiańska 62 503 993 203  
KAUFLAND  
Bratysławska 4 797-37-3614  
7 dni w tygodniu od 9-21  
www.lombard4u.pl



**SOBOTA**

**10.06**

**TVP1**

4.50 Galeria (49) 5.20 Klan (3142) 5.40 Klan (3143) 6.05 Klan (3144) 6.40 Sprawa dla reportera 7.30 Rok w ogrodzie 8.00 Naszaarmia.pl (268) 8.30 Na szlaku wydarzeń 8.45 Pełnosprawni 9.10 Po prostu zdrowie 9.45 Zgadnij, kto przyjdzie na wesele – komedia Niemcy (2013); reż.: Michael Rowitz; wyk.: Suzanne von Borsody, Henry Hübchen, Jasmina Schwiers 11.20 Wielkie Nieba 11.35 Jak to działa (140); Jak działa ptak? 12.15 Fascynujący świat: Ziemia. Podwodny świat 4. Myjnia Samochodowa, Błękitna Dziura i Salem Express – cykl dokumentalny; reż.: Andrzej Misiuk 13.05 Okrasa łamie przepisy: W czarnej kuchni – magazyn kulinarny 13.40 Przyjaciół do zadań specjalnych (10) – reality show 14.20 Poznaj Dobrą Żywność – relacja z Pikniku – reportaż 15.00 Zagadka Hotelu Grand (46) – serial obyczajowy Niemcy/Hiszpania (2013) 16.00 Ojciec Mateusz (174): Panaceum – serial kryminalny TVP 17.00 Teleexpress 17.20 Pogoda 17.30 Rolnik szuka żony 3 (1) – widowisko rozrywkowe 18.35 Rolnik szuka żony 3 (2) 19.30 Wiadomości 20.05 Sport 20.10 5150 Warsaw Triathlon – kroniki 20.12 Kronika Biało-czerwoni 20.15 Pogoda 20.25 Komisarz Alex (116): Opatanie 21.20 Hit na sobotę: Pretty Woman – komedia romantyczna USA (1990); reż.: Garry Marshall; wyk.: Julia Roberts, Richard Gere, Ralph Bellamy 23.30 Nocne – film sensacyjny; reż.: Maciej Dutkiewicz; wyk.: Marek Kondrat, Katarzyna Skrzynecka, Kasia Kowalska, Robert Janowski, Tomasz Dedek (dozwolone od lat 16) 1.15 Zagadka Hotelu Grand (46) – serial obyczajowy Niemcy/Hiszpania (2013) 2.10 Sabina – film TVP; reż.: Kazimierz Tarnas; wyk.: Zofia Kucówna, Karina Seweryn, Sławomira Łozińska, Mariusz Bonaszewski, Jadwiga Grygierczyk, Stanisław Sparażyński 3.20 Krwawe karykatury – film dokumentalny Republika Południowej Afryki (2010) 4.15 Zakończenie dnia

**TVP2**

5.20 Pustynne królestwo Namibii – film dokumentalny 6.30 M jak miłość (1283) 7.30 Pytanie na śniadanie (w tym Pogoda Flesz) 10.45 Lajk! 11.10 Na sygnale (144): Na ostrzu noża 11.40 Podróże z historią (43): Kaszubskie życie 12.15 Południk Wildsteina 12.50 Hity kabaretu: Kresowiaczy i inne hity Kabaretu pod Wyrwigroszem 13.20 Herbatka z kabaretem (1) – program rozrywkowy 14.00 Familiada 14.35 Sonda 2 15.05 Rodzinka.pl (187): Zero tolerancji 15.40 Pierwsza randka (12) 16.45 Kabaret Moralnego Niepokoju przedstawia: Trasasasa (1) 17.45 Słowo na niedzielę 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 Postaw na milion (148) – kulisy 19.05

Postaw na milion (148) – teleturniej 20.05 Mała wielka miłość – film obyczajowy Polska; reż.: Łukasz Karwowski 22.05 DISCOPOLAND (8) 22.45 Bez litości – film sensacyjny Polska; reż.: Wojciech Wójcik; wyk.: Olaf Lubaszenko, Radosław Pazura, Paweł Wilczak, Krzysztof Kolberger, Karolina Gruszka, Łukasz Garlicki (dozwolone od lat 16) 0.55 Wodny świat – film science fiction USA (1995) 3.15 07 zgłoś się (1/21): Major opóźnia akcję 4.25 07 zgłoś się (2/21): Wisior 5.20 Zakończenie dnia

## TV POLONIA

5.40 Barwy szczęścia (1607) – serial obyczajowy TVP 6.05 Barwy szczęścia (1608) 6.30 Barwy szczęścia (1609) 7.00 Barwy szczęścia (1610) 7.30 Pytanie na śniadanie (w tym: Pogoda Flesz) 10.45 Polonia 24 11.05 Rozmowa Polonii (107) 11.20 Halo Polonia – magazyn 12.10 Ojciec Mateusz (208): Porzeczki – serial kryminalny TVP 13.05 Na dobre i na złe (671): Wszystko będzie dobrze – serial TVP 14.05 Shakin'Dudi – Rawa Blues Festival 2016 15.00 Okrasa łamie przepisy: Niezwykły czosnek niedźwiedzi – magazyn kulinarny 15.30 Księga Przestępstw: Bazar wkłada fasadę 16.00 Kulturalni PL (355) – magazyn 17.00 Słownik polsko@polski – talk-show prof. Jana Miodka 17.30 Teleexpress 17.55 M jak miłość (1299) – serial TVP 18.45 Dobranocka: Miś Fantasy: Kostka zagadki (11) – serial animowany 19.00 Msza Święta w intencji Ofiar Katastrofy Smoleńskiej 20.15 Wiadomości 20.45 Sport 20.55 Pogoda 21.00 Noce i dnie (3/12): Babcia – serial TVP 22.00 U Pana Boga za piecem – komedia Polska; reż.: Jacek Bromski; wyk.: Ira Laczina, Jan Wierczkowski, Krzysztof Dzierma, Andrzej Zaborski, Ania Janowska, Artur Krajewski, Alicja Bach, Iwona Szczesna, Eliza Krasicka, Małgorzata Płońska 23.45 Halo Polonia... muzycznie (2) 0.15 Słownik polsko@polski – talk-show prof. Jana Miodka 0.50 Powtórki programów

**TELEWIZJA KRAKÓW**

7.20 Pogoda 7.30 Ziołowa apteka: Nawłóć – zioło ostatniej szansy 7.50 Mój pies i inne zwierzątka 8.10 Antenowe remanenty 8.40 Skarby prowincji 2 (7): Zyszewo, Koronowo, Łask Wielki 8.55 Było, nie minęło – kronika zwiadowców historii 9.20 Pogoda 9.30 Rączka gotuje 10.00 Pogoda 10.02 Działo się w Krakowie 10.06 Odkryj Małopolskę... na rowerze (13): Przełom Dunajca 10.16 Wiara i życie: Dialogi u św. Anny maj (1) – cykl reportaży 10.37 Dobrze, bo Polskie! (30): Foszt 10.48 Turystyczna jazda (70): Iwonice Zdrój 2017 11.00 Jedź bezpiecznie 11.15 Jak to działa (29): Szyfrowanie 11.50 Sto tysięcy bocianów (16) 12.25 Zero śmieci (7) – magazyn 12.40 1200 Muzeów (24): Muzea instrumentów – reportaż 13.05 Pogoda 13.10 Europejczycy

13.40 Ginece zawody (14): Wehna malowane – reportaż 14.05 Temat Rzeka Krapkowi@ce 15.00 Antenowe remanenty 15.20 Rolnik szuka szkoły (9) – magazyn 15.35 Od początku do końca i początku: Od początku do końca i początku Solidarni; reż.: Piotr Jaworski 16.05 Ziołowa apteka: Nawłóć – zioło ostatniej szansy 16.25 Pogoda 16.30 Moja szkoła, moja przyszłość (6) – magazyn 16.40 Świat według Łukasza – reportaż 17.10 e – sport planet – magazyn 17.31 Pogoda 17.33 Działo się w Krakowie – felieton 17.40 Wypad w plener 2017 (1): Zielonki – magazyn 17.50 Skarby architektury drewnianej UNESCO (1) 18.05 Reporter (4) – magazyn 18.30 Kronika – program informacyjny 18.49 Pogoda 18.51 Tematy dnia – rozmowa 19.00 Działo się w Krakowie – felieton 19.03 Kronika kulturalna 2017 19.10 Parafia z sercem (114): Święta Rita – przebaczenie życie prawdziwe – cykl reportaży 19.30 Portrety muzyczne: Między Krakowem a Zurichem. Anna Buczek – cykl reportaży 19.55 Solny skarb UNESCO (2): Natchnienie – reportaż 20.07 Ziołowa apteka: Sekret mumii egipskiej 20.20 Pod Tatrami – magazyn 20.30 Dymy nad Arką Pana – reportaż 20.52 Omiń korki 20.55 Działo się w Krakowie – felieton 21.00 My, promyczki dobra 21.22 Omiń korki 2017 (4) 21.30 Kronika – program informacyjny 21.46 Pogoda 21.48 Speed 2 – magazyn 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 22.25 Pogoda 22.30 Reportaż 22.50 1200 Muzeów (24): Muzea instrumentów 23.20 Sto tysięcy bocianów (16) – serial dokumentalny TVP 23.50 Temat Rzeka Krapkowi

**POLSAT**

5.00 Disco gramy – program muzyczny 6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.40 Jeźdźcy smoków – serial animowany 8.10 Mr Peabody and Sherman Show 8.40 Jeźdźcy smoków: Na końcu świata – serial animowany USA 9.10 Przygody Kota w Butach – serial animowany 10.10 Ewa gotuje – magazyn kulinarny Polska 10.45 Doktor Dolittle 3 – komedia USA/Kanada (2006) 12.50 I kto to mówi 2 – komedia USA (1990) 14.30 Jaś Fasola – serial komediowy 16.00 15-lecie Neo-Nówki. Schody do Nieba – program rozrywkowy 17.50 Chłopaki do wzięcia (75, 76) – serial dokumentalny Polska 18.50 Wydarzenia, sport, pogoda 19.00 Świat według Kiepskich – serial komediowy 20.35 Eliminacje Mistrzów Świata – mecz Polska – Rumunia 23.00 Piłka nożna: Eliminacje Mistrzów Świata – studio 23.20 Łzy słońca – dramat wojenny USA (2003) 2.00 U.F.O. – film s.f. Wielka Brytania (2012)

**tvn**

5.25 Uwaga! – magazyn reporterów 5.45 Mango – telezakupy 8.00 Dzień Dobry TVN – magazyn 11.00 Na Wspólnej (2488–2491) – serial obyczajowy Polska 12.50 Agent – Gwiazdy (1) – reality show 13.50 MasterChef Junior – program rozrywkowy 15.25 Mamy Cię! – program rozrywkowy

16.40 Odlotowy ogród – magazyn poradnikowy 17.15 Ostre cięcie – program rozrywkowy 18.00 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy Polska 19.00 TVN Fakty, sport 19.45 Uwaga! 20.00 Zaczarowana – komedia USA (2007) 22.15 Duchy moich byłych – komedia romantyczna USA (2009) 0.30 Eagle Eye – thriller Niemcy/USA (2008) 2.55 Uwaga! 3.15 Moc magii

**TVN 7**

5.05 Ukryta prawda – serial paradokmalny Polska 6.55 Mango – telezakupy 9.00 Dwóch i pół 12 – serial komediowy USA 10.10 39 i pół (2, 3) – serial komediowy 11.30 Kryminalni (10–12) – serial kryminalny 14.50 Potwory kontra obcy – film animowany USA (2009) 16.50 Anioły na bosku – film familijny USA (1994) 19.00 W rytmie hip-hopu 2 – film muzyczny USA (2006) 20.55 Mexcan – komedia kryminalna USA (2001) 23.25 Ocean's Eleven: Rzykowna gra – komedia sensacyjna USA/Australia (2001) 1.55 Złoty chłopak – serial obyczajowy

**TV 4**

6.00 Wojny parkingowe (8, 9) – serial dokumentalny 7.00 Kacze opowieści – serial animowany 7.30 Kacper: Szkoła postrachu – serial animowany 8.00 Kacze opowieści – serial animowany 8.30 Kacper: Szkoła postrachu – serial animowany 9.00 Garfield Show – serial animowany 9.10 Tom i Jerry: Piraci i kudłaci – film animowany USA (2006) 10.40 Policjantki i policjanci (235–237) – serial obyczajowy Polska 13.40 Jaś Fasola – serial komediowy 14.25 K-19 – dramat sensacyjny Niemcy/USA/Wielka Brytania/Kanada (2002) 17.05 Bajkowe Boże Narodzenie – film familijny USA (2011) 19.00 Galileo – program popularyzujący naukę 20.00 Policjantki i policjanci (238, 239) – serial obyczajowy Polska 22.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny – serial kryminalny Polska 23.00 Nimfa – horror Serbia (2014) 1.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny Polska

**PULS**

5.55 Niesamowite! (11, 12) – serial dokumentalny Polska 7.00 Taki jest świat – program informacyjny 7.50 Co ludzie powiedzą? 2 (1, 2) – serial komediowy 9.05 Hotel Zacisze – serial komediowy 9.50 Ale numer 2 – program rozrywkowy 10.20 Bibliotekarze 2 (3, 4) – serial przygodowy 12.00 Skorpion – serial sensacyjny 12.55 Jurassic Park – film przygodowy USA (1993) 15.40 Witaj w domu panie Jenkins – komedia romantyczna USA (2008) 17.55 Pracownik miesiąca – komedia romantyczna USA (2006) 20.00 Solomon Kane: Pogromca zła – film fantasy Francja/Czechy/Wielka Brytania (2009) 21.55 Zejście 2 – horror Wielka Brytania (2009) 23.55 Piła 5 – horror USA/Kanada (2008) 1.55 Zobacz to!

## PROPOZYCJE NA SOBOTE

TVN, GODZ. 20.00  
● **ZACZAROWANA** – Komedia muzyczna produkcji amerykańskiej z 2007 roku. Królowa Narissa postanowiła zniszczyć rodzące się uczucie między piękną, ale biedną Giselle a księciem Edwardem. Bezwzględna macocha, chcąc uchronić księcia przed megalansem, wyrzuca dziewczynę z bajkowego świata wprost na ulice Nowego Jorku. Zagubiona w nowej rzeczywistości Giselle nieoczekiwanie zakochuje się w uroczym prawniku Robercie. Lecz zrozpaczony książę podąża za ukochaną, a w ślad za nim okrutna królowa.

\*\*\*  
TVP II, GODZ. 20.05  
● **MAŁA WIELKA MIŁOŚĆ** – Polska komedia romantyczna z 2008 roku. Największą słabością Iana, wziętego prawnika z Los Angeles, są kobiety. Pódrywacz nie przepuszcza żadnej okazji na niezobowiązującą przygodę, która nudzi go, gdy tylko na horyzoncie pojawia się nowy cel. Jedną z jego przelotnych miłostek jest studentka z Warszawy, Joanna, pracująca podczas wakacji jako kelnerka w Los Angeles. Znajomość, przez Joannę traktowaną poważnie, dla Iana jest kolejną przygodą. Gdy dziewczyna orientuje się, że w życiu ukochanego są inne kobiety, zrywa z nim i wraca do Polski. Wkrótce okazuje się, że jest w ciąży.

\*\*\*  
TVP I, GODZ. 21.20  
● **PRETTY WOMAN** – Komedia romantyczna produkcji amerykańskiej z 1990 roku. Vivian Ward, dziewczyna lekkich obyczajów, spotyka przystojnego i bogatego biznesmena. Edward Lewis, który właśnie rozstał się z sympatią, przyjechał do Los Angeles w sprawach służbowych. Milioner jest zauroczony wrażliwą, delikatną i naiwną Vivian. Proponuje jej posadę damy do towarzystwa na czas swojego pobytu w Los Angeles.

\*\*\*  
TVP II, GODZ. 22.45  
● **BEZ LITOŚCI** – Film sensacyjny produkcji polskiej z 2002 roku. Sfora to grupa przyjaciół pracujących w policji i prokuraturze. Gdy jeden z nich ginie, pozostała trójka postanawia wydać prywatną wojnę mafijnemu bossowi Starewiczowi, który zlecił morderstwo. By dopiąć celu, Olbrycht, Duch i Nowicki muszą niejednokrotnie nagiąć czy wręcz łamać prawo. Wiedzą doskonale, że w otaczającym ich świecie nie sposób inaczej dojść do sprawiedliwości.

**Restauracja „Piastowska” Zaprasza!!!**

pon.-czw. 11.00–21.00  
pt. 11–22, sob. 12–22  
niedz. 12.00–21.00

**12 648 27 26, 606 205 558**

**os. Na Lotnisku 4**

**(przeniesiona do restauracji Wanda)**

www.piastowska42.fm.interia.pl, http://piastowska42.fm.interia.pl

**wesela ♦ komunie ♦ chrzty ♦ stypy itp.**

**ORGANIZUJEMY PRZYJĘCIA OKOLICZNOŚCIOWE**

**Wieczorki taneczne w piątki i soboty od 19.00 do 24.00. Zaprasza DJ Maros**

**HURTOWE CENY OPON**

**bestOPONY.pl**

**Bulwarowa 33a**

- ✓ najlepsza oferta w Krakowie
- ✓ gwarancja producenta
- ✓ możliwość montażu na miejscu\*

tel. 12 644 00 20

502 604 276

sklep@bestopony.pl

www.bestopony.pl

\* za dodatkową opłatą

GOOD YEAR DUNLOP FULDA Sava DEBICA BRIDGESTONE  
Firestone DAYTON MICHELIN Kleber Kormoran YOKOHAMA



TVP1

5.05 Galeria (50) 5.35 Klan (3145) 6.00 Klan (3146) 6.35 Słownik polsko@polski 7.00 Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Łagiewnikach 8.00 Tydzień 8.40 Ziarno: Camino de Santiago 9.15 Zakochaj się w Polsce (40): Pułtusk i Serock 9.45 Biblia: Józef (4) – serial Niemcy/Włochy/Francja/USA (1997) 10.40 Biblia: Mojżesz (1) 11.35 Magazyn lolański (140) 11.50 Między ziemią a niebem 12.00 Anioł Pański 12.15 Między ziemią a niebem 13.00 Natura w Jedyńce Enklawy dzikiej przyrody (14): Stawonogi i my 13.40 W pułapce miłości (2) – dramat Hiszpania (2009) 14.45 Rozdarte serca (54) 15.45 Jeździectwo: CSiO w Sopocie – konkurs Grand Prix 17.00 Teleexpress 17.20 Pogoda 17.30 Pół wieku Kabaretu pod Egidą (10) 18.35 Rolnik szuka żony 2 (3) 19.30 Wiadomości 20.05 Sport 20.10 Kronika Białoczerwoni 20.12 5150 Warsaw Triathlon 20.15 Pogoda 20.25 Zakochana Jedyńka: Dziennik Bridget Jones – komedia Wielka Brytania/Francja (2001) 22.10 Zakochana Jedyńka: Bridget Jones – w pogoni za rozumem – komedia Wielka Brytania/Francja/USA (2004) 24.00 Sportowa niedziela 0.35 Operacja Samum – film sensacyjny; reż.: Władysław Pasikowski; wyk.: Marek Kondrat, Radosław Pazura, Anna Korcz, Bogusław Linda, Olaf Lubaszenko, Tadeusz Huk, Krzysztof Globisz, Tugrul Cetiner, Jerzy Skolimowski (dozwolone od lat 16) 2.15 Biblia: Józef (4) 3.15 Biblia: Mojżesz (1) 4.05 Zakończenie dnia

TVP2

5.30 Dla niesłyszących: Słowo na niedzielę 5.45 Podróże z historią (13): Piękno wykute w stali 6.25 M jak miłość (1284) 7.20 Barwy szczęścia (1675) 7.50 Barwy szczęścia (1676) 8.25 Barwy szczęścia (1677) 8.55 Barwy szczęścia (1678) 9.30 Barwy szczęścia (1679) 10.00 Ukryte skarby 10.35 Rodzinne oglądanie: Odwieczne wędrówki słoni (2) 11.35 Makłowicz w podróży. Sardynia (170): Koral, korek i langusta 12.15 Gwiazdy w południe: Zaproszenie dla rewolwerowca – western USA (1964); reż.: Richard Wilson; wyk.: Yul Brynner, Janice Rule, Brad Dexter, Alfred Ryder, George Segal 14.00 Familiada 14.35 Sonda 2 – program popularnonaukowy 15.10 Na dobre i na złe (663): Upadek – serial TVP 16.15 Trędowata – melodramat Polska; reż.: Jerzy Hoffman; wyk.: Elżbieta Starostecka, Leszek Teleszński, Jadwiga Barańska, Czesław Wollejko, Lucyna Brusikiewicz, Irena Malkiewicz, Anna Dymna, Gabriela Kownacka, Mariusz Dmochowski, Piotr Fronczewski 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.55 DISCOPOLAND (8) – program rozrywkowy 19.30 Rodzinka.pl (188): Na dwa fronty – serial komediowy TVP 20.10 Sherlock i upiorna panna młoda – serial Wielka Brytania (2015); reż.: Douglas Mackinnon; wyk.: Benedict Cumberbatch, Martin Freeman, Rupert Graves 21.50 Wodny świat – film science fiction USA (1995); reż.: Kevin Reynolds; wyk.: Tina Majorino, Kevin Costner, Dennis Hopper 0.15 Nieulotne – film obyczajowy Polska/Hiszpania (2012); reż.: Jacek Boruch; wyk.: Jakub Gierszał, Magdalena Berus, Andrzej Chyra, Joanna Kulig, Hovik Keuchkerian, Juanjo Ballesta, Angela Molina, Tadeusz Bradecki, Halina Skoczńska, Elżbieta Karkoszka (dozwolone od lat 16) 2.00 Lajk! 2.25 Barbershop – komedia USA (2002); reż.: Tim Story; wyk.: Anthony Anderson, Ice Cube, Cedric the Entertainer (dozwolone od lat 16) 4.15 Zaproszenie dla rewolwerowca – western USA (1964) 5.50 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.20 Kasztelanka – film TVP; reż.: Marek Nowicki 7.30 Saga rodów: Ród Fredro 7.50 Muzeum Polskiej Piosenki (93) 8.05 Home Movie Day 8.20 Moja Schola Cantorum 8.35 Magazyn z Ameryki (8) – 8.55 Wolny Ekran (56) 9.10 Polska z Miodkiem (111): Suwałki 9.20 Ziarno: Camino de Santiago 9.50 Baw się słowami (26) 10.00 Baw się słowami (27) 10.15 Petersburski Music Show (48) 10.50 Trzy Szalone Zera (1): Niesprawiedliwe oskarżenie – serial Polska/Niemcy (1999); reż.: Wiktor Skrzynecki; wyk.: Joanna Jabłczyńska, Sebastian Świąder, Grzegorz Ruda, Anna Polony 11.20 Trzy Szalone Zera (2): Rodzice Marzeń 11.50 Między ziemią a niebem 12.00 Anioł Pański 12.15 Między ziemią a niebem 13.00 Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium św. Michała Archanioła i błogosławionego ks. Markiewicza w Miejsu Piastowym 15.05 Turystyczna jazda (69): Węgry: Nyiregyhaza 15.20 Kasztelanka – film TVP; reż.: Marek Nowicki 16.30 Rodzinka.pl (129): Wigilia 17.00 Rodzinka.pl (130): Czyżby koniec? 17.25 Polska z Miodkiem (111): Suwałki 17.30 Teleexpress 17.55 M jak miłość (1300) 18.50 Oczy w oczy (53): Profesor Henryk Skarżyński 19.25 Baw się słowami (26) 19.40 Dobranocka: Baśnie i bajki polskie (9): Lodowa góra 20.00 Wiadomości 20.30 Sport 20.40 Pogoda 20.45 Wiedźmy (2/13): Cud na Pradze 21.40 U Pana Boga za miedzą – komedia Polska; reż.: Jacek Bromski 23.55 Zakochaj się w Polsce (35): Siedlce 0.30 M jak miłość (1300) 1.20 Baw się słowami (26, 27) 1.45 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 Teraz Ryby (4) 7.20 Naturalnie tak (124) 7.30 Pogoda 7.35 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie 8.15 Temat Rzeka Krapkowice 9.20 Posmakuj Opolskiego (4): Opolskie karpie stoi... zwłaszcza w okolicach Pokoju 9.35 Pogoda 9.40 Nożem i widelcem – magazyn kulinarny 10.00 Pogoda 10.01 Działo się w Krakowie 10.05 Pod Tatrami 10.15 Reporter (4) 10.25 Skarby architektury drewnianej UNESCO (1) 10.35 Magazyn Medyczny 10.51 Mandaty/Omiń korki 11.00 Wielkie Nieba 11.15 Jak to działa (30): Woda 11.50 Odkryj Małopolskę... na rowerze (11): Muszyna 12.10 Głos Regionów 13.05 Pogoda 13.10 Psi psycholog (13) 13.45 Las Story (14) 14.10 Rolnik szuka szkoły (10) 14.30 Superliga tenisa stołowego (19) 16.00 Naturalnie tak (124) 16.15 Pod Tatrami 16.20 Pogoda 16.30 Moja szkoła, moja przyszłość (7) 16.45 Odkryj Małopolskę... na rowerze (11): Muszyna 16.55 Zakochaj się w Polsce (15): Stargard 17.31 Pogoda 17.33 Działo się w Krakowie 17.40 Młodzież kontra 18.15 Tak dla czystego powietrza (13) 18.21 Mandaty/Omiń korki 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Bliżej polityki 19.10 Działo się w Krakowie 19.15 Jan Paweł II w Uniwersytecie Jagiellońskim 19.56 Jan Paweł II w Małopolsce (5) Do końca ich umiłowal rok 1987 Tarnów 20.17 Plotka z AB: Anna Szalapak 20.30 Portrety muzyczne: Między Krakowem a Zurichem. Anna Buczek 21.00 Mandaty/Omiń korki 21.10 Kronika Sportowa 21.30 Kronika 21.46 Pogoda 21.48 Jedź bezpiecznie 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 22.25



POLSAT

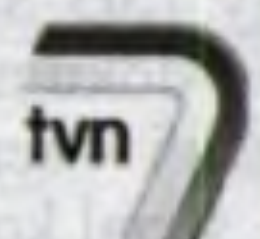
5.00 Disco gramy – program rozrywkowy 6.00 Nowy dzień z Polsat News – program publicystyczny 7.45 Jeźdźcy smoków – serial animowany USA 8.15 Mr Peabody and Sherman Show – serial animowany – serial animowany 8.45 Jeźdźcy smoków: Na końcu świata – serial animowany USA 9.15 Przygody Kota w Butach – serial animowany 9.45 Kung Fu Panda: Sekrety mi-

strzów – film animowany USA (2011) 10.15 Księga życia – film animowany USA (2014) 12.30 Opowieści z Narnii: Lew, Czarownica i stara szafa – film fantasy USA (2005) 15.35 Vabank 2, czyli riposta – komedia sensacyjna Polska (1984) 17.45 Koty i zaloty – serial obyczajowy 17.50 Nasz nowy dom – reality show 18.50 Wydarzenia, sport 19.30 Państwo w państwie – program publicystyczny 20.00 Kabaretowa noc pod gwiazdami – Lidzbark Warmiński 2016 na bis 22.10 Gorący towar – komedia kryminalna USA (2013) 0.50 Niesamowity Spider-Man 2 – film s.f. USA (2014) 3.50 Tajemnice losu

tvn

5.25 Uwaga! 5.45 Mango 7.55 Maja w ogrodzie – magazyn 8.25 Akademia ogrodnika – magazyn 8.30 Dzień Dobry TVN 11.00 Odlotowy ogród – magazyn poradnikowy 11.30 Co za tydzień – magazyn 12.00 Bliźniaczki na boisku – film familijny USA (1999) 13.50 Czarna owca – komedia USA (1996) 15.40 Zaczarowana – komedia fantasy USA (2007) 17.50 Gotowi na sezon – program rozrywkowy 18.00 Ugotowani – program kulinarno-rozrywkowy 19.00 Fakty, sport i pogoda 19.45 Uwaga! 20.00 Eagle Eye – thriller Niemcy/USA (2008) 22.25 Kontakt – film s.f. USA (1997) 1.35 Sekrety lekarzy – reality show

TVN 7



5.05 Ukryta prawda – serial paradokmalny 6.55 Mango 9.00 Dwóch i pół 12 (15, 16-ost.) – serial komediowy 10.00 Columbo 7 (2, 3) – serial kryminalny 13.40 Kryminalni (13-ost., 1) – serial kryminalny 15.55 Cztery muskietierów – film przygodowy USA/Wielka Brytania/Hiszpania/Panama (1974) 18.10 W rytmie hip-hopu 2 – film muzyczny USA (2006) 20.00 Ocean's Eleven: Dogrywka – komedia sensacyjna USA/Australia (2004) 22.35 Czysty geniusz – serial obyczajowy 23.40 Ostatni sprawiedliwy – dramat sensacyjny USA (1996) 1.45 Lista klientów – serial obyczajowy 2.45 Moc magii

TV 4

6.00 Wojny parkingowe (9, 10) – serial 7.00 Kacze opowieści – serial anim. 7.30 Kacper: Szkoła postrachu – serial anim. 8.00 Kacze opowieści – serial anim. 8.30 Kacper: Szkoła postrachu – serial anim. 9.00 Mulan – film przygodowy Chiny/USA (2009) 11.20 Galileo (625, 626) 13.30 Pogromca czarownic – film fantasy Kanada/USA (2012) 15.20 Linia ryzyka – film sensacyjny USA (2007) 17.15 Kulinarne miłość – komedioram Wielka Brytania (2012) 19.00 Galileo – program popularnonaukowy Polska 20.00 Gangi Nowego Jorku – dramat sensacyjny USA/Niemcy/Włochy/Wielka Brytania/Holandia (2002) 22.30 Spadkobiercy – program rozrywkowy 0.35 Święci i żołnierze: Ludzie nieważni – dramat wojenny USA (2014)



PULS

6.00 Taki jest świat 3 6.50 Co ludzie powiedzą? (6) – serial komediowy 7.25 Co ludzie powiedzą? 2 (3, 4) – serial komediowy 8.05 Hotel Zaczisze – serial komediowy 8.50 Ale numer! 2 (21, 22) – program rozrywkowy 9.50 Wojciech Ciejrowski. Boso – Teksas – serial dokumentalny 11.55 Bibliotekarze 2 – serial przygodowy 12.50 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Pani Zmieć – baśń filmowa Niemcy (2008) 14.05 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Żabi król – baśń filmowa Niemcy (2008) 15.15 Ace Ventura: Zew natury – komedia USA (1995) 17.25 Jurassic Park – film przygodowy USA (1993) 20.00 Korniki Riddicka – film s.f. USA (2004) 22.20 Ocalona – thriller Wielka Brytania/USA (2015) 0.20 Zobacz to!

# MIATO IDEALNE

Przy zakładaniu murów miejskich obowiązują następujące zasady: przede wszystkim należy dokonać wyboru jak najzdrowszego miejsca. (...) Po otoczeniu miasta murami przystępuje się do wytyczania wewnątrz miasta placów, ulic głównych i uliczek, zależnie od stron świata. (...) Po wytyczeniu głównych i bocznych ulic należy przystąpić do wyboru placów budowlanych pod świątynię, forum i inne miejsca użyteczności publicznej, licząc się z wygodą i pożytkiem powszechnym.

Marcus Vitruvius Pollio, O architekturze ksiąg dziesięć, I w. n.e.

Decyzją z 30 grudnia 2004 r. wydaną przez Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków, do rejestru zabytków miasta Krakowa pod numerem A-1132 został wpisany układ urbanistyczny dzielnicy Nowa Huta w Krakowie. Stał się on przedmiotem wpisu jako dobro kultury i reprezentatywny przykład urbanistyki socrealizmu w Polsce. Nie bez znaczenia dla podjęcia tej decyzji była również chęć docenienia i zachowania harmonijnie rozplanowanych elementów projektu Nowej Huty. Zgodnie bowiem z zamierzeniami architektów, którzy go stworzyli, miało to być nowoczesne miasto idealne i miasto ogród.



Widok na ul. św. Jana.

Jednak liczne nawiązania do stylistyki ubiegłych wieków, takie jak neorenesansowe atyki kryjące dachy budynków Centrum Administracyjnego czy neoklasycystyczna architektura budynków stojących przy placu Centralnym, wskazują, że ich twórcom nie udało się odciąć od przeszłości, od wpływów konstruktorów, którzy od kilku tysięcy lat starali się zaprojektować miasto doskonale, gdzie życie byłoby przyjemne i godne ludzi cywilizowanych.

Rzymski architekt Marcus Vitruvius Pollio już w I w. n.e. zebrał zasady, którymi kierowali się starożytni przy zakładaniu nowych miast i przebudowie starych. Reguły te, takie jak między innymi wytyczanie ulic krzyżujących się pod kątem prostym, lokalizowanie w sercu miasta centralnego forum, czyli rynku, zapewnienie komunikacji z innymi miejscowościami oraz zaplecza gospodarczego, okazały się ponadczasowe. Wykorzystywane były przez Rzymian, którzy według nich zakładali obozy wojskowe na podbijanych terenach, a w wiekach średnich posłużyły również europejskim królom i książętom, którzy opierając się na nich planowali i lokowali liczne miasta.

Przykładem miasta lokowanego na podstawie tych zasad jest średniowieczne Stare Miasto w granicach Plant w Krakowie. Jak doskonale wiedzą czytelnicy „Głosu” i miłośnicy archeologii, osadnictwo na terenie Krakowa rozwijało się już kilka stuleci przed nadaniem miastu przez księcia Bolesława Wstydliwego aktu lokacyjnego w roku 1257. W związku z tym aktem prawnym przeorganizowany został cały układ urbanistyczny ówczesnego Krakowa, który do dzisiejszego dnia jest jednym z najwybitniejszych dzieł urbanistyki europejskiego średniowiecza. Czytelnym tego śladem jest zarówno prostokątny Rynek w centrum miasta,

jak i sieć krzyżujących się pod kątem 90° ulic. Na Starym Mieście w Krakowie widać również, co działa się, gdy aktem prawnym miasto lokowano na terenie, gdzie osadnictwo rozwijało się już wcześniej. Nie zawsze możliwe było wyburzenie wszystkich istniejących budynków czy przeorganizowanie układu dróg. W Krakowie wyraznym śladem budownictwa starszego niż rok 1257 są najstarsze kościoły, takie jak na przykład świątynia pod wezwaniem św. Jana, stojąca w głębi ulicy św. Jana i skosem do jej pierzei czy przebieg północnej części ulicy Grodzkiej, która dochodzi do Rynku charakterystycznym „lejkem”, w którego rozwidleniu stoi kościół pod wezwaniem św. Wojciecha.

Innym, bliskim terytorialnie Nowej Hucie miastem rozplanowanym zgodnie ze wspomnianymi zasadami jest na przykład Olkusz. Umocowany prawnie przed 1299 rokiem przez Bolesława Wstydliwego lub Wacława II Czeskiego ma, podobnie jak Kraków, prostokątny rynek i wychodzące z niego pod kątem prostym ulice.

Budowniczowie Nowej Huty w poszukiwaniu planu miasta idealnego dążyli do zaprojektowania miasta jak najbardziej nowoczesnego. Jednak pragnąc zapewnić mieszkańcom najlepsze warunki życia, nie mogli uniknąć skorzystania z dorobku architektonicznego przeszłych pokoleń. Dlatego w rozplanowaniu socjalistycznego miasta widoczne są liczne wpływy myśli kompozycyjnej wykorzystanej między innymi w średniowieczu przez królów i książąt, którzy lokowali miasta ziemi krakowskiej, takie jak na przykład Kraków, Olkusz, Bochnia, Miechów, Chrzanów czy Myślenice.

Ewa Kubica-Kabacińska  
Fot. Janusz Bober

# PSYCHOLOG

- psychoterapia dzieci i młodzieży
- poradnictwo seksuologiczne.

Tel. 696-620-705



# TVP1

5.20 Telegazety 6.00 Dzień dobry Polsko! 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Kwadrans polityczny 8.40 Elif (25) 9.35 Ranczo (117): Złoty róg 10.35 Dr Quinn 3 (2) 11.30 Po prostu zdrowie 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 Agropogoda 12.35 Magazyn Rolniczy 12.50 Natura w Jedyne: Dziką Alaskę. Wiosna 14.00 Elif (26) 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.25 Polska Molskiej (1): Wielkopolska 16.05 Złote serce (116) – serial Portugalia (2015) 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.30 Komisariat (1): Wołanie o pomoc 17.55 Jaka to melodia? 18.40 Zraniona miłość (27) 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.15 Pogoda 20.30 Wichry wojny (1) 23.00 Komisja morderstw (1/12): Niedorzeczna przesyłka – serial Polska (2016) (dozwolone od lat 16) 23.55 Młodzi lekarze 2 (1) – telenowela dokumentalna Polska (2017) 0.55 Bo oszaleł dla niej – komediodramat Polska (1980); reż.: Sylwester Chęciński; wyk.: Zdzisław Wardej, Gabriela Kownacka, Ignacy Gogolewski, Witold Pyrkosz, Witold Skaruch, Wiesław Drzewicz 2.45 Skutki noszenia kapelusza w maju – film obyczajowy Polska (1995); reż.: Krystyna Krupka-Wysocka; wyk.: Wiesław Michnikowski, Barbara Krafłówna, Marek Kondrat, Sławomira Łozińska, Ola Rosińska, Katarzyna Chrzanowska 4.15 Przedwiośnie (1/6): Wieczny ogień – serial Polska (2002) 5.15 Zakończenie dnia

# TVP2

6.00 Rodzinka.pl (70): Bratnia dusza 6.35 Coś dla Ciebie 7.05 M jak miłość (53) 8.00 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama i Pogoda) 10.50 Barwy szczęścia (1632) 11.30 Na dobre i na złe (389): Zaręczyny 12.35 Tysiąc i jedna noc (77) 13.30 Rodzinka.pl (181): Sprzedane 14.10 Najwspanialszy w królestwie zwierząt. Roślinozercy 15.10 M jak miłość (1255) 16.05 Ojciec Brown (26): Bractwo z Upcott 17.05 Cena miłości (59) 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (9/94) – telenowela 19.25 Jeden z dziesięciu (10/94) 20.05 Komedie po polsku: Rozmowy kontrolowane – komedia Polska (1991); reż.: Sylwester Chęciński; wyk.: Stanisław Tym, Irena Kwiakowska, Alina Janowska, Krzysztof Kowalewski, Marian Opania, Jerzy Turek, Jerzy Bończak, Zofia Merle 21.55 Rodzinka.pl (197): Biorą z naszej półki – serial komediowy TVP 22.30 Czy świat oszalał?: Ostatni dzwonek – film dokumentalny Francja (2013) 23.40 Kryminalne zagadki Las Vegas 13 (1/22) (dozwolone od lat 16) 0.35 Kryminalne zagadki Las Vegas 13 (2/22) (dozwolone od lat 16) 1.30 Sherlock i upiorna panna młoda – Wielka Brytania (2015); reż.: Douglas Mackinnon; wyk.: Benedict Cumberbatch, Martin Freeman, Rupert Graves 3.10 Ostatni dzwonek – film dokumentalny Francja (2013) 4.20 Kryminalne zagadki Las Vegas 13 (1/22) (dozwolone od lat 16) 5.10 Kryminalne zagadki Las Vegas 13 (2/22) (dozwolone od lat 16)

## TV POLONIA

6.20 Oczy w oczy (53): Profesor Henryk Skarżyński 7.00 Nad Niemnem – magazyn 7.20 Młodzi książkowie (9): Razem czy osobno? 7.30 Superkole ABC (39) 8.00 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama i Pogoda) 1.00 Kino retro: Córka generała Pankratowa – dramat 2.25 Krótka historia (276): Inka 2.35 Wiadomości 12.50 Barwy szczęścia (1611) 13.25 Wiedźmy (2/13): Cud na Pradze 14.20 Oczy w oczy (53): Profesor Henryk Skarżyński 14.50 Reportaż 15.25 Wiadomości 15.40 Nożem i widelcem: Delikatne, grillowane szaszłyki z polędwiczki, nadziewane

pieczarki z grila 15.55 Kopciuszek (50) 16.30 Karino (1/13): Narodziny – serial Polska (1975); reż.: Jan Batory 17.00 Mój zwierzyniec (19) – magazyn 17.10 Podwodne ABC: Towarzystwo w ławicy... i samotnicy 17.20 Krótka historia (87): Margaret Thatcher – felieton 17.30 Teleexpress 17.55 Kulturalni PL (355) 18.55 Barwy szczęścia (1611) – serial obyczajowy TVP 19.25 Nad Niemnem – magazyn 19.45 Dobranocka: Miś Uszatek: Zatrask – serial animowany 20.00 Wiadomości 20.30 Sport 20.35 Pogoda 20.45 Marszałek Piłsudski (7) – serial TVP 21.45 Polonia 24 22.05 Halo Polonia – magazyn 22.45 Mała Polska w Indiach – film dokumentalny Polska (2013); reż.: Anu Radha, Sumit Osmand Shaw 23.45 Dziką Polską: Rycerze mokradł – serial dokumentalny 0.15 Kopciuszek (50) – serial obyczajowy TVP 0.45 Powtórki programów



## TELEWIZJA KRAKÓW

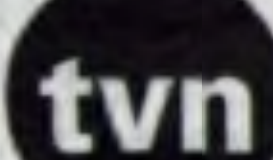
7.00 Pogoda 7.03 Działo się w Krakowie 7.06 Bliżej polityki 7.24 Telegazety 7.58 Wielkie Nieba 8.00 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 8.10 Pogoda 8.15 Jedź bezpiecznie 8.30 Telegazety 8.55 Dla niesłyszących: Telekurier 9.30 Czytanie Puszcy (1): Wielkie drzewa 9.55 Pogoda 10.00 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 10.25 Plebania (883) 10.50 Polskie Inwestycje Strategiczne (3) Grupa Azoty 1 11.05 Operacja Życie (1) 11.40 Z Andrusem po Galicji: Limanowa 12.10 Antenowe remanenty 12.45 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 13.05 Telegazety 13.20 Agrobiznes 13.45 Agropogoda 13.50 AgroMoc (6) 14.15 Tygodnik. Historia tytułu – film dokumentalny 15.15 Smaki polskie 15.35 Antenowe remanenty 16.00 Dla niesłyszących: Telekurier 16.20 Pogoda 16.30 Moja szkoła, moja przyszłość (8) 16.45 Dziennik regionów 17.00 Telegazety 17.31 Kronika – zapowiedź 17.33 Działo się w Krakowie – felieton 17.35 Pogoda 17.40 Parafia z sercem – cykl reportaży prezentujących parafie Krakowa i Małopolski. 18.05 Jedź bezpiecznie – magazyn 18.15 Kalendarz regionalny 18.27 Pogoda 18.30 Kronika – program informacyjny 18.50 Pogoda 18.53 Tematy dnia – rozmowa 19.05 Działo się w Krakowie – felieton 19.05 Prosto z lasu – magazyn 19.20 Mandaty/Omiń korki 19.25 Magazyn niedyczny 19.45 Na rynku pracy 19.55 Pogoda 19.56 Działo się w Krakowie – felieton 20.00 Telegazety 20.32 Więcej sportu (6) – magazyn 21.00 Pogoda 21.00 Uwolnić Dobro: Stanisław Sitko – cykl reportaży 21.01 Działo się w Krakowie – felieton 21.15 Nowohucka Kronika Filmowa – magazyn 21.30 Kronika – program informacyjny 21.46 Pogoda 21.48 Tak dla czystego powietrza – magazyn 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 22.20 Echa dnia 22.40 Pogoda 22.45 Moja szkoła, moja przyszłość (8) – magazyn 23.05 Dla niesłyszących: Telekurier 23.35 Tygodnik. Historia tytułu – film dokumentalny Polska (2016) 0.40 Antenowe remanenty



## POLSAT

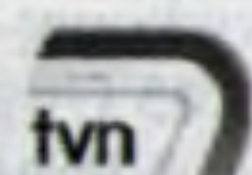
5.00 Disco gramy! – program rozrywkowy 6.00 Nowy dzień z Polsat News – magazyn 7.50 Trudne sprawy – serial paradokumentalny Polska 8.50 Malanowski i partnerzy (481, 483) – serial fabularno-dokumentalny 9.50 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 10.50 Małolat (1) – serial paradokumentalny 11.50 Na ratunek 112 (1, 2) – serial paradokumentalny 12.50 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 13.50 Siołki (1) – serial paradokumentalny 14.50 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia, sport 16.15 Interwencja – magazyn reporterów 16.40 Gliniarze – serial paradokumentalny 17.40 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 18.50 Wydarzenia, sport 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy Polska

20.05 Niesamowity Spider-Man 2 – film s.f. USA (2014) 23.10 Gra o życie – film sensacyjny (2008) 1.20 Salt – thriller USA (2010) 3.40 Tajemnice losu



5.15 Uwaga! 5.45 Mango 6.50 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 7.50 Gotowi na sezon – program rozrywkowy 8.00 Dzień Dobry TVN 10.55 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 12.00 Szkoła – serial paradokumentalny Polską 13.00 19+ (30, 31) – serial paradokumentalny Polska 14.00 Szpital – serial paradokumentalny 15.00 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 16.00 Szkoła – serial paradokumentalny 17.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 18.00 Szpital – serial paradokumentalny 19.00 Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.10 Doradca smaku – magazyn kulinarny 20.15 Na Wspólnej – serial obyczajowy 20.55 Projekt Lady (1) – reality show 21.55 Sekrety lekarzy – reality show 22.55 Ostre cięcie – program rozrywkowy 23.40 Żony Hollywood (1) – program rozrywkowy 1.10 Czarna lista – serial kryminalny

## TVN 7



6.10 Szpital – serial paradokumentalny 7.05 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny Polska 8.05 Kryminalni – serial kryminalny 9.15 39 i pół – serial komediowy Polska 10.20 Mango 11.55 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 12.55 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny Polska 13.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny Polska 14.55 Szpital – serial paradokumentalny Polska 15.55 Kryminalni – serial kryminalny 17.00 Dr House 4 – serial obyczajowy 18.00 Mentalista 6 – serial sensacyjny 19.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 20.00 Projekt Monster – film katastroficzny USA (2008) 21.45 Lista klientów – serial obyczajowy 22.50 Masters of Sex – serial obyczajowy 0.00 Mała miss – komediodramat USA (2006) 1.15 Moc magii

## TV 4

7.00 Kacze opowieści – serial animowany 7.30 Kacper: Szkoła postrachu – serial animowany 8.00 Kacze opowieści – serial animowany 8.30 Kacper: Szkoła postrachu – serial animowany 9.00 Strażnik Teksasu – serial sensacyjny 10.00 Dom nie do poznania – reality show 11.00 Detektywi w akcji (139, 92) – serial fabularny Polska 13.00 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy Polska 14.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 15.00 Dom nie do poznania – reality show 16.00 Twoja na zawsze – telenowela 17.00 Trzy razy Anna – serial obyczajowy Meksyk 18.00 Detektywi w akcji – serial fabularny 19.00 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy 20.00 Sprawiedliwi – Wydział kryminalny – serial kryminalny 21.00 Śmierć na 1000 sposobów (11, 12) – serial dok. 22.00 Galileo (626, 627) – program popularnonaukowy 0.00 Spadkobiercy – program rozrywkowy 1.00 Co wiemy o pieniądzu – film dokumentalny USA (2012)



## PULS

7.00 Kobra – oddział specjalny 19 8.00 Nash Bridges (88, 89) – serial sensacyjny 10.00 Napisana: Morderstwo 5 – serial kryminalny USA 11.00 Kobra – oddział specjalny 20 – serial sensacyjny 12.00 Agenci NCIS: Los Angeles (9, 11) – serial sensacyjny 13.50 Zbuntowany anioł (49, 50) – serial komediowy 15.50 Agenci NCIS: Los Angeles – serial sensacyjny 16.45 Ale numer! 2 – program rozrywkowy 17.15 Wojciech Ciejrowski. Boso – Teksas (7) – serial dokumentalny 17.45 Wojazdy lombardu 12 – reality show 20.00 Boski zigoł w Europie – komedia USA (2005) 21.40 Kroniki Riddicka – film s.f. USA (2004) 0.05 Zobacz to!

## Nasze miasto

# ZAWIEDZIONA OPOZYCJA

Nie sprawdziły się nadzieje opozycji, która sama siebie nazywa totalną, a w oczach obywateli zasługuje raczej na miano głupkowatej. Prawie dwa lata donoszenia w Europie na własne państwo, szkalowania jego rządu i prezydenta, kłamliwych sugestii sączonych zachodnim mediom – to wszystko okazało się nieskuteczne i nieprzekonujące. Owszem, kilku europejskich mędrców, ulokowanych na lukratywnych posadach, usiłowało wykorzystać donosy Schetyny i Petru dla ratowania swojej pozycji w obliczu kryzysu Unii Europejskiej, ale większość światowej opinii publicznej nie dała się zwieść lamentom Michnika i Lisa. Podczas głosowania w ONZ nad kandydatami do Rady Bezpieczeństwa Polska otrzymała 190 głosów na 192 państwa, decydujące o tym wyborze (dwa państwa wstrzymały się od głosu). Opozycyjni pajace, występujący z transparentami 27:0 w związku z ponownym wyborem Tuska na przewodniczącą Rady Europejskiej, dostali teraz zimny prysznic. Wprawdzie ONZ w dzisiejszych czasach nie odgrywa już tej roli, co jeszcze pół wieku temu, ale uczestnictwo w Radzie Bezpieczeństwa daje możliwość prowadzenia aktywnej polityki na forum tej organizacji, nie mówiąc już o promocji i prestiżu. Polska będzie miała możliwość organizowania debat na forum ONZ, będzie też reprezentować wszystkie kraje Europy Środkowo-Wschodniej.

To dobra wiadomość, zwłaszcza, że zbiega się z serią sukcesów polskiej gospodarki. Widać to także po liczbie zagranicznych inwestycji w Polsce, często mających duże znaczenie dla poszczególnych regionów. W zeszłym roku takich inwestycji było 256, a więc o 21 procent więcej niż rok wcześniej. Oblicza się, że w ramach tych inwestycji powstało co najmniej 22 tysiące nowych miejsc pracy, co będzie oznaczało wzrost o 12 procent (drugie miejsce w Europie). Można teraz wysłuchać proroków ekonomicznej katastrofy, w rodzaju Balcerowicza, którzy jeszcze niedawno zapowiadali załamanie gospodarki i głęboki kryzys.

Polska powraca jako poważny podmiot polityki międzynarodowej i świadczy o tym wiele udanych inicjatyw. Kilka tygodni temu odbył się w Warszawie szczyt parlamentów Europy Środkowo-Wschodniej, w którym uczestniczyło 25 państw z naszego regionu. Za miesiąc we Wrocławiu spotkają się prezydenci 11 państw tzw. Trójmorza (Bałtyk, Morze Czarne, Adriatyk), odbywają się także liczne spotkania dwustronne, takie jak planowane w przyszłym tygodniu spotkanie prezydentów Sejmu i niemieckiego Bundestagu. Regularnie spotykają się szefowie rządów, przewodniczący parlamentów i prezydenci Grupy Wyszehradzkiej (Polska, Węgry, Słowacja i Czechy), a w opinii np. Chin, Polska uchodzi za jednego z najważniejszych partnerów w Europie. Polski projekt autostrady północ-południe, łączącej kraje bałtyckie z Turcją, biegnącej przez nasze wschodnie województwa, wymieniany jest jako przełomowy dla rozwoju naszej części kontynentu. W przeciągu niecałych dwóch lat Polska uzyskała więcej, niż przez osiem lat rządów Platformy i PSL, których jedynym „sukcesem” był eksport Tuska do Brukseli.

Polska polityka zagraniczna koncentruje się na bezpieczeństwie, przede wszystkim na walce z plagą terrorystów. Miejsce w Radzie Bezpieczeństwa w ONZ pozwoli i ten problem postawić jako najpilniejszy do rozwiązania. Dla dobra nie tylko naszego, ale i całej Europy.

RYSZARD TERLECKI

## Sprawy duże i małe

# ODWOŁANIE WOJEWODY

Każdy z nas gdzieś pracował lub pracuje i to, że w miejscu pracy spędzamy większość aktywnego życia, odgrywa istotną rolę w naszym funkcjonowaniu na tym padole leż. Od tego, czy jesteśmy doceniani w swojej pracy, jak z nami obchodzi się pracodawca, bardzo wiele zależy. To kwestia samorealizacji, spełnienia planów i zaspokojenia ambicji, a wreszcie także naszego stanu zdrowia. Jeżeli w pracy spełniamy się i docenia to nasz pracodawca, to jesteśmy szczęśliwi i dzięki temu zdrowi. W przeciwnym wypadku, gdy pracodawca bezpodstawnie nas szkanuje i szuka dziury w całym, towarzyszy nam stres, a tym samym pogorszenie stanu zdrowia.

Te wstępne rozważania pasują mi jak ulał do przypadku odwołania w ubiegłym piątku wojewody małopolskiego Józefa Pilcha wywodzącego się z Nowej Huty. Od pewnego czasu mówiło się już o tym, że wojewoda ma być odwołany, bo chce tego jego przeciwnik w ramach partii rządzącej. Nie wymieniam jego nazwiska przez grzeczność i ze względu na miejsce, w którym ten felieton się ukazuje. Chociaż wszyscy uważni Czytelnicy o tym od dawna wiedzą i zresztą pisały o tym krakowskie dzienniki.

Nie wiem, jakie argumenty miał ten przeciwnik Józefa Pilcha, chociaż może się dowiemy. Tak się składa, że znam osobiście byłego już wojewodę małopolskiego, a wcześniej radnego Krakowa wybranego zresztą w nowohuckiej aglomeracji w okręgu VI składającym się z dzielnic XIV, XV i XVII. Uzyskał tam bardzo mocne poparcie, a niektórzy nawet mówili po wyborach, że jest „wyborczym królem Nowej Huty”. Nie było to przypadkowe określenie, bo Józef Pilch cieszy się nie bez powodu mocnym poparciem w Nowej Hucie.

Jestem radnym Krakowa i nie tylko współpracowałem z radnym Józefem Pilchem, ale brałem także udział razem z nim w wielu spotkaniach. Był na nich przyjmowany serdecznie, jako człowiek lubiany, a przede wszystkim jako ten, który starał się nie tylko wysłuchiwać prośb swoich wyborców, ale i ten, który je spełniał. Nie będę tutaj sypał przykładami, bo jest ich bardzo wiele. Podam tylko jeden: to on odrodził po latach żużel w Krakowie i dostarczył wiele radości nie tylko kibicom, ale także tym, co pamiętali, że Nowa Huta kiedyś tym sportem stała.

Nie wypada mi Józefa Pilcha tak mocno chwalić, jako że nie jestem z PiS, ale z ugrupowania prezydenckiego „Przyjazny Kraków”, i nie chcę być *advocatus diaboli*. Jednak staram się być w życiu uczciwym i obiektywnym obserwatorem i czuję, iż to, co zrobiono z Józefem Pilchem jako człowiekiem, a nie tylko wojewodą, daleko odbiega od norm przyzwoitości. Nie wyrzuca się od razu z pracy pracownika, który nawet zachoruje. Przypomnę, że kodeks pracy chroni nas w tym przypadku 6 miesięcy. I tu przytoczę odwrotne postępowanie prezydenta Jacka Majchrowskiego, który nie wyrzucił swojego ważnego urzędnika na kierowniczym stanowisku, chorującego przez kilka miesięcy, który powrócił do pracy. Do tego trzeba mieć jednak klasę, jaką ma ten Profesor. Innego Profesora, który przyczynił się zapewne do odwołania Wojewody Małopolskiego, nie będę oceniał, bo zostawiam to tym, co znają sprawę.

Jedno jest pewne: takie nagłe odwołanie Wojewody Małopolskiego, bez żadnych merytorycznych zarzutów świadczy o miernej klasie tych, którzy tego dokonali.

SŁAWOMIR PIETRZYK



# TVPI

**5.20** Telezakupy **6.00** Dzień dobry Polsko! **8.00** Wiadomości **8.10** Pogoda poranna **8.15** Kwadrans polityczny **8.40** Elif (26) – serial Turcja (2014) **9.35** Wspaniałe stulecie 2 (110) – serial kostiumowy Turcja (2011) **10.40** Dr Quinn 3 (3) – serial USA (1994) **11.30** Rok w ogrodzie **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes **12.25** Agropogoda – magazyn **12.30** To się opłaca: Rozwój produkcji prosiat – magazyn **12.50** Natura w Jedyńce: Dziką Alaskę. Lato – serial dokumentalny Wielka Brytania (2015) **14.00** Elif (27) – serial Turcja (2014) **15.00** Wiadomości **15.10** Pogoda **15.25** Polska Molskiej (2): Warmia – magazyn kulinarny **16.05** Złote serce (117) – serial Portugalia (2015) **17.00** Teleexpress **17.20** Pogoda **17.30** Komisarjat (2): Zabić z miłości – serial TVP **17.55** Jaka to melodia? **18.40** Zraniona miłość (28) – serial Turcja (2016) **19.30** Wiadomości **20.00** Sport **20.10** Pogoda **20.30** Rozdarte serca (55) – serial obyczajowy Turcja (2014) **21.25** Rozdarte serca (56) **22.25** El Principe – dzielnica zła (21) – serial Hiszpania (2014) (dozwolone od lat 16) **23.25** Izrael na rozdrożu – cykl dokumentalny Wielka Brytania (2013) **0.30** Wichry wojny (1) – serial USA (1983) **3.05** Notacje: Helena Pysz. Mami od trędowatych – cykl dokumentalny **3.20** Przedwiośnie (2/6): Szklane domy – serial TVP **4.20** Zakończenie dnia

# TVP2

**6.00** Rodzinka.pl (71): 24 godziny – serial komediowy TVP **6.35** Program ekumeniczny **7.00** M jak miłość (54) **8.00** Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama i Pogoda) **10.55** Barwy szczęścia (1633) – serial obyczajowy TVP **11.35** Na dobre i na złe (390): Rudy – serial TVP **12.35** Tysiąc i jedna noc (78) – serial obyczajowy Turcja (2006) **13.30** Rodzinka.pl (182): Przeprowadzka – serial komediowy TVP **14.10** Jak mieszkają zwierzęta – film dokumentalny Niemcy (2015) **15.10** M jak miłość (1256) – serial TVP **16.05** Ojciec Brown (27): Chochlik z Kempleford – serial kryminalny Wielka Brytania (2013) **17.05** Cena miłości (60) – serial Turcja (2011) **18.00** Panorama **18.30** Sport Telegram **18.40** Pogoda **18.50** Jeden z dziesięciu (11/94) – teleturniej **19.25** Jeden z dziesięciu (12/94) **20.05** Kocham Cię, Polsko! (1) – zabawa quizowa **21.50** Wychodne mamusiek – komedia USA (2014) **23.40** Świat bez fikcji: Łowcy miodu – film dokumentalny **1.10** Rozmowy kontrolowane – komedia Polska **3.00** Zabójcze umysły (71) – serial USA (2008) (dozwolone od lat 16) **3.55** Zabójcze umysły (72) (dozwolone od lat 16) **4.45** Łowcy miodu – film dokumentalny **6.05** Zakończenie programu

# TV POLONIA

**6.05** Koncert Stana Borysa (2) **6.55** Zakochaj się w Polsce (35): Siedlce – magazyn **7.30** W Krainie Baśni (1): Mały kociołek Polska (2016); reż.: Cezary Albin **7.50** Bąblandia: Kameleon – serial animowany **8.00** Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama i Pogoda) **11.05** Polonia 24 **11.25** Halo Polonia – magazyn **12.25** Krótka historia (87): Margaret Thatcher – felieton **12.35** Wiadomości **12.50** Barwy szczęścia (1612) – serial obyczajowy TVP **13.25** Noce i dnie (3/12): Babcia – serial TVP **14.25** Mała Polska w Indiach – film dokumentalny **15.25** Wiadomości **15.40** Smaki polskie: Smaki polskiej wiewprzyny – talerz pełen smaku – magazyn kulinarny **15.55** Kopciuszek (51) – serial obyczajowy TVP **16.30** Karino (2/13): Przybrana matka – serial TVP **17.00** Przygody Dordo (1) – program dla dzieci **17.15** Bąblandia: Kameleon – serial animowany **17.20** Krótka historia (98): Polska wielu narodów – felie-

ton **17.30** Teleexpress **17.55** Zawody w zawody (1): Czarodziej Dźwięków **18.20** Zasmakuj w Sienkiewicz **18.55** Barwy szczęścia (1612) – serial obyczajowy TVP **19.25** Informacje kulturalne **19.45** Dobranocka: Lis Leon: Remont (2) – serial animowany **20.00** Wiadomości **20.30** Sport **20.35** Pogoda **20.45** Ojciec Mateusz (209): Nauczyciel – serial kryminalny TVP **21.45** Polonia 24 **22.05** Halo Polonia – magazyn **22.45** „Zawsze gorzej może być” – koncert poświęcony pamięci Jerzego Wasowskiego (34. Przegląd Piosenki Aktorskiej) **23.40** Dziką Polską: Wyjście z wilkami – serial dokumentalny **0.15** Kopciuszek (51) – serial obyczajowy TVP **0.45** Powtórki programów



# TELEWIZJA KRAKÓW

**7.00** Pogoda **7.03** Działo się w Krakowie – felieton **7.06** Więcej sportu (6) – magazyn **7.32** Jedź bezpiecznie – magazyn **7.42** Telezakupy **8.00** Dla niesłyszących: Co niesie dzień **8.10** Pogoda **8.15** Nożem i widełcem – magazyn kulinarny **8.30** Telezakupy **8.55** Dla niesłyszących: Telekurier **9.30** Antenowe remanenty **9.55** Pogoda **10.00** Dla niesłyszących: Co niesie dzień **10.25** Plebania (884) – telenowela TVP **10.50** Reportaż **11.05** Operacja Życie (2) – cykl dokumentalny **11.40** Temat Rzeka Krapkowice **12.25** Mój pies i inne zwierzęta – magazyn **12.45** Dla niesłyszących: Co niesie dzień **13.05** Telezakupy **13.20** Agrobiznes **13.45** Agropogoda – magazyn **13.50** Antenowe remanenty **14.15** Portret żołnierza – film dokumentalny Wielka Brytania (2015) **15.15** Nożem i widełcem – magazyn kulinarny **15.35** Z Andrusiem po Galicji: Limanowa **16.00** Dla niesłyszących: Telekurier **16.20** Pogoda **16.30** Moja szkoła, moja przyszłość (9) – magazyn **16.45** Dziennik regionów – tematy dnia **17.00** Telezakupy **17.31** Kronika – zapowiedź **17.33** Działo się w Krakowie – felieton **17.33** Pogoda **17.40** Nowohucka Kronika Filmowa – magazyn **17.50** Magazyn Aktywni 60+ **18.05** Na rynku pracy **18.15** Telewizja Małopolska (6) **18.25** Pogoda **18.30** Kronika – program informacyjny **18.50** Pogoda **18.52** Tematy dnia – rozmowa **19.02** Działo się w Krakowie – felieton **19.05** Wolę dokument – dyskusja **19.16** Skażeni genem wolności – film dokumentalny **19.55** Pogoda **19.57** Działo się w Krakowie – felieton **20.00** Telezakupy **20.32** 1200 Muzeów – cykl reportaży **20.52** Pogoda **21.00** Ziołowa apteka **21.15** Prosto z lasu – magazyn **21.30** Kronika – program informacyjny **21.46** Pogoda **21.49** Kalejdoskop regionalny **22.00** Dla niesłyszących: Dziennik Regionów **22.20** Echa dnia **22.40** Pogoda **22.45** Moja szkoła, moja przyszłość (9) – magazyn **23.05** Dla niesłyszących: Telekurier **23.35** Portret żołnierza – film dokumentalny Wielka Brytania (2015); reż.: Marianna Bukovskii



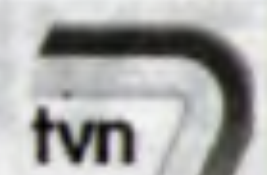
# POLSAT

**5.00** Disco gramy! – program rozrywkowy **6.00** Nowy dzień z Polsat News – magazyn **7.50** Trudne sprawy – serial paradokumentalny Polska **8.50** Malanowski i partnerzy (484, 485) – serial fabularno-dokumentalny **9.50** Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny **10.50** Małolaty – serial paradokumentalny **11.50** Na ratunek 112 (3, 4) – serial paradokumentalny **12.50** Trudne sprawy – serial paradokumentalny **13.50** Słoi – serial paradokumentalny **14.50** Dlaczego ja? – serial paradokumentalny **15.50** Wydarzenia, sport **16.15** Interwencja – magazyn reporterów **16.40** Gliniarze – serial paradokumentalny Polska **17.40** Trudne sprawy – serial paradokumentalny **18.50** Wydarzenia, sport **19.30** Świat według Kiepskich – serial komediowy Polska **20.05** Salt – film sensacyjny USA (2010) **22.15** Stan oblężenia – thriller USA (1998) **0.55** Wielka draka w chińskiej dzielnicy – komedia fantasy USA (1986) **3.00** Tajemnice losu

# tvn

**6.50** Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy Polska **7.50** Doradca smaku – magazyn kulinarny Polska **8.00** Dzień Dobry TVN **10.55** Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska **12.00** Szkoła – serial paradokumentalny Polska **13.00** 19+ (32, 33) – serial paradokumentalny Polska **14.00** Szpital – serial paradokumentalny Polska **15.00** Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy Polska **16.00** Szkoła – serial paradokumentalny Polska **17.00** Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska **18.00** Szpital – serial paradokumentalny Polska **19.00** TVN Fakty, sport **19.50** Uwaga! – program publicystyczny **20.10** Doradca smaku – magazyn kulinarny **20.15** Na Wspólnej – serial obyczajowy Polska **20.55** Szukając sprawiedliwości – film sensacyjny USA (1991) **22.55** Gliniarz z Beverly Hills 3 – komedia sensacyjna USA (1994) **1.05** Ugotowani – program kulinarno-rozrywkowy **2.10** Uwaga! **2.35** Moc magii

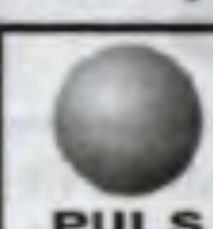
# TVN 7



**6.20** W-11 – Wydział Śledczy – serial fabularno-dokumentalny Polska **7.05** Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny Polska **8.00** Kryminalni – serial kryminalny Polska **9.15** 39 i pół – serial komediowy Polska **10.20** Mango **11.55** Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska **12.55** Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny Polska **13.55** Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny Polska **14.55** Szpital – serial fabularno-dokumentalny Polska **15.55** Kryminalni – serial kryminalny **17.00** Dr House 4 – serial obyczajowy **18.00** Mentalista 6 – serial sensacyjny **19.00** Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska **20.00** Oko za oko – dramat USA (1996) **22.10** „42: Prawdziwa historia amerykańskiej legendy” – dramat biograficzny USA (2013) **0.55** Czysty geniusz (1) – serial biograficzny **1.55** Moc magii

# TV 4

**7.00** Kacze opowieści – serial animowany **7.30** Kacper: Szkoła postrachu – serial animowany USA **8.00** Kacze opowieści – serial animowany **8.30** Kacper: Szkoła postrachu – serial animowany USA **9.00** Strażnik Teksasu – serial sensacyjny **10.00** Dom nie do poznania – reality show **11.00** Detektywi w akcji (140, 93) – serial fabularny Polska **13.00** Policjantki i policjanci – serial obyczajowy Polska **14.00** STOP Drogówka – magazyn policyjny **15.00** Dom nie do poznania – reality show **16.00** Twoja na zawsze – telenowela **17.00** Trzy razy Anna – serial obyczajowy Meksyk **18.00** Detektywi w akcji – serial fabularny Polska **19.00** Policjantki i policjanci – serial obyczajowy Polska **20.00** Sprawiedliwi – Wydział kryminalny – serial kryminalny **21.00** Kruk: Zbawienie – horror s.f. USA/Niemcy (2000) **23.05** Brudna fors – film sensacyjny USA/Aruba (2002) **1.10** Spadkobiercy



# PULS

**6.00** To moje życie – telenowela Turcja **7.00** Kobra – oddział specjalny **20.00** Nash Bridges (89, 90) – serial sensacyjny USA **10.00** Napisana: Morderstwo 5 – serial kryminalny USA **11.00** Kobra – oddział specjalny **20.00** serial sensacyjny **12.00** Agenci NCIS: Los Angeles (10, 12) – serial sensacyjny USA **13.50** Zbuntowany anioł (51, 52) – telenowela Argentyna **15.50** Agenci NCIS: Los Angeles – serial sensacyjny **16.45** Ale numer! 2 – program rozrywkowy **17.50** Wojciech Cejrowski. Boso – Teksas (8) – serial dokumentalny **17.45** Gwiazdy lombardu 12 – reality show USA **20.00** Ocalona – thriller Wielka Brytania/USA (2015) **21.55** Połączenie – thriller USA (2013) **23.50** Zobacz to!

# Zapiski Jakuba Klenia

# NAD KANAŁEM CIEPŁEJ WODY

Dawno tam nie byliśmy. Dlatego wraz z Leszkiem, pod koniec maja, postanowiliśmy odwiedzić to miejsce i trochę połowić. Co prawda, kanał ciepłej wody w okolicach Kujaw w Nowej Hucie (bo o nim mowa), zwany też Kanałem Południowym, lata świetności ma już za sobą, ale nadal jest to dość atrakcyjne łowisko.



Nad kanałem ciepłej wody.

Kanał ma długość blisko 600 metrów i średnią szerokość 50 metrów (przy ujściu do Wisły osiąga szerokość około 100 metrów). Dno kanału jest w miarę równe, ale zamulone. Zachodni brzeg kanału jest dość stromy, mocno porośnięty trawą, krzewami, a miejscami mocno zakrzaczony. Wschodni jest bardziej płaski, nieco podniesiony ponad wodę, lecz sporo na nim drzew i krzaków. Kanał jest na stałe połączony z Wisłą. Można łowić w nim leszcze, karasie, płocie, okonie, sandace i sumy. Ponoć występują tam również karpie i amury.

Choć prognozy pogody sugerowały deszczowy dzień, o szóstej rano, gdy wsiedliśmy do samochodu, niebo było tylko lekko przychmurnione i dominowało słońce. W dobrych humorach dojechaliśmy nad wodę. Szybko zmontowaliśmy zestaw gruntowy. Postanowiliśmy połowić na najbardziej uniwersalne przynęty w łowisku, w którym od dłuższego czasu ani nie łowiliśmy, ani nie sypaliśmy zanęty – a takimi uniwersalnymi przynętami są, jak wiadomo, białe i czerwone robaki. Zarzuciliśmy po dwa zestawy i... pozostało czekać na pierwsze brania. Było kilkanaście minut przed siódmą.

(Ciąg dalszy za tydzień)

JAKUB KLEN

# Za kierownicą

# OD SALONU DO ZŁOMU

Polska należy do tych krajów, gdzie nie ma możliwości czasowego wyrejestrowania samochodu osobowego lub motocykla. W związku z tym nasz kraj jest „żyłą złotą” dla wszelakich firm ubezpieczeniowych, które z upodobaniem ściągają hacierz ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej w myśl starej zasady „czy się bieżę, OC i tak się należy”. Ceny ubezpieczeń OC rosną z roku na rok o kilkadziesiąt procent, a ubezpieczyciele zacierają ręce. Jeżeli rządzący nami twierdzą, że na wypłaty 500+ na pewno nie braknie pieniędzy, to tylko dlatego, że posiadacze pojazdów (czasem nie jednego, lecz kilku) robią na to zrzutkę. Ostatnio nawet największy polski ubezpieczyciel odkupił sobie od Włochów bank, by łatwiej gospodarować tymi górami złotych.

Ubezpieczenie OC jest obowiązkowe i płaci się je od wyprowadzenia samochodu czy motocykla z salonu, aż do momentu, kiedy jego metalowe szczątki znajdą się na złomowisku. Jedynie posiadacze ciężarówek, przyczep o ładowności pow. 3,5 tony, pojazdów specjalnych (np. asenizacyjnych do wywożenia szamb) i autobusów mają ten przywilej, że mogą czasowo wyrejestrować swój pojazd, bo np. nie ma możliwości wykorzystania go w działalności gospodarczej. Natomiast motocyklista musi płacić OC, nawet gdy na drogach śnieg i lód, a jednoślad zapadł na sen zimowy w garażu. Także właściciele starszych samochodów muszą płacić OC przez 365 lub 366 dni w roku, choćby dokonywali pracochłonnych napraw zabytkowego samochodu, nie używając go przez kilka czy kilkanaście miesięcy.

Wprawdzie poseł Piotr „Liroy” Marzec z KUKIZ'15 złożył do łaski marszałkowskiej projekt objęcia czasowym wyrejestrowaniem także samochodów osobowych i motocykli, ale 27 lutego 2017 roku przeciw niemu zagłosowało 221 posłów PiS (tych można jeszcze zrozumieć, bo głosowali za tym, by nie brakło na 500+) i jeszcze nawiedzeni z innych ugrupowań, więc projekt upadł w pierwszym czytaniu. Tak więc posłowie będący „przeciw” przyczynili się do tego, że znowu wzrosła liczba nieubezpieczonych pojazdów na drogach, a PZU zbierze dodatkowe żniwo w postaci kar na kierowców, którzy nie płacą. Czemu zresztą dziwić się nie należy, bo jak ktoś jeździ autem o wartości 1000, to trudno mu płacić 200 zł z tytułu jego OC.

Ale można inaczej. Przykładowo w Republice Południowej Afryki koszt ubezpieczenia wliczony jest w cenę paliwa. Kto jeździ – płaci. Kto jeździ więcej – płaci więcej. Poza tym rzecz najważniejsza – znika problem nieubezpieczonych! Rozwiązanie proste jak konstrukcja cepa. Sam chętnie płaciłbym 6 zł za litr benzyny (bo już płaciłem kilka lat temu), gdyby takie rozwiązanie wprowadzono w Polsce, a wszelkie szkody pokrywane byłyby z budżetu, czyli z podatku ubezpieczeniowego. Oczywiście ów podatek musiałby być rzetelnie skalkulowany. Żeby nie było tak jak z podatkiem drogowym, który kilka lat temu został wliczony w cenę paliwa i trafia do budżetu, a potem jest dzielony wedle ilości zarejestrowanych samochodów, na czym zyskuje Warszawa, bo tam jest ich zarejestrowanych najwięcej – z racji dużej liczby firm leasingowych. A za ciężarówkę płaci się dwa razy.

Poseł Piotr Marzec złożył już kolejny projekt nowelizacji „Kodeksu Drogowego”. Może tym razem się uda...

WOJCIECH MACHNICKI



# TVP1

5.20 Telegazety 6.00 Dzień dobry Polsko! 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Kwadrans polityczny 8.40 Elif (27) 9.35 Wspaniałe stulecie 2 (111) 10.40 Dr Quinn 3 (4) 11.35 Pełnosprawni 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 Agropogoda 12.35 Magazyn Rolniczy 12.50 Natura w Jedyne: Dziką Alaskę. Zima 14.00 Elif (28) – serial Turcja (2014) 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.25 Polska Molskiej (3): Bieszczady – magazyn kulinarny 15.55 Złote serce (118) – serial Portugalia (2015) 16.50 Fundusze Europejskie – jak to działa? – felieton 17.00 Teleexpress 17.20 Pogoda 17.30 Komisariat (3): Kradzież w stadninie – serial TVP 17.55 Jaka to melodia? 18.40 Zraniona miłość (29) – serial Turcja (2016) 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.15 Pogoda 20.30 Dwie prawdy – film fabularny USA (2016); reż.: Damian Romy; wyk.: Jenny Wade, Taylor Cole, Jórdi Vilasuso (dozwolone od lat 16) 22.00 Magazyn śledczy Anity Gargas – magazyn 22.30 Kryminalne zagadki Las Vegas 15 (13/18) – serial sensacyjny Kanada/USA (2014) (dozwolone od lat 16) 23.20 Był raz dobry świat – film o Janie Krzysztofie Kelusie – film dokumentalny 0.25 Plac Zbawiciela – dramat Polska (dozwolone od lat 16) 2.25 El Principe – dzielnica zła (21) – serial Hiszpania (2014) (dozwolone od lat 16) 3.20 Kryminalne zagadki Las Vegas 15- (13/18) – serial sensacyjny Kanada/USA (2014) (dozwolone od lat 16) 4.15 Notacje: Zbigniew Kruk. Chciałem walczyć – cykl dokumentalny 4.25 Zakończenie dnia

# TVP2

6.25 Rodzinka.pl (72): Wszystko i każdy ma swoją cenę 7.00 M jak miłość (55) 8.00 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama i Pogoda) 10.55 Barwy szczęścia (1634) 11.30 Na dobre i na złe (391): Obca w mieście 12.35 Tysiąc i jedna noc (79) 13.30 Rodzinka.pl (183): Życiowy błąd 14.05 Zwierzęce olbrzymy 15.10 M jak miłość (1257) – serial TVP 16.05 Ojciec Brown (28): Matecznik libertynów – serial kryminalny Wielka Brytania (2013) 17.05 Cena miłości (61) – serial Turcja (2011) 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (13/94) – teleturniej 19.25 Jeden z dziesięciu (14/94) 20.05 Kino relaks: Kociuszek w świecie mody – komedia romantyczna USA (2015); reż.: Sean Garrity; wyk.: Portia Doubleday, Marc-Andre Grondin, Chris Noth, Lauren Holly 21.55 Pierwsza randka (1) 23.00 Na sygnale (123): Kły – serial fabularny TVP 23.30 Na sygnale (124): Mecz o wszystko – serial fabularny TVP 0.00 Wychodne mamusiek – komedia USA (2014) 01.50 Chaplin. Legenda stulecia – film dokumentalny Francja (2014); reż.: Frederic Martin 3.35 The Best of Latający Klub 2 (1) 4.45 Zakończenie dnia

## TV POLONIA

6.05 Przybliżenie (1): Paweł Kukiz 7.05 Program ekumeniczny 7.30 Petersburski Music Show (54) 8.00 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama i Pogoda) 11.05 Polonia 24 11.25 Halo Polonia 12.00 Zawody w zawody (1): Czardziej Dźwięków 12.25 Krótka historia (98): Polska wielu narodów – felieton 12.35 Wiadomości 12.50 Barwy szczęścia (1613) 13.25 Marszałek Piłsudski (7) 14.25 Jubileusz Nocy i dni w TVP Seriale 15.25 Wiadomości 15.40 Posmakuj Opolskiego (1): Kluczbork i okolice, czyli kraina miódem płynąca 15.55 Kociuszek (52) 16.30 Karino (3/13): Niebezpieczeństwo 17.00 Margolcia i Miś zapraszają dziś: Auto na sznurku 17.20 Krótka historia

(99): Prymas Tysiąclecia 17.30 Teleexpress 17.55 Naszaarmia.pl (268) 18.25 Studio Wschód 18.55 Barwy szczęścia (1613) 19.25 Wilnoteka – magazyn Litwa 19.45 Dobranocka: Jeż Kleofas (3): Zagrożone gniazdo 20.00 Wiadomości 20.30 Sport 20.35 Pogoda 20.45 Królowie śródmieścia (7/13); Kobiety na tle miasta 21.45 Polonia 24 22.05 Halo Polonia 22.45 Przybliżenie (1): Paweł Kukiz 23.45 Dziką Polską: Czarownicy z bagien – serial dokumentalny 0.15 Kociuszek (52) – serial obyczajowy TVP 0.45 Powtórki programów



## TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 Pogoda 7.03 Działo się w Krakowie 7.06 1200 Muzeów – cykl reportaży 7.27 Magazyn Medyczny 7.40 Telegazety 8.00 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 8.10 Pogoda 8.15 Turystyczna jazda 8.30 Telegazety 8.55 Dla niesłyszących: Telekurier 9.30 Sto tysięcy bocianów (16) 9.55 Pogoda 10.00 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 10.25 Plebania (885) 10.50 Antenowe remanenty 11.05 Operacja Życie (3) 11.40 Głos Regionów 12.30 Pogoda 12.45 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 13.05 Telegazety 13.20 Agrobiznes 13.40 Agropogoda 13.50 Turystyczna jazda 14.15 Zwycięzcy nie umierają – opowieść o Księdzu Jerzym – film dokumentalny Polska (2004) 15.15 Smaki tradycji: Wiosna w Kuchni 15.35 Astronarium (30): Grawitacja 16.00 Dla niesłyszących: Telekurier 16.20 Pogoda 16.30 Moja szkoła, moja przyszłość (10) – magazyn 16.45 Dziennik regionów – tematy dnia 17.00 Telegazety 17.31 Kronika – zapowiedź 17.33 Działo się w Krakowie – felieton 17.35 Pogoda 17.40 Uwolnić dobro – cykl reportaży 17.55 Na rynku pracy 18.05 Wypadek w plener – magazyn 18.15 Kalejdoskop regionalny 18.25 Pogoda 18.30 Kronika – program informacyjny 18.50 Pogoda 18.53 Tematy dnia – rozmowa 19.04 Działo się w Krakowie – felieton 19.05 Portrety muzyczne: Między Krakowem a Zurichem. Anna Buczek – cykl reportaży 19.28 Kwartet – magazyn regionów Czwórki Wyszehradzkiej: Zamki – magazyn 19.57 Pogoda 20.03 Telegazety 20.36 Etniczne klimaty: Ziyad i polscy Kurdowie – reportaż 20.58 Pogoda 20.59 Działo się w Krakowie – felieton 21.04 Jedź bezpiecznie – magazyn 21.15 Karnet. Nastaw się na kulturę. 21.30 Kronika – program informacyjny 21.46 Pogoda 21.48 Telewizja Małopolska (6) 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 22.20 Echo dnia 22.40 Pogoda 22.45 Moja szkoła, moja przyszłość (10) – magazyn 23.05 Dla niesłyszących: Telekurier 23.35 Zwycięzcy nie umierają – opowieść o Księdzu Jerzym – film dokumentalny 0.40 Astronarium (30): Grawitacja 1.20 Głos Regionów



## POLSAT

5.00 Disco gramy! – program rozrywkowy 6.00 Nowy dzień z Polsat News – magazyn 7.50 Trudne sprawy – serial paradokumentalny Polska 8.50 Malanowski i partnerzy (486, 487) – serial fabularno-dokumentalny 9.50 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 10.50 Małolaty – serial paradokumentalny 11.50 Na ratunek 112 (5, 6) – serial paradokumentalny 12.50 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 13.50 Sloiki – serial paradokumentalny 14.50 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia, sport 16.15 Interwencja – magazyn reporterów 16.40 Gliniarze – serial paradokumentalny 17.40 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 18.50 Wydarzenia, sport 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy Polska 20.05 Wrocław w rytmie disco – koncert 23.25 Gambit, czyli jak ograć króla – komedia kryminalna USA (2012) 1.20 „30 minut mniej” – komedia sensacyjna Niemcy/Kanada/USA (2011)

5.45 Mango 6.50 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy Polska 7.50 Doradca smaku – magazyn kulinarny 8.00 Dzień dobry TVN 10.55 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 12.00 Szkoła – serial paradokumentalny Polska 13.00 19+ (34, 35) – serial paradokumentalny Polska 14.00 Szpital – serial paradokumentalny Polska 15.00 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy Polska 16.00 Szkoła – serial paradokumentalny Polska 17.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 18.00 Szpital – serial paradokumentalny Polska 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! – program publicystyczny 20.10 Doradca smaku – magazyn kulinarny 20.15 Na Wspólnej – serial obyczajowy Polska 20.55 Dom marzeń (1) – reality show 21.55 Dary Anioła: Miasto kości – dramat przygodowy USA/Niemcy/Kanada (2013) 0.30 Kuba Wojewódzki – talk-show 0.30 Wybrani 3 – serial sensacyjny 1.35 Uwaga! 2.00 Moc magii

## TVN 7

6.10 Szpital – serial fabularno-dokumentalny 7.05 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 8.05 Kryminalni – serial kryminalny 9.15 39 i pół – serial obyczajowy 10.20 Mango 11.55 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 12.55 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 13.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny Polska 14.55 Szpital – serial fabularno-dokumentalny Polska 15.55 Kryminalni – serial kryminalny Polska 17.00 Dr House 4 – serial obyczajowy USA 18.00 Mentalista 6 – serial sensacyjny USA 19.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 20.00 Mała miss – komediodramat USA (2006) 22.15 The Following 3 (1) – serial kryminalny 23.15 Zerwane mosty – dramat obyczajowy USA (2006) 1.25 Złoty chłopak – serial kryminalny

## TV 4

6.00 Legendarne potwory – serial dokumentalny 7.00 Kacze opowieści – serial animowany 7.30 Kacper: Szkoła postrachu – serial animowany 8.00 Kacze opowieści – serial animowany 8.30 Kacper: Szkoła postrachu – serial animowany 9.00 Legendarne potwory – serial dokumentalny 10.00 Dom nie do poznania – reality show 11.00 Detektywi w akcji (141, 94) – serial fabularny 13.00 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy 14.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 15.00 Dom nie do poznania – reality show 16.00 Twoja na zawsze – telenowela Meksyk 17.00 Trzy razy Anna – serial obyczajowy 18.00 Detektywi w akcji – serial fabularny 19.00 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy 20.00 Sprawiedliwi – Wydział kryminalny – serial kryminalny Polska 21.00 Czerwona linia – thriller USA (2013) 22.55 Niezapomnianka – horror USA (2009) 1.00 Spadkobiercy – program rozrywkowy



## PULS

8.00 Nash Bridges (90, 91) 10.00 Napisała: Morderstwo 5 – serial kryminalny USA 11.00 Kobra – oddział specjalny 20 – serial sensacyjny Niemcy 12.00 Agenci NCIS: Los Angeles (11, 13) – serial sensacyjny USA 13.50 Zbuntowany anioł (53, 54) – telenowela 15.50 Agenci NCIS: Los Angeles – serial sensacyjny USA 16.45 Ale numer! 2 – program rozrywkowy 17.15 Wojciech Ciejrowski. Boso – Teksas (9) – serial dokumentalny Polska 17.45 Gwiazdy lombardu 12 (261, 274) – reality show USA 19.00 Gwiazdy lombardu 13 (275, 276) – reality show 20.00 W imię króla – film przygodowy Niemcy/Kanada/USA (2007) 22.20 Quest – film sensacyjny USA/Kanada (1996) 0.25 American Pie: Bractwo Beta – komedia USA (2007)

### Prawnik radzi

## UCIAŻLIWE PTASZKI

Wspólnota mieszkaniowa dokonała na przełomie 2012-2016 docieplenia dwóch budynków wielorodzinnych po uprzednim zgłoszeniu robót budowlanych do starostwa powiatowego. W okresie maj-sierpień przebywają u nas jerzyki i w tym okresie prace budowlane były wstrzymane. Członkowie wspólnoty zażądali zaślepienia otworów kręteczkami, gdyż ptactwo jest uciążliwe. Przemawiają za tym również względy sanitarne. Chcielibyśmy wybudować budki legowye poza budynkami wspólnoty, ale Oddział Regionalny Polskiego Towarzystwa Ochrony Ptaków nie wyraża na to zgody (od samego początku utrudniał wspólnocie prace budowlane). Dokuczliwość ptactwa jest dla mieszkańców nie do zniesienia. W sąsiednich blokach zaślepiono otwory wentylacyjne i nikt tym się nie interesuje. Po dociepleniu do jerzyków dołączyły także kawkę, które robią szkody.

\*\*\*

W okresie legowym rzeczywiście nie należy zasłaniać wlotów na strych. Zasłonięcie kratkami wlotów w tym okresie jest równoznaczne ze skazaniem piskląt na zagładę. Jednakże po okresie legowym, kiedy małe opuszczają już gniazdo, otwory można zakratować nie dopuszczając do ponownego zagnieżdżenia się ptaków. (sp)

Patronat Honorowy

Jacek Krupa

Marszałek Województwa Małopolskiego

MAŁOPOLSKA

## „KOBIECJA IKONA KULTURY”

wystawa grafik z XVI, XVII, XVIII w.

w dniach od 6 czerwca do 5 lipca 2017 roku

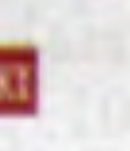
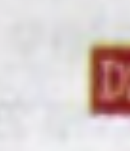
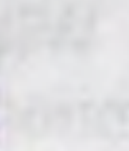
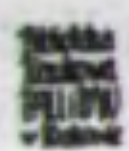
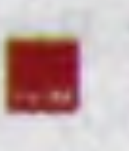
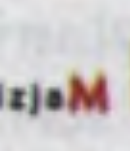
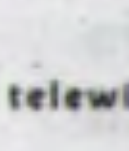
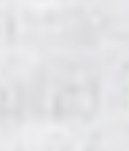
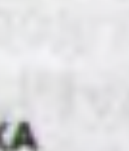
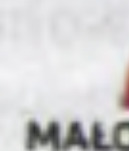
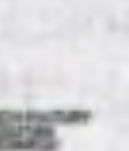


Muzeum Archeologiczne w Krakowie

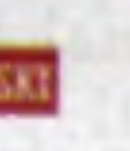
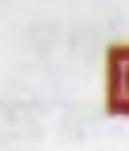
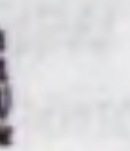
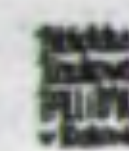
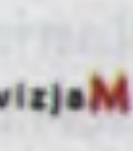
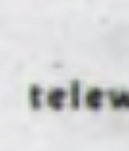
Sala Pod Filarem

wejście od ul. Poselskiej 3

Współorganizatorzy



Partnerzy



Patronat Medialny



Projekt realizowany przy wsparciu Finansowym Województwa Małopolskiego

## OSIEDLE FAMILIJNE II

Kraków, Nowa Huta, ul. Wańkowicza (rejon Kocmyrzowskiej)



10 domów o powierzchni 94m<sup>2</sup> z działkami

Cena od 5500zł za m<sup>2</sup>

Stan Deweloperski

Informacje tel.: 510-702-705

www.familijne.com.pl



## TVP1

5.15 Nieznane serce (1) – film obyczajowy Niemcy/Wielka Brytania (2014); reż.: Giles Foster; wyk.: Greg Wise, Carolina Vera, Gedeon Burkhard, Jane Seymour 7.00 Natura w Jedyńce: Dzika Alaska. Zima 8.05 Elif (28) 9.05 Dr Quinn 3 (5) 10.00 Transmisja Mszy Świętej i procesji Bożego Ciała z katedry pw. św. Jana Chrzciciela we Wrocławiu 13.05 Natura w Jedyńce: Mazowsze – podróże przyjazne naturze 13.30 Natura w Jedyńce: Tańczący z naturą: Wyspy pod skrzydłami 14.15 Elif (29) 15.10 Nieznane serce (1) – film obyczajowy Niemcy/Wielka Brytania (2014); reż.: Giles Foster; wyk.: Greg Wise, Carolina Vera, Gedeon Burkhard, Jane Seymour 17.00 Telexpress 17.15 Pogoda 17.35 Program rozrywkowy 18.40 Zraniona miłość (30) 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.10 Pogoda 20.20 Ojciec Mateusz (175): Drift 21.15 Sprawa dla reportera 22.05 Sekundy, które zmieniły życie 22.30 Warto rozmawiać 23.35 Wieży – film dokumentalny Polska (2016) 24.00 Świątynia – film dokumentalny 1.00 Dwie prawdy – film fabularny USA (2016) (dozwolone od lat 16) 2.40 Sprawa dla reportera 3.35 Biała sukienka – film Polska (2003); reż.: Michał Kwieciński; wyk.: Sam Bor Czarnota, Paweł Małyszynski, Izabela Dąbrowska, Bogdan Kalus, Elżbieta Karkoszka 4.50 Zakończenie dnia

## TVP2

6.00 M jak miłość (56) 6.55 Rodzinka.pl (73): Rodzic uczy, rodzic radzi, rodzic nigdy Cię nie zdradzi 7.30 Muppety – komedia familijna USA (2011); reż.: James Bobin 9.25 Legendarne lemurzy z Madagaskaru 10.20 Superpies – komedia USA (1995); reż.: Aaron Norris; wyk.: Chuck Norris, Peter Savard Moore, Francesco Quinn, Carmine Caridi 11.55 Gwiazdy w południe: Konwój – film sensacyjny USA (1978); reż.: Sam Peckinpah; wyk.: Kris Kristoferson, Ali MacGraw, Ernest Borgnine, Burt Young 14.00 Familiada (2366) (odcinek specjalny) 14.35 Księga dżungli 2 – film przygodowy USA (1997); reż.: Duncan McLachlan; wyk.: Jamie Williams, Paul Francis David, Gulshan Grover, Dyrk Ashton 16.10 Kopciuszek w świecie mody – komedia romantyczna USA (2015); reż.: Sean Garrity; wyk.: Portia Doubleday, Marc-Andre Grondin, Chris Noth, Lauren Holly 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (15/94) 19.20 Jeden z dziesięciu (16/94) 20.05 Ogniem i mieczem – dramat historyczny Polska (1999); reż.: Jerzy Hoffman; wyk.: Michał Żebrowski, Izabella Scorupco, Aleksandr Domogarov, Krzysztof Kowalewski, Bohdan Stupka, Andrzej Seweryn, Zbigniew Zamachowski, Wiktor Zborowski, Wojciech Malajkat, Ewa Wiśniewska 23.15 Kickboxer – film sensacyjny USA (1989); reż.: Mark Disalle; wyk.: Jean Claude Van Damme, Dennis Alexio, Dennis Chan (dozwolone od lat 16) 1.00 Bez litości – film sensacyjny Polska (2002); reż.: Wojciech Wójcik; wyk.: Olaf Lubaszenko, Radosław Pazura, Paweł Wilczak, Krzysztof Kolberger, Karolina Gruska (dozwolone od lat 16) 3.10 Konwój – film sensacyjny USA (1978) 5.05 Zakończenie dnia

## TV POLONIA

6.05 Nad rozlewiskiem (6/13) 7.00 Studio Wschód 7.35 Załoga Eko: Skarby polskiej przyrody (6): Król puszczy 8.00 Smak tradycji: Od Zielonych Świątek do Bożego Ciała 8.30 Odwiedz mnie we śnie – film obyczajowy

wy Polska (1996); reż.: Teresa Kotlarczyk 9.50 Krótka historia (99): Prymas Tysiąclecia 10.00 Transmisja Mszy Świętej z katedry p.w. św. Jana Chrzciciela (Uroczystość Bożego Ciała) we Wrocławiu 13.20 Barwy szczęścia (1614) 13.50 M jak miłość (1299) 14.50 Królowie śródmieścia (7/13): Kobiety na tle miasta 15.40 Wilnoteka 16.00 Życie dla innych 16.35 Karino (4/13): Przyjaciel 17.00 Borówka skrzat wyrusza w świat (1): Białowiecki Park Narodowy 17.20 Krótka historia (120): Socrealizm w literaturze 17.30 Teleexpress 17.55 Program rozrywkowy 18.55 Barwy szczęścia (1614) 19.25 Magazyn z Wysp (8) 19.45 Dobranoc: Kulon, co z ciebie wyrośnie (5) Z piratami nie ma żartów 20.00 Wiadomości 20.30 Sport 20.35 Pogoda 20.45 Komisja morderstw (12/12): Natura zła (dozwolone od lat 16) 21.40 Opowieści weekendowe: Słaba wiara – film Polska (1996); reż.: Krzysztof Zanussi; wyk.: Dorota Segda, Maciej Orłoś, Marek Kondrat, Stanisław Celiński 22.40 Życie dla innych 23.25 Warto rozmawiać 0.25 Na festiwalowej scenie: Irena Santor 0.45 Powtórki programów



## TELEWIZJA KRAKÓW

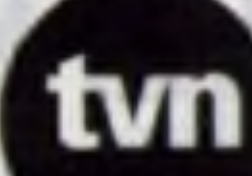
7.05 Ranczo Wilkowyje – komedia Polska (2007); reż.: Wojciech Adamczyk 8.40 Pogoda 8.44 Smaki polskie – magazyn kulinarny 9.00 Chleb pielgrzymów – reportaż 9.30 Ścieżka przez las: Na koniu – cykl reportaży 9.55 Pogoda 10.00 Pogoda 10.03 Działo się w Krakowie – felieton 10.06 Wyznawca – film dokumentalny 11.04 Uwolnić Dobro: Stefan Jan Jakubowski – cykl reportaży 11.20 Boże Ciało – reportaż 11.50 Mazowsze – 65 lat – skróty 12.50 Dobro rozmnożone – reportaż 13.15 Powiernik duszy. Kardynał Marian Jaworski – film dokumentalny 13.50 Lato nad Biebrzą – felieton 14.00 Teraz Ryby (4) – magazyn 14.30 Gorczański Park Narodowy: Świat salamandry – film dokumentalny 15.15 Ścieżka przez las: Na koniu – cykl reportaży 15.45 Pogoda 17.31 Pogoda 17.34 Działo się w Krakowie – felieton 17.40 Dobry, bo Polskie! – magazyn 17.50 400-Lecie Kalwarii Zebrzydowskiej 18.01 Speed 2 – magazyn 18.05 Pod Tatrami – magazyn 18.16 Wypadek w plenerze 2017 (2) – magazyn 18.25 Pogoda 18.30 Kronika – program informacyjny 18.52 Pogoda 18.55 Solne uwielbienie 2017 19.50 Działo się w Krakowie – felieton 19.53 Pogoda 20.00 Karmelitański Papierek – film dokumentalny 20.30 Podpowiedzi w plenerze 20.49 Działo się w Krakowie – felieton 20.57 Pogoda 21.00 Karnet. Nastaw się na kulturę. 21.15 Telewizja Małopolska (6) 21.30 Kronika – program informacyjny 21.46 Pogoda 21.49 Turystyczna jazda (71): Tajlandia – Wyspa Samui 22.00 Dla niesłyszanych: Dziennik Regionów 22.20 Pogoda 22.25 Chleb pielgrzymów – reportaż 22.55 Ranczo Wilkowyje – komedia Polska 0.40 Dobro rozmnożone – reportaż 1.00 Gorczański Park Narodowy: Świat salamandry – film dokumentalny Polska (2005); reż.: Marta Kijańska, Tadeusz Kijański 01.50 Lato nad Biebrzą – felieton



## POLSAT

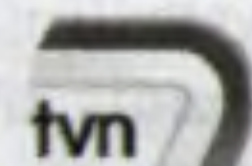
5.00 Disco gramy! – program rozrywkowy 6.00 Nowy dzień z Polsat News – magazyn 7.55 Scooby-Doo i upiorny strach na wróble – film animowany USA; reż.: Michael Goguen 8.25 Śmierć: Legenda Śmiernej Doliny – film animowany USA (2013); reż.: Stephan Franck 8.55 Scooby-Doo: Wakacje z duchami – film animowany USA (2010) 10.35 Przygoda w Paryżu – film animowany Francja (2011) 12.30 Brzdąc w opałach – komedia USA (1994) 14.35 Supertata – komedia USA (1999) 16.35 Słyszeliście o Morganach? – komedia romantyczna USA (2009); reż.: Marc Lawrence 18.50 Wydarzenia, sport 19.30 Świat według Kiepskich – serial

komediowy Polska Polska 20.05 Siatkówka mężczyzn: Liga Światowa – studio 20.25 Siatkówka mężczyzn: Liga Światowa – mecz: Polska – Rosja 22.15 Zdrady – serial paradokumentalny 23.15 Dystrykt 9 – film s.f. USA/Nowa Zelandia/Kanada (2005) 1.50 Tajemnice losu



5.15 Uwaga! – magazyn reporterów 5.45 Mango 6.50 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy Polska 7.50 Doradca smaku – program kulinarny 8.00 Dzień dobry TVN 10.55 Ostre cięcie – program rozrywkowy 11.40 Wyprowadź Kon-Tiki – film przygodowy Wielka Brytania/Norwegia/Dania/Niemcy/Szwecja (2012) 14.05 Bardzo Dzikie Zachód – western USA (1999) 16.25 Legenda Zorro – film przygodowy USA (2005) 19.00 TVN Fakty, sport 19.35 Sport, pogoda 19.50 Uwaga! 20.10 Doradca smaku – magazyn kulinarny Polska 20.15 Na Wspólnej – serial obyczajowy Polska 20.55 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy Polska 21.55 Gliniarz z Beverly Hills 3 – komedia sensacyjna USA (1994); reż.: John Landis 0.05 Diana – film biograficzny Wielka Brytania/Francja/Szwecja/Belgia (2013) 2.25 Uwaga! 2.50 Moc magii

## TVN 7



5.10 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 7.10 Mango 9.15 39 i pół – serial komediowy 9.50 Potwory kontra obcy – film animowany USA (2009) 11.50 Anioły na boisku – film familijny USA (1994) 14.00 Dziewczyna i chłopak – wszystko na opak – komedia obyczajowa USA (2010) 15.55 Akademia policyjna 7: Misja w Moskwie – komedia USA (1994) 17.40 Footloose – film muzyczny USA (2011) 20.00 Nawiedzony dwór – horror komediowy USA (2003) 21.50 Projekt Monster – film katastroficzny USA (2008) 23.40 Kobieta na tropie – komedia romantyczna USA (2000) 1.35 Moc magii

## TV 4

6.00 Legendarne potwory – serial dokumentalny 7.00 Kacze opowieści – serial animowany USA 7.30 Kacper: Szkoła postrachu – serial animowany USA 8.00 Kacze opowieści – serial animowany USA 8.35 Strażnicy fantazji Juliusza Verne – film animowany USA/Peru (2012) 10.20 Nianie w akcji – film familijny USA (2016) 12.00 Detektywi w akcji (95) – serial fabularny 13.05 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy Polska 14.20 K-19 – dramat sensacyjny Niemcy/USA/Wielka Brytania/Kanada (2002) 17.00 Rodzina Addamsów: Spotkanie po latach – komedia USA (1998) 19.00 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy 20.00 Sprawiedliwi – Wydział kryminalny – serial kryminalny Polska 21.00 Król Wikingów – film fantasy Malesja/USA (2013) 23.15 Samotne serca – dramat sensacyjny USA/Niemcy (2006) 1.30 Spadkobiercy – program rozrywkowy Polska



## PULS

6.00 To moje życie – telenowela 7.05 Kobra – oddział specjalny 20 – serial sensacyjny 8.20 Pitch Perfect – komedia muzyczna USA (2012) 10.30 Agencje, podaj łapę – komedia USA/Australia (2001) 12.30 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Błękity książę i wróżka Lupina – baśń filmowa Niemcy (2001) 13.45 Wehikuł czasu – film s.f. USA (2002) 15.45 Ace Ventura: Zew natury – komedia USA (1995) 17.45 Mamma Mia! – komedia muzyczna USA/Wielka Brytania/Niemcy (2008) 20.00 Sezon na misia 2 – film animowany USA (2008) 21.25 Spadaj, tato – komedia USA (2012) 23.55 Boski żigolo w Europie – komedia USA (2005) 1.25 Zobacz to!

## UCZNIOWIE XI LO W RYDZE

Uczniowie z XI Liceum Ogólnokształcącego im. Marii Dąbrowskiej przebywali przez tydzień w Rydze w ramach programu Erasmus+. Nauczyciele z XI LO koordynują międzynarodowy projekt „Mój mikroregion w makro-Europie. Europejczyk w zrestrukturyzowanej przestrzeni”, realizowany ze szkołami z Łotwy, Rumunii, Hiszpanii oraz Włoch.



Delegacja składała się z trójki uczniów: Klaudii Antkowiak z 2e, Julii Bocheńskiej z 2g i Agnieszki Kowyni z 2b, oraz dwojga nauczycieli: anglistki Moniki Bartos i historyka Adama Jończyka. Ryga powitała gości słońcem i zimnym powietrzem oraz gorącymi uściskami gospodarzy, którzy zjawili się na lotnisku i odwieźli grupę z Krakowa do pięknego i wygodnego hotelu. Po obiedzie był pierwszy spacer po ryskiej starówce i pierwsze wrażenia – jak dużo tu mostów, mostków i... kaczek! W poniedziałek delegaci odwiedzili szkołę gospodarzy – bardzo stary budynek z wąskimi korytarzami i jasnymi, przestronnymi klasami. Zostali ciepło powitani przez dyrektora, nauczycieli i młodzież. Oglądali występy i wystawki o pięciu partnerskich krajach. W przełamaniu lodów pomogły też zajęcia z zawodową trenerką, która w pomysłowy sposób inicjowała wzajemne rozmowy i wspólną zabawę. Po obiedzie był czas na rozgrywkę drużyn w hokeju stołowym, a także spacer do wieży widokowej, z której uczestnicy podziwiali panoramę miasta. Wieczorem w hotelu widać było owoce zajęć integracyjnych – uczestnicy spotykali się w pokojach i nadal świetnie bawili. Następne dwa dni przeznaczono na ciężką pracę w grupach międzynarodowych. Uczniowie porównywali procesy restrukturyzacji przemysłowej w swoich miastach na podstawie przygotowanych przez każdą delegację filmów. To było bardzo trudne zadanie, ale wspaniała młodzież poradziła sobie wspaniale! Następny punkt programu polegał na przedstawieniu ciekawych ćwiczeń kształtujących umiejętności miękkie, przygotowanych przez każdą delegację. Ćwiczeń było dużo, więc uczestnicy czuli się dość zmęczeni. Jednak kolejne zajęcia z profesjonalną trenerką ożywiły i rozbawiły uczniów i zostały podsumowane oklaskami. Po ciężkiej pracy został już tylko czas na przyjemności. Przede wszystkim Klaudia obchodziła swoje 18 urodziny i wszyscy zaśpiewali jej „Happy Birthday”, gospodarze częstowali słodyczami, wszyscy podpisali się na kartce z życzeniami, która pozostanie wznoszącą pamiątką z wyjazdu.

Pobyt w Rydze został tak zaplanowany, żeby jak najwięcej zwiedzić. We wtorek uczestnicy projektu spacerowali po ryskiej starówce z przewodnikiem-poliglota, który opowiadał legendy, anegdoty i ciekawostki o mieście. Jeśli ktoś nie wie, dlaczego kot na dachu jednego z budynków na starówce podnosi ogon w określonym kierunku, niech poszuka informacji o czarnym ryskim kocie. W środę grupa zwiedziła muzeum w fabryce czekolady Laima. Można było nie tylko dowiedzieć się, jak się robi czekoladę, ale również napić się jej, dotknąć ziaren czekolady i ich spróbować. Z kolei na czwartek zaplanowano całodzienną wycieczkę na południe Łotwy do Kurlandii, gdzie mieści się pałac w Rundale, siedemnastowieczna posiadłość księcia Kurlandii. Jakże wspaniałe bale musiały odbywać się w tych ogromnych salach! W olbrzymim ogrodzie latem kwitną tysiące róż. Potem delegacje przejechały z powrotem na północ i oglądały średniowieczny zamek Bauska, a po obiedzie wyruszyły nad morze, do kurortu Jurmala. Jurmala to urocze miasteczko z drewnianą architekturą i pełnymi spacerowiczów deptakami. Zachwyca tutaj wszystko. Drobną białą piasek, chłodne, rześkie powietrze z jodem, słońce... i widok z wysokiej wieży widokowej. Z jednej strony morze, a z drugiej, w oddali, wysokie budynki Rygi.

Tygodniowy wyjazd do szkoły partnerskiej w Rydze zakończył się ceremonią wręczenia certyfikatów w urzędzie miasta. Pierwsi wracali do swoich krajów Hiszpanie i Włosi. Pożegnaniu towarzyszyły uściski i łzy. W parku zakwitły właśnie pierwsze wiosenne kwiaty, ale już nie było czasu na wspólne spacerowanie. Trzeba było też rozstać się z delegacją z Rumunii i gościnnymi przyjaciółmi z Rygi. Wyjazd do Rygi odbył się na przełomie marca i kwietnia. W październiku 2017 r. kolejni uczniowie z XI Liceum pojadą do miejscowości Craiova w Rumunii, w kwietniu 2018 do Leganes w Hiszpanii, a w październiku 2018 do Aversy we Włoszech.

(mp)





**POZIOMO:** 5. medyczne wżernikowanie, 8. imperator, 9. kwiat wodny, 12. trzecia rzeka świata, 13. iskra boża, 14. nogi zająca, 15. duch bojowy, 17. sedno sprawy, 19. dekoracyjny arras, 20. prażona kukurydza, 23. Meryl, wybitna aktorka amerykańska, 25. makler giełdowy, 27. dotacja na badania, 28. lewy dopływ Oki, 30. faza księżycy, 31. zły duch, 32. pomówienie, 33. sentencja, aforyzm, porzekadło.

**PIONOWO:** 1. kroniki, 2. niepełny dowód przestępstwa, 3. ostatni komendant główny Armii Krajowej, 4. rośnie w miarę jedzenia, 6. był doskonały, 7. kraj Flamanów i Walonów, 10. zboczenie, perwersja, 11. panowanie nad sobą, 16. niewinne kwiaty, 18. myli się tylko raz, 21. miasto nad rzeką Ebro, 22. specjalista od ptaków, 24. bóg sztuki lekarskiej, 26. polowanie z nagonką, 29. krańcowa wstrzeźliwość, 30. monument.

Rozwiązanie krzyżówki nr 21:

**POZIOMO:** 6. bestseller, 9. kolano, 10. Rzecki, 12. furia, 13. glista, 14. hołota, 18. Bagatela, 19. Grębałów, 20. brojlery, 22. manifest, 25. czyrak, 29. bilion, 30. hiena, 31. amisze, 32. marker, 33. współautor.

**PIONOWO:** 1. dekada, 2. strofa, 3. Belgrad, 4. iloraz, 5. orzech, 7. Polska, 8. Skalka, 11. Alcatraz, 15. trójskok, 16. alarm, 17. orkan, 21. jarzmo, 23. folder, 24. wiertło, 26. Kosowo, 27. Cheops, 28. bambus, 29. Bartok.

## LOVE ROWER I PACZKA Z AMERYKI

507 wydanie Nowohuckiej Kroniki Filmowej rozpocznie relacja z pikniku, który zainaugurował cykl imprez Love Rower, czyli Święta Rowerowego w Nowej Hucie zorganizowanego przez ARTzonę Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida. W programie oprócz rowerowej wycieczki znalazły się m.in. joga dla rowerzystów, warsztaty „rowerowego haftu”, twórcze rodzinne warsztaty artystyczne, a także artystyczny tuning rowerowy, szycie kolorowych ochraniaczy na siodełka i warsztaty podstawowej konserwacji i naprawy jednośladów. Wszystkiemu towarzyszył koncert i taneczna zabawa z Kapelą z Innej Struny, a imprezę zakończył plenerowy pokaz filmu „Dziewczynka w trampkach”.

Drugą część Kroniki wypełni zapowiedź planowanej przez Muzeum PRL

wystawy „Paczka z Ameryki”. Wstępem do niej była dyskusja, która zainaugurowała cykl debat „Za żelazną czy niedomkniętą kurtyną. Spory o PRL”. Poprowadził ją Krzysztof Kloc z Katedry Najnowszej Historii w Instytucie Historii i Archiwistyki Uniwersytetu Pedagogicznego, a jego gośćmi byli prof. dr hab. Andrzej Chwalba z Instytutu Historii UJ oraz prof. dr hab. Mariusz Wołos z Polskiej Akademii Nauk. O samej wystawie, nawiązującej do pomocy, która szła do Polski z za-

granic, opowie Karolina Żłobicka. Do oglądania 507 wydania NKF zapraszamy do kina Sfinks od piątku 9 VI oraz na antenę TVP Kraków w poniedziałek 12 VI o godz. 21.15 oraz wtorek 13 VI o godz. 17.35. Będzie to ostatni premierowy odcinek Kroniki przed wakacyjną przerwą.

**NOWOHUCKA  
KRONIKA  
FILMOWA**

**F.H.U. „ELMAR”**  
**Plac Targowy „Piast”,**  
**paw. 3 (os. Piastów 60A)**  
**ROWERY:**

**sprzedaż, komis, części i akcesoria rowerowe, serwis**

● W minionym tygodniu w Straży Miejskiej Oddział Nowa Huta przyjęło 298 zgłoszeń, sporządzono 13 notatek pod wniosek o ukaranie do sądu, ukarano mandataми 94 sprawców wykroczeń, pouczono 329 osób, odwiedziło 28 osób do MCPU.

## NA STRAŻY MIASTA

● 3 czerwca o godz. 13:52 zgłoszono dyżurnemu, że na ul. Kłosowej, na terenie firmy, w ognisku spalane są opony i widać czarny dym. Przybyły na miejsce patrol EKO zastał mężczyznę, właściciela firmy przewozowej, który spalał w ognisku odpady: części samochodowe i plastiki, za co został ukarany mandatem 400 zł, dodatkowo strażnicy ukarali sprawcę mandatem w wysokości 100 zł za mycie pojazdu na terenie posesji, gdzie zanieczyszczona woda dostawała się do gleby.

● 85 funkcjonariuszy będzie wyznaczono do 23 rowerów. Będą podejmować interwencje i dbać o spokój i porządek na terenie całego miasta. To już 17 rok na rowerach. W 2000 roku strażnicy po raz pierwszy wsiedli na jedyne rowery. Rowerami dysponują obecnie wszystkie oddziały jednostki. Rower daje przewagę. Rowerowe akcje edukacyjne wpisują się w program działania Straży Miejskiej Miasta Krakowa. Funkcjonariusze nie tylko biorą udział w organizacji egzaminów na kartę rowerową, ale także współorganizują akcje rowerowe dla dzieci i młodzieży. Pod koniec kwietnia br. uczniowie piątych klas z siedmiu krakowskich szkół podstawowych wzięli udział w konkursie „Rowerem bezpiecznie po Krakowie”, który zorganizowano razem z Miejskim Przedsiębiorstwem Komunikacyjnym. Celem konkursu było zwrócenie uwagi na zagrożenia w ruchu drogowym i zasady prawidłowego poruszania się rowerem. Wydarzenie promowało pozytywne i bezpieczne zachowania na drodze. Uczestnicy konkursu wzięli także udział w wykładzie na temat bezpieczeństwa w komunikacji miejskiej oraz pokazie awaryjnego hamowania tramwaju. To była kolejna tego rodzaju wspólna inicjatywa MPK SA i Straży Miejskiej Miasta Krakowa. W ostatnich latach prowadzono akcję edukacyjną zatytułowaną „Wszystkim nam po drodze”. Strażnicy zwracali uwagę na zachowania uczestników ruchu, szczególnie tam gdzie, najczęściej dochodziło do konfliktów na linii pieszy-kierowca-rowerzysta. Rozdano tysiące ulotek propagujących kulturalne poruszanie się po drodze. W obecnym sezonie rowerowym kolejne ulotki trafiają do wszystkich uczestników ruchu. (mp)

**KOREPETYCJE  
MATEMATYKA**  
Tel. 507 869 805

### TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „ZŁOTY WIEK” Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19, pa-wilon, zaprasza Czytelników „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” na zakup z 5-procentową bonifikatą książki promowanej w bieżącym numerze.

Kupon jest ważny do 15 czerwca 2017 roku.

Imię i nazwisko: .....

Adres: .....

**F.H.U. „ELMAR” s.c.**  
**rowery**  
SPRZEDAŻ • SERWIS • KOMIS  
CZĘŚCI I AKCESORIA ROWEROWE  
31-625 Kraków, os. Piastów 60 A, paw. 3, Plac Targowy „PIAST”  
tel. 12 647 13 88 www.elmar.interia.pl elmar@interia.pl  
kom. 502 730 087 www.elmar-rowery.pl sklep@elmar-rowery.pl

**Kraków**  
**ŚWIĘTO KUŹNI**  
**FESTYN**  
**RODZINNY**  
**10 VI godz. 14.00-17.00**  
Klub Kuźnia Ośrodka Kultury im. C. K. Norwida

**W PROGRAMIE M.I.N.:**

- ★ warsztaty dla dzieci: plastyczne, cyrkowe, literackie
- ★ animacja teatralna, spotkanie z instrumentami muzycznymi
- ★ mini kiermasz rękodzieła artystycznego
- ★ dmuchańce
- ★ bezpieczeństwo w ruchu drogowym
- ★ Pokazy zespołów z Klubu Kuźnia OKN:
- ★ grupy baletowej Largo
- ★ grupy cheerleaders
- ★ grupy tanecznej Hip-hop
- ★ Finał konkursu na ilustrację do Legendy Nowohuckiej

**W przypadku deszczu spotykamy się w Klubie Kuźnia**

Klub Kuźnia Ośrodka Kultury im. C. K. Norwida, os. Złotego Wieku 14, 31-616 Kraków  
tel. 12 648 08 86, www.kuznia.edu.pl, e-mail: klub@kuznia.edu.pl

ORGANIZATOR: KLUB KUŹNIA WSPÓŁORGANIZATOR: P-E-A Fundacja Popularyzacji Edukacji Artystycznej

**BIURO**  
**OGŁOSZEŃ**  
**Redakcja „Głosu”**  
**TEL. 12 643-44-33**

Księgarnia ZŁOTY WIEK poleca książkę Grzegorza Motyki pt. „Wołyń '43” (wyd. Literackie). Pięć lat po wydaniu świetnie przyjętej i szeroko dyskutowanej książki „Od rzezi wołyńskiej do akcji Wisła” Grzegorz Motyka powraca do mrocznej karty w historii dwóch narodów. Wołyń '43 to niewielka, ale bardzo ważna książka. Czytelnik niezaznajomiony z historią rzezi wołyńskiej znajdzie tutaj wszystkie najważniejsze fakty.



# Głos Młodej Huty

9.06.2017

e-mail: gmh@o2.pl

Nr 21 (565)

To był emocjonalny nokaut!

## FilmON 2017 – wszyscy wygrali

Za nami wielki finał drugiej edycji Nowohuckiego Festiwalu Osób Niepełnosprawnych FilmON, który tradycyjnie odbył się w Kinie Studyjnym Sfinks Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida. Organizatorem tego wyjątkowego wydarzenia jest Zespół Szkół Specjalnych nr 6 z ul. Ptaszyckiego. Do tegorocznej edycji festiwalu nadesłano 10 filmów z całej Małopolski.

Prezentowane filmy wzbudziły wiele emocji zarówno wśród licznie zgromadzonej publiczności, jak i jury. – *Ja generalnie podchodzę do kina emocjonalnie – wyznał jeden z jurorów Tomasz Schimscheiner, aktor. – Tu poczułem się, jakbym dostał fangę w nos, potężny strzał, po którym padłem na deski. To było coś absolutnie niesamowitego, emocjonalny nokaut. Jury w składzie: Anna Starewicz-Caban (kierow-*

*jak osoby pełnosprawne – powiedział Grzegorz Zariczny, przewodniczący jury.*

W drugiej edycji FilmON-u wystartowało 10 ekip filmowych:

- WTZ Wola Rzędzińska przy Stowarzyszeniu Kulturalno-Oświatowym „Piaś”,
- WTZ przy Duszpasterskim Stowarzyszeniu Osób z Upośledzeniem Umysłowym, Centrum C 7, Kraków,



niczka kina Sfinks), Joanna Urbaniec (dziennikarka, filmowiec), Tomasz Schimscheiner (aktor, prezes Fundacji Wawel z Rodziną), Grzegorz Zariczny (reżyser filmowy) oraz Maciej Rutkowski (aktor, muzyk), wybierało zwycięzców w trzech kategoriach: najlepszy film, najlepszy aktor i aktorka. – *Mnie osobiście nie było trudno wskazać faworyta w kategorii najlepszy film. Brałam pod uwagę ilość włożonej pracy, różnorodność oraz aktorstwo. Pierwsze miejsce narzucało się samo – powiedziała tuż przed werdyktem Joanna Urbaniec. Wszyscy jurorzy zgodnie orzekli, że zgłoszone do konkursu filmy zrobiły na nich ogromne wrażenie. Warto zaznaczyć, że druga edycja FilmON-u zaskoczyła odbiorców różnorodnością formy. Był film kostiumowy, był reportaż, dokument. – Jeśli festiwal będzie się rozrastał w tym tempie, warto byłoby pomyśleć o podzieleniu filmów na kategorie – mówił Tomasz Schimscheiner. – W każdej z tych form młodzi niepełnosprawni twórcy wykazali się dużą pomysłowością i oryginalnością. Byłem ostatnio selekcjonerem na poważnym festiwalu, obejrzałem tam ponad 200 filmów. Niektóre z tych zaprezentowanych na FilmON-ie mogłyby spokojnie rywalizować z tamtymi. Sądzę, że kilka mogłoby się nawet zakwalifikować. Oglądając te produkcje, odniosłem wrażenie, że niepełnosprawność tych osób została zatarta: na ekranie są oni takimi samymi aktorami*

● Ośrodek Rehabilitacyjno-Edukacyjno-Wychowawczy w Nowym Targu,  
● SOSW Centrum Autyzmu i Całościowych Zaburzeń Rozwojowych w Krakowie,

● Zespół Szkół im. Brata A. Kosiby w Wieliczce,

● WTZ przy SOSW w Tarnowie,

● Zespół Szkół Specjalnych nr 6.

Wszyscy uczestnicy włożyli w swoje dzieła wiele pracy. – *Widać wyraźnie, gdzie jest równoważna współpraca uczniów i nauczycieli. Są też filmy, w których widać, że opiekunowie zdominowali produkcję. Bardziej doceniamy te, w których jest więcej pracy uczestników – podkreślała Anna Starewicz. Choć jurorzy chcieli nagrodzić wszystkich, nie pozwalała na to formuła festiwalu. – Bardzo się cieszę, że te filmy były zrobione na wysokim poziomie i z zaangażowaniem. Nie było to tylko realizowanie scen, ale też myślenie dramatyczne nad całością. Patrzymy na to, która opowieść jest najbardziej zamknięta – podkreślał przewodniczący jury Grzegorz Zariczny.*

Nagrody dla najlepszego filmu zdobyli:

I miejsce: „PIERWSZY KROK”, Zespół Szkół Specjalnych nr 6 w Krakowie,

II miejsce: „ROBIN SCHUD”, Warsztaty Terapii Zajęciowej przy Stowarzyszeniu Kulturalno-Oświatowym „Piaś” z Woli Rzędzińskiej,

III miejsce: „SZKŁEM DO ŚCIA-

NY”, Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy „Centrum Autyzmu i Całościowych Zaburzeń Rozwojowych” w Krakowie.

NAGRODA DLA NAJLEPSZEJ AKTORKI – Karolina Sendek za rolę w filmie „Poszukiwany”, Zespół Szkół Specjalnych nr 6 w Krakowie.

NAGRODA DLA NAJLEPSZEGO AKTORA – Sławomir Bartyzel za rolę w filmie „Redaktor”, Warsztaty Terapii Zajęciowej przy Duszpasterskim Stowarzyszeniu Osób z Upośledzeniem Umysłowym w Krakowie.

Dodatkowo jury przyznało pięć wyróżnień.

– *W tym konkursie wygrani są wszyscy! Te dzieciaki pokonały swoje bariery i ograniczenia! To dla nich swoisty rodzaj terapii – podkreślał Tomasz Schimscheiner. Wygrani byli również widzowie. Wszyscy byli zgodni – oby więcej takich festiwali.*

– *Spotykajmy się, oglądajmy to. Za interesujemy się tymi ludźmi, którzy na co dzień przez nas i przez to życie w pośpiechu są wyautowani! A oni są nawet wtedy, kiedy ich nie zważamy!* – powiedział Tomasz Schimscheiner.

Wieczorem, w dniu konkursu, zorganizowany został pokaz filmów konkursowych dla społeczności lokalnej, a następnego dnia dla krakowskich placówek specjalnych.

Filmy wzbudziły bardzo duży entuzjazm i zachęciły kolejne szkoły do udziału w następnej edycji Festiwalu. W imieniu organizatorów bardzo dziękujemy wszystkim uczestnikom za dostarczenie niezapomnianych wrażeń, a jury i pracownikom Kina Sfinks za otwartość i ogromne zaangażowanie.

(al)

Za nami XII już finał Nowohuckiego Przeglądu Twórczości Artystycznej Przedszkolaków. Hasłem przewodnim tegorocznej edycji była „Ziemia zielona planeta”. W gościnnych progach Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida zaprezentowały się grupy z 28 nowohuckich przedszkoli.

## WIELKIE ZAANGAŻOWANIE MAŁYCH ARTYSTÓW



– *To ogromny wysiłek organizacyjny. Koordynacja występów to każdorazowo duże wyzwanie. Jednak co roku przekonujemy się, że warto je podjąć! Mali artyści pokazują, że mają wielkie serdusze a ich pierwsze kroki na scenie są niezmiennie wzruszające – mówi dyrektor Samorządowego Przedszkola nr 104 Celina Piwowarczyk, jedna z organizatorek przedsięwzięcia. Impreza organizowana od kilkunastu lat odbywa się corocznie pod innym hasłem. W ramach Przeglądu przeprowadza się wiele konkursów. Ich wyniki ogłaszane są podczas finału. Jego najważniejszą częścią są występy grup przedszkolnych z poszczególnych placówek.*

Występy nie mają formuły konkursowej – to przegląd, na którym wszystkie dzieciaki dostają nagrody. – *Pierwsze kroki na scenie, pierwszy publiczny występ to bardzo ważny moment w życiu dziecka. Gromkie brawa, jakie zbierają mali artyści, na długo zostają w ich pamięci i są dla nich dowodem, że warto ćwiczyć, że warto mieć odwagę, że warto przełamać strach i treść – podkreślają organizatorki wydarzenia, dyrektorki nowohuckich przedszkoli. Impreza nie udałaby się, gdyby nie wsparcie Rad Dzielnic. Przegląd wspierają rady dzielnic: XIV Czyżyny, XVI Bieżczyce i XVIII Nowa Huta.*

### Dzień Wzgórz Krzestawickich

10 czerwca 2017 r. o godz. 15:00

Park „Zielony Jar”

Zespół Drabina Jakuba  
Zespół Without Name - MDK Fort 49  
Zespół High Five  
„Sprawdź czy potrafisz” - konkurs  
Zespół Krzestawianki  
Inne atrakcje...

Organizatorzy: Stowarzyszenie Przyjaciół Wzgórz Krzestawickich  
Patronat: Młodzieżowy Dom Kultury Fort 49 „Krzestawice”  
Sponsorzy: Rada Dzielnicy XVII „Wzgórz Krzestawickie”, BOLIX, Da Vinci, KMPO, LEWIATAN

Przewodzą: Ewa Maurer



RADA I ZARZĄD DZIELNICY XIV CZYŻYNY  
KLUB 303 OŚRODKA KULTURY KRAKÓW-NOWA HUTA  
ZESPÓŁ SZKÓŁ OGÓLNOKSZTAŁCĄCYCH NR 14  
SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA „CZYŻYNY”

# DZIELNICA CZYŻYNY DZIECIOM

ŚWIĘTO CZYŻYN

**11 CZERWCA**  
**2017 R.**

START:

**GODZ. 15.00**

TEREN ZIELONY PRZY ZSO NR 14

OS. DYWIZJONU 303 NR 66

**BAJKOWA  
STREFA ZABAW**

- BUDOWANIE CZYŻYN MARZEŃ
- WARSZTATY CYRKOWE
- WESOŁE MIASTECZKO
- BEZPŁATNA WATA CUKROWA
- WYSTĘPY DZIECI I MŁODZIEŻY ZE SZKÓŁ I PRZEDSZKOLI DZIELNICY XIV CZYŻYNY

**WSTĘP WOLNY**

**POKAZY:** POLICJI, STRAŻY MIEJSKIEJ, STRAŻY POŻARNEJ, STREET WORKOUT PARK,  
HAPKIDO MOO HAK KWAN POLSKA, KLUBU SPORTOWEGO CAPOEIRA BRASIL



**GODZ. 20.00 – POKAZ FIRESHOW**

ORGANIZATORZY:



SPONSORZY:



PARTNERZY:



PATRONI MEDIALNI:





 **Kraków**

# DNI NOWEJ HUTY

**2017**

**10 czerwca**

**g. 14.00-22.00**

**ŁĄKI NOWOHUCKIE**  
(między NCK a Centrum E)

## FESTYN RODZINNY

- wesole miasteczko
- stoiska gastronomiczne
- gry, zabawy i konkursy
- prezentacja nowohuckich instytucji kulturalnych i społecznych
- prezentacje Policji, Straży Pożarnej i Straży Miejskiej
- Krakowski Szwadron Ułanów im. Marszałka Józefa Piłsudskiego
- warsztaty cyrkowe z Ośrodka Kultury Kraków – Nowa Huta
- bezpłatne badania profilaktyczne
- pokazy pierwszej pomocy

IMPREZA CHARYTATYWNA ZE ZBIÓRKĄ NA RZECZ PODOPIECZNYCH FUNDACJI MATIO – DZIECI CHORYCH NA MUKOWISCYDOZĘ  
NA WSZYSTKICH, KTÓRZY WSPOMOGĄ FUNDACJĘ CZEKAJĄ ATRAKCYJNE NAGRODY

## SCENA PLENEROWA

### KOROWÓD NOWOHUCKI

start – g. 17.00, Aleja Róż

15.00	występy amatorskich zespołów wokalnych i tanecznych
17.30	Korowód Nowohucki
19.00	POZYTYWNIE NAKRĘCENI
20.00	STACHURSKY Dance Project
21.00	JORRGUS



STACHURSKY Dance Project



JORRGUS

## IMPREZY TOWARZYSZĄCE

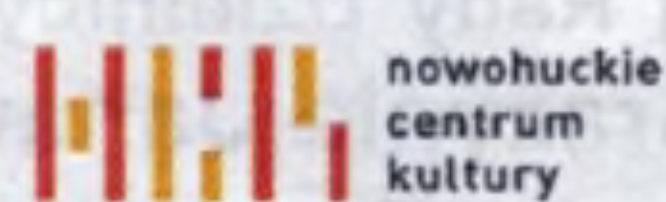
- Bieg w ramach cyklu „NOWA HUTA W CZTERECH SMAKACH – LATO”
- III Turniej Softdarta o Puchar Przechodni Przewodniczącego Dzielnicy XVIII
- III Międzynarodowy Turniej Szachowy im. Prof. K. Bartla
- Memoriał Szachowy im. Andrzeja Janika

RADA DZIELNICY XVIII NOWA HUTA

NOWOHUCKIE CENTRUM KULTURY

organizator:

 **DZIELNICA XVIII  
NOWA HUTA**

 **nowohuckie  
centrum  
kultury**

partnerzy:

 **KHK**

 **MPEC**

 **WODOCIĄGI  
Krakowskie**

 **RMPO**

 **ZIKIT**

 **ZAKŁAD ZIELENI  
MIEJSKIEJ  
w KRAKOWIE**

 **POLICJA**


 **KRAKÓW**

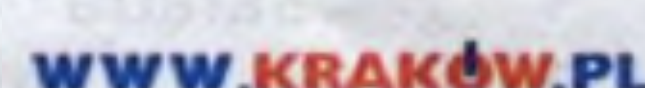
 **KRAKÓW**

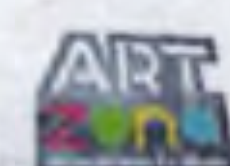
 **KRAKÓW**

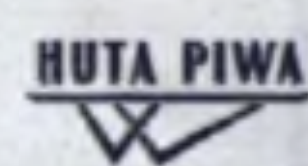
patroni medialni:

 **GŁOS  
TYGODNIK  
NOWOHUCKI**

 **HINH**

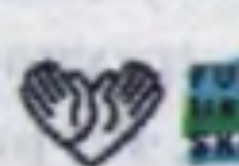
 **WWW.KRAKOW.PL**

 **ART**

 **HUTA PIWA**

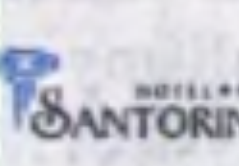
 **SFINKS**

 **OŚRODEK KULTURY  
im. C. E. Norwida**

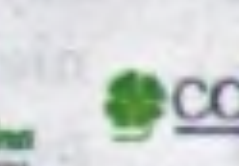
 **TEATR  
LUDOWY**

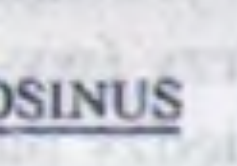
 **FUNDACJA  
MŁODYCH**

 **SANTORINI**

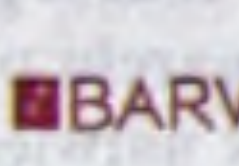
 **HALA**

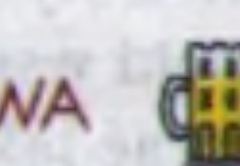
 **COSINUS**

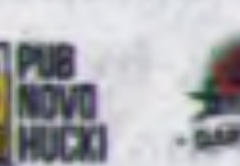
 **BARWA**

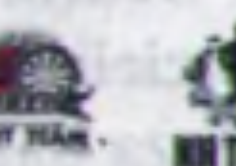
 **PUB  
NOWOHUCKI**

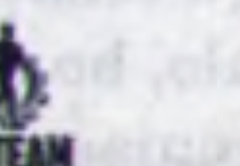
 **PUB  
NOWOHUCKI**

 **PUB  
NOWOHUCKI**

 **PUB  
NOWOHUCKI**

 **PUB  
NOWOHUCKI**

 **PUB  
NOWOHUCKI**

 **PUB  
NOWOHUCKI**

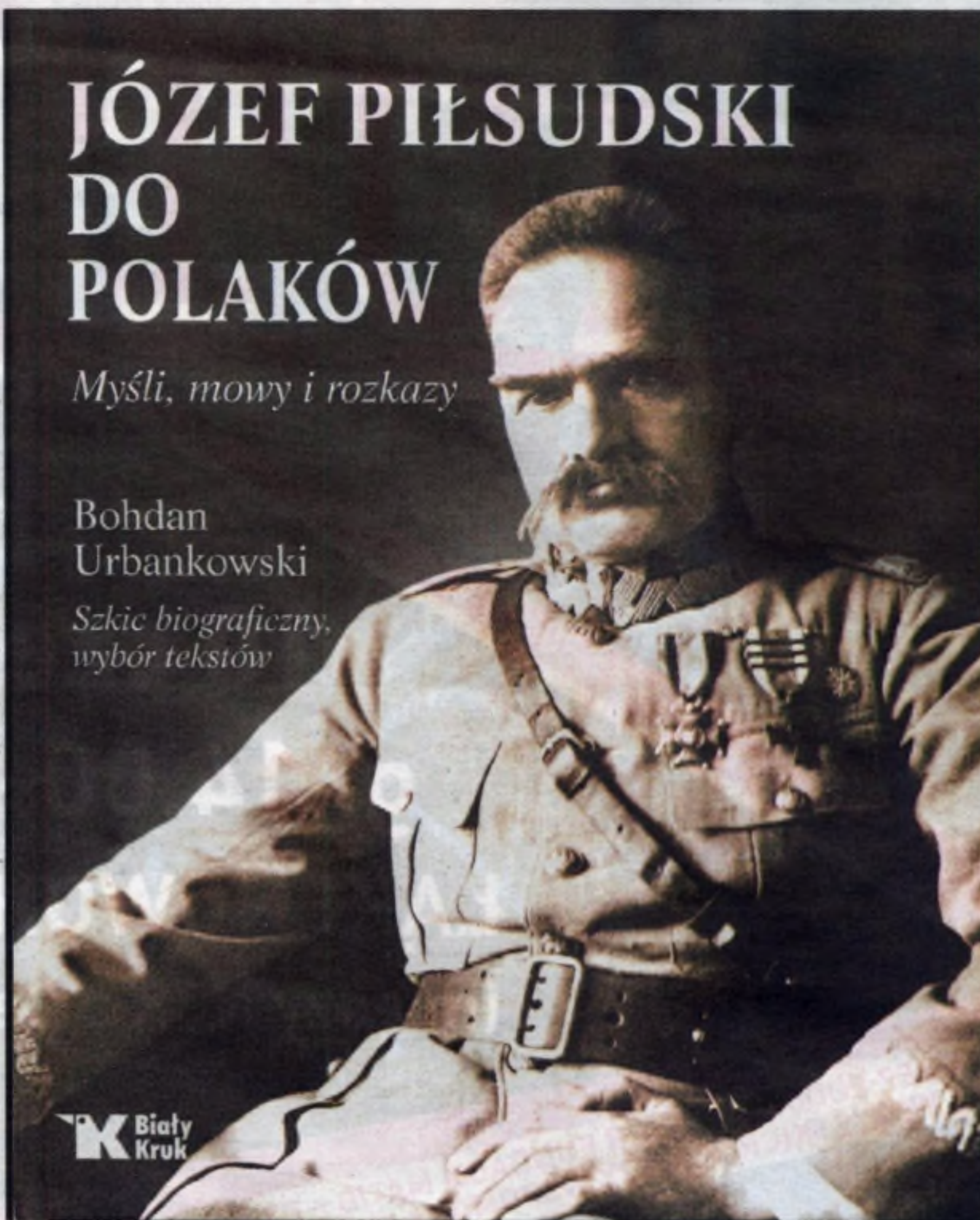


# JÓZEF PIŁSUDSKI DO POLAKÓW

W Roku Piłsudskiego, w 150. rocznicę jego urodzin, Wydawnictwo Biały Kruk opublikowało interesującą książkę: „Józef Piłsudski do Polaków. Myśli, mowy i rozkazy”. Książka przynosi wybór najważniejszych opinii Józefa Piłsudskiego dotyczących naszej historii, polityki, charakteru i mentalności narodowej. Zebrane zostały w niej niebywale trafne, niekiedy wręcz bulwersujące obserwacje i wnioski, które nie straciły na aktualności.

Myśli Józefa Piłsudskiego pochodzą z całego okresu jego niezwykle barwnego życia – od czasów PPS-owskiej konspiracji, przez działalność strzelecką, Legiony Polskie, wojnę polsko-bolszewicką, przewrót majowy, aż po ostatnie lata.

Wybór myśli przygotował wybitny znawca postaci i dorobku Piłsudskiego, a zarazem świetny pisarz (autor przeszło pięćdziesięciu książek), Bohdan Urbankowski. On też napisał otwierającą książkę szkic biografii Marszałka. Prostuje w nim wiele fałszywych poglądów na temat Piłsudskiego, którego już za życia obrzucono kalumniami, a w czasach komunizmu prawdę o nim usiłowano przemilczeć albo zafałszować. Nic w tym dziwnego. Marszałek Piłsudski był przecież największym w Europie pogromcą bolszewików, przed ich inwazją wybawił nie tylko Rzeczpospolitą, ale i Zachód. To bohater Polacy, na czele których stał genialny strateg, powstrzymali w roku 1920, nie szczędząc krwi i trudów, potężną nawałę Armii Czerwonej zmierzającej na Berlin i Paryż.



Książka została bardzo starannie wydana. Zawiera 75 unikatowych ilustracji: rysunki, grafiki i dokumentalne fotografie.

*Józef Piłsudski do Polaków. Myśli, mowy i rozkazy, Szkic biograficzny i wybór tekstów Bohdan Urbankowski, Wydawnictwo Biały Kruk, Kraków 2017, oprawa twarda, stron 200.*

## Z żałobnej karty

# SŁOWO O ZBYSZKU WODECKIM



Zbyszek Wodecki był artystą światowego formatu i nadzwyczajnie szlachetnym człowiekiem. Miał... złote serce. Był taki koncert charytatywny w Krakowie: „Kołędy Do Nieba”, w 2015 roku, pod patronatem „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego”. To projekt, który robię co roku dla Kliniki Kardiologii Dziecięcej prof. Janusza Skalskiego w Prokocimiu. Zależało nam z profesorem na zebraniu jak największej ilości pieniędzy na zakup drogiej głowicy przezprzetykowej. Wykonawcy zawsze występują w nim bez honorariów. Zaprosiłam znakomitych artystów: Katarzynę Oleś-Blachę, Ewę Wartę-Śmiałą, Roberta Kabare, Przemysława Firka, Mariusza Pędziakę, Leszka Długosza, Aleksandrę Rytwińską i Agnieszkę Schimscheiner. Cały czas było nam jednak mało, bo chcieliśmy, by dzięki wsparciu piosenkarzy (występujących za darmo!) zebrać jak najwięcej pieniędzy na zakup wspomnianej drogiej głowicy.

Po cichu marzyłam o Zbyszku Wodeckim. Zdobyłam do

niego telefon i zadzwoniłam, Zbyszek jęknął w słuchawce: „Niestety nie mogę. 2 lutego gram koncert w Bielsku-Białej o 19”. Zawiesił głos, a po chwili usłyszałam: „A o której macie ten koncert?” „O 13.30” – odpowiedziałam. „No dobra, zobaczę, co się da zrobić”. Oddzwonił po godzinie. „Będziemy wszyscy! Z Warszawy przyjadą jeszcze Włodek Korcz, Alicja Majewska i Olga Bończyk. Musi pani zadbać o dobre nagłośnienie”.

Zagrali pierwszą połowę koncertu. Całe 40 minut. To był piękny projekt muzyczny: „Gwiazdo, świeć, kołędo, leć”! Kościół Bernardynów pękał w szwach. Nie było miejsc, nawet stojących. Pamiętam aktorów z serialu „Na dobre i na złe”, m.in. Małgorzatę Foremniak, którzy „wpadli” na koncert z Warszawy i... stali na ambonie! Zebraliśmy wtedy, za blisko trzygodzinne granie, ponad 20 tysięcy! Taki był Zbyszek. Po prostu kochany! Nikt z nas nie może pogodzić się z Jego śmiercią...

Jolanta Janus

**ZAKŁADY POGRZEBOWE**  
Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.  
ul. Rakowicka 35a, tel. 12/411-47-76, sob. 8.00-14.00  
ul. Reduty 1, tel. 12/411-35-26  
cm. Grębałów, tel. 12/645-31-61  
cm. Podgórze, tel. 12/656-55-11  
Wszystkie punkty czynne od pon. do pt. od 7.30 do 15.30  
**KOMPLEKSOWA OBSŁUGA POGRZEBÓW**  
**BEZGOTÓWKOWE ROZLICZANIE POGRZEBÓW**

**WWW.PUK.KRAKOW.PL**  
**DYŻUR CAŁODOBOWY**  
RÓWNIEŻ W NIEDZIELE I ŚWIĘTA  
tel. 12/411-45-02, 12/411-45-04

**CORDIA** B. KWIECIŃSKA  
www.cordia.com.pl  
os. Na Skarpie 24 os. Uroczysko 5  
czynne 8.00-15.30  
12 644-87-75, 512-179-466  
504-180-180  
**KOMPLEKSOWE**  
**USŁUGI POGRZEBOWE**  
**TANIO – CAŁODOBOWO**

**REKORDIA** www.rekordia.krakow.pl  
ul. Karola Darwina 1g  
(w budynku Zarządu cmentarza w Grębałowie)  
☎ 12-645-47-24, ☎ 508-163-001  
(CAŁĄ DOBĘ)  
**POGRZEBOWE USŁUGI**  
**KOMPLEKSOWO BEZGOTÓWKOWO**  
CAŁODOBOWY PRZEWÓZ ZMARŁYCH Z MIESZKAŃ DO CHŁODNI  
(W RAMACH ZUS)

**ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH**  
**„MORFON”**  
os. Dywizjonu 303 31J (od al. Andersa), tel. (012) 641-68-17  
Tel. całonocowe: (12) 649-59-96, 604-296-932 **ROZLICZENIE BEZGOTÓWKOWE**

**NEKROLOGI**  
**I KONDOLENCJE**  
przyjmuje Biuro Ogłoszeń  
„Głosu – Tygodnika Nowohuckiego”  
(al. Jana Pawła II 232 – NCK).  
Tel. 12 643-44-33.

Przewodniczącej Rady Dzielnicy XV Mistrzejowice  
**Grażynie Janawie**  
wyraży głębokiego współczucia  
i słowa wsparcia z powodu śmierci  
**TATY**  
składa  
Rada Dzielnicy XV Mistrzejowice



# INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

## SLUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999 (także N. Huta).

Toksykologia 12 411 99-99.

Straż Pożarna 998, 12 646-01-10.

Policja 997.

Policja Nowa Huta:

os. Zgody (VIII KP) 12 61-52-910,

os. Złotej Jesieni 11 C (VII KP) 12 61-52-911, 12 615-33-19.

Straż Miejska 986.

Pogotowie gazowe 992.

Pogotowie dźwigowe 12 644-23-08.

Pogotowie c.o. 12 644-38-46.

Wodociągi 12 648-28-61.

Pogotowie ADREM (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz) 12 644-19-69, 12 643-27-43. ADREM awarie poza budynkiem 12 644-12-10.

Pogotowie elektryczne dla os. Oświecenia 12 647-05-65 w dni powszednie i 12 647-15-87 w dni świąteczne.

Całodobowy telefon zaufania dla osób z problemem alkoholowym i ich rodzin Tel. 12 411-60-44.

## MEDYCYNĄ I ZDROWIE

▼ PRACOWNIA USG – LEK. MED. B. STĘPIEŃ – os. Handlowe 8, tel. 12 644-78-26, 12 640-50-90 lub 696-047-450: badania jamy brzusznej, tarczycy.

Czynna: poniedziałek 12.00–16.00, wtorek–piątek 9.00–12.00.

▼ GABINET KARDIOLOGICZNY. Lek. med. Krzysztof Ideć, os. Centrum A, bl. 3. Rejestracja: 12 357-36-12.

▼ KOMPLEKSOWE LECZENIE STOMATOLOGICZNE: leczenie kanałowe, protetyka, implanty. Kraków, os. Słoneczne 11, lokal U 1.

Tel. 12 644 89 01, kom. 664 395 417. Pon.–pt. 9.00–19.00. www.bjb.net.pl.

▼ REHABILITACJA, masaż leczniczy, wizyty domowe.

Tel. 12 414-11-97.

## USŁUGI RÓŻNE

▼ TELEWIZOR ANTENY. 12-640-00-42, 609 586 881.

▼ TELEWIZOR STRAJKUJE? 600 99 88 32, 501 93 26 79.

▼ USŁUGI SZKLARSKIE, oprawa obrazów, os. Jagiellońskie 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu).

Tel. 647-86-50.

▼ PRZECHOWALNIA ROWERÓW (z możliwością przeglądu) i OPON (całoroczna). Plac targowy PIAST, paw. 3.

Tel. 647-13-88, kom. 0502-730-087.

▼ SALON FRYZJERSKI „Dorota” (damski, męski, dzieci).

Pl. Targowy „Piastr”, paw. 26, 27.

Tel. 12 681-33-77.

▼ OBUWIE – NAPRAWA. Os. Jagiellońskie 19, pawilon handlowy (wejście od tyłu). Tel. 647-86-50.

▼ ZAKŁAD ZEGARMISTRZOWSKO-ŚLUSARSKI. Naprawa zegarków mechanicznych i elektronicznych, naprawa zegarów ściennych. Ostrzenie noży, nożyczek, pił, łańcuchów. Dorabianie kluczy mieszkaniowych i samochodowych z immobilizerem. Plac targowy Bieńczyce, paw. 23. Tel. 510-949-066.

▼ ZAKŁAD PIECZĄTKARSKO-GRAWERSKI, Adam Sroka, przeniesiony z os. Niepodległości do Borzęcina 797A.

Aktualny tel. 14 68-46-756, e-mail: zaklad@odznaki.pl.

▼ ROWERY – sprzedaż, części, akcesoria, serwis, naprawy, komisy, malowanie ram.

FHU „Elmar”, plac targowy PIAST, paw. 3, tel. 647-13-88, kom. 502-73-00-87.

▼ ANTEN MONTAŻ, naprawa telewizorów wszystkich typów u klienta.

Tel. 12 640-00-41, 609-586-881.

## BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

▼ BIURO RACHUNKOWE „ATINA”, usługi podatkowo-księgowe. Boh. Września 76. 648-01-89.

## POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

▼ ARKADOM – NAJSKUTECZNIEJSZE BIURO NIERUCHOMOŚCI. Stowarzyszeni w MSPON, 3 licencje państwowe. Os. Jagiellońskie 19, koło kościoła Arka.

Tel. 12 641-66-74; www.arkadom.pl.

## BIURA TURYSTYCZNE

▼ BIURO TURYSTYCZNE Cerro Torre Szkoła Górską, al. Pokoju 82, 501 568 948, www.szkolagorska-cerrotorre.pl.

Wyjazdy polskie i zagraniczne, górskie wyprawy, pilotaż i przewodnictwo wycieczek, obozy i kursy wspinaczkowe, szkolenia, kursy pierwszej pomocy. Oferta dla grup, szkół, firm, klientów indywidualnych.

## USŁUGI MOTORYZACYJNE

▼ FIRMA AUTO KOMPUTER, Janina Walasek, ul. Makużyńskiego 9B.

Tel. 644-18-80, 684-19-00 (01, 02), pon.–pt. 8.00–17.00. Badania techniczne pojazdów do 3,5 ton (przeglądy rejestracyjne): okresowe, zasilanych gazem, rejestrowanych po raz pierwszy za granicą, powypadkowych. Komputerowy system pomiaru i kontroli układów jezdnych samochodów osobowych i busów oraz ich regulacja. Komputerowy pomiar sprawności amortyzatorów. www.autokomputer.krakinfo.pl.

▼ AUTO CENTRUM BLASK, ul. Bulwarowa 33, myjnia ręczna, tel. 644-89-06.

Czynna od pon. do sob. 8–18, niedziela 8–15.

▼ Samoobsługowa myjnia ręczna (7 dni w tygodniu, 8–23).

▼ Serwis i sprzedaż opon.

Tel. 680-53-10, pon.–sb., 8–18.

▼ AUTOMYJNIA. MYCIE RĘCZNE. Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39. Całodobowy parking.

▼ ZŁOMOWANIE samochodów, wystawianie zaświadczeń, transport. 12 681-01-41, 0605-100-845.

## KWACIARNIE

▼ KWACIARNIA „KALINA”, os. Centrum D1, czynna od pn. do pt. w godz. 8–19, w soboty 8–17, w niedziele 9–15.

Tel. 012 644-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.

▼ KWACIARNIA „CUPIDO”, pl. Targowy Bieńczyce 6, tel. 641-46-35.

Czynna: pon.–sob. 6.00–19.00, niedziela 9.00–16.00. Zamówienia na telefon. Dowóz w obrębie Krakowa. Wieńce, wiązanki okolicznościowe, bukiety.

## PRACOWNIE ZŁOTNICZE

▼ WYROBY ZŁOTE, SREBRNE. Naprawy. Grawerowanie. Skup złota i srebra. Upominki komunijne. Ceny producenta. Bieńczycki pl. Targowy 5. Tel. 12 685-53-80.

## OGŁOSZENIA DROBNE

● ANTEN montaż, naprawa telewizorów u klienta.

(12)640-00-42, 609-586-881.

● CYKLINOWANIA.

Tel. 502-069-155.

● CYKLINOWANIE bezpyłowe.

694-371-506.

● CZYSZCZENIE dywanów, bezpłatny dojazd. (12)649-92-39.

● EMERYTKĘ, rencistkę, 55-65, bez nalogów, prawo jazdy, pomoc do starszej osoby. 502-594-615.

● KAMIENIARSTWO nagrobki, grobowce granitowe. Sprzedaż, montaż, niedrogo.

Tel. (12)422-48-13, 506-330-045.

● KOLDRY wyrób, os. Handlowe 8. Tel. 503-655-671.

● KUPIĘ mieszkanie zadłużone – gotówka.

Tel. 505-056-856.

● MYCIE okien.

Tel. 513-587-700.

● NAPRAWA telewizorów wszystkich typów u klienta.

(12)640-00-42, 609-586-881.

● RTV – telewizory – anteny – serwis profesjonalny od 1985 r.

511-075-470.

● SZKLARZ, oprawa obrazów. Montaż luster, szyby zespolone. Szkolne 30. Transport gratis.

Tel. 509-540-615, (12)644-27-07.

● TAPICER. 784-906-675.

● ZASTRAJKOWAŁ telewizor?

Tel. 12/645 47 65, 600 99 88 32, 501 93 26 79.

● ZAWSZE aktualne. Zakład napraw telewizorów, montaż anten. Profesjonalnie, solidnie, tanio!

(12)640-00-42, 511-942-158.

## lombard 4u .pl

Pożyczki pod zastaw wszystkiego SKUP

ZŁOTA, BIŻUTERIA, ZEGARKÓW, TELEFONÓW I WIELU INNYCH.

SKUPUJEMY WSZYSTKO CO MA WARTOŚĆ.

M1 Al. Pokoju 67

509-164-757, 12-682-58-85

GALERIA BRONOWICE

ul. Stawowa 61 724-448-044

GALERIA KRAKOWSKA

poziom -1 501-325-444

CH CZYZYNY 12-297-30-48

PH ZAKOPIANKA

ul. Zakopiańska 62 503 993 203

KAUFLAND

Bratysławska 4 797-37-3614

7 dni w tygodniu od 9-21

## BIURO OGŁOSZEŃ

Redakcja „Głosu”  
(NCK, pl. Centralny)

Tel. 12 643 44 33

# KOREPETYCJE

# MATEMATYKA

Tel. 507 869 805

**moda**  
W DOBREJ CENIE

Zapraszamy na zakupy!

HURT - DETAL III HALA

**cht**  
KRAKOWSKIE  
Kraków, ul. Krzywdy 1  
www.cht.net.pl



**PRODENT®**  
os. Niepodległości 3 A  
**Telefon**  
**681-33-22, 681-34-80**

**Czynne:**  
**pon.-pt. 9-21,**  
**sobota 9-15**

- ♦ STOMATOLOGIA
- ♦ PROTETYKA
- WYKONYWANIE I NAPRAWA PROTEZ NA POCZEKANIU
- ♦ ORTODONCJA
- ♦ CHIRURGIA

**EMERYCI I RENCIŚCI**  
**30% ZNIŻKI**  
**NA USŁUGI PROTETYCZNE**

**CitoReh**  
**Dietetyka**

**Dietetyka online:**  
porady przez Internet  
pod adresem: [www.citoreh.pl](http://www.citoreh.pl)

**Dietetyka stacjonarna:**  
porady stacjonarne,  
analizy i pomiary  
komputerowe zawartości  
tłuszczu, masy mięśniowej  
i wody w organizmie.

Prosimy o telefoniczne  
lub mailowe  
uzgodnienie terminu wizyty!

os. Złotej Jesieni 2,  
31-826 Kraków  
(pok. 222, II piętro)

**12 641 65 14**  
lub **696 999 958**

e-mail: [dietetyka@citoreh.pl](mailto:dietetyka@citoreh.pl)  
<http://www.citoreh.pl>

Pięć rzeczy, o których warto wiedzieć

## ZAPALENIE OPON MÓZGOWO-RDZENIOWYCH

Wysoka gorączka, dotkliwy ból głowy, intensywne wymioty, narastająca sztywność w karku, światłowstręt – tak najczęściej objawia się rozwijające się zapalenie opon mózgowo-rdzeniowych – które obok sepsy jest jedną z postaci choroby inwazyjnej.

To bardzo poważna i podstępna choroba, która może doprowadzić do śmierci nawet w ciągu kilku godzin, szczególnie jeśli jest efektem zakażenia meningokokami. Dlatego warto dowiedzieć się więcej na temat tej choroby i jej profilaktyki. A o tym, jak się przed nią uchronić, warto mówić – badania pokazują bowiem, że wiedza na ten temat wciąż nie jest wystarczająca.

**Po pierwsze, warto wiedzieć, że...**...inwazyjna choroba meningokokowa (ICHM), która może przebiegać pod postacią zapalenia opon mózgowo-rdzeniowych i sepsy, to choroba, której nie wolno lekceważyć – można na nią zachorować w każdym wieku, jednak szczególnie narażone na zachorowanie są niemowlęta, dzieci i młodzież. Co szczególnie ważne, w diagnozie ICHM liczy się każda minuta: chociaż choroba zdarza się stosunkowo rzadko, może doprowadzić do śmierci w ciągu kilku godzin. U osób, które przeżyły ICHM, choroba została rozpoznana odpowiednio wcześniej. U niektórych osób dochodzi jednak do trwałego okaleczenia, zaś u innych całkowity powrót do zdrowia jest długotrwały. Według wstępnych danych Narodowego Instytutu

Zdrowia Publicznego Państwowego Zakładu Higieny w 2016 r. w Polsce na zapalenie opon mózgowych i sepsę spowodowane przez meningokoki zapadło 165 osób.

**Po drugie, warto wiedzieć, że...** bakterijne zapalenie opon mózgowo-rdzeniowych może mieć różne przyczyny – główne z nich to meningokoki (*Neisseria meningitidis*), bakterie pałeczki hemofilnej typu b i pneumokoki. Ponad połowa osób (55 proc.), które w 2016 r. doświadczyły zakażenia meningokokami, zachorowała na zapalenie opon mózgowo-rdzeniowych i mózgu. Najczęstsze objawy tej choroby to gorączka, ból głowy, wymioty, światłowstręt i sztywność karku. Jedną na pięć osób (około 20 proc.), które przeżyły zapalenie opon mózgowych spowodowane przez meningokoki, cierpi na długotrwałe konsekwencje choroby, takie jak uszkodzenie mózgu, choroba nerek, utrata słuchu czy amputacja kończyn.

**Po trzecie, warto wiedzieć, że...** meningokokowe zapalenie opon mózgowo-rdzeniowych to poważna infekcja błony otaczającej mózg i rdzeń kręgowy. Jego przyczyną są meningokoki – bakterie, które dostają się do organizmu najczę-

ściej drogą kropelkową albo przez bezpośredni kontakt z wydzieliną dróg oddechowych osoby chorej lub częściej bezobjawowego nosiciela. Meningokoki to cała rodzina bakterii. Występują w 12 różnych grupach, w Polsce dominują grupy B i C. Inwazyjna choroba meningokokowa (ICHM) jest uznawana za najcięższy rodzaj bakteryjnego zakażenia nabytego poza szpitalem i może występować pod postaciami posocznicy (sepsy) oraz zapalenia opon mózgowo-rdzeniowych. To bezwzględnie i groźna choroba – co 8 minut 1 osoba na świecie umiera z powodu zapalenia opon mózgowo-rdzeniowych, wywołanego właśnie przez meningokoki. ICHM może w ciągu 24 godzin doprowadzić do śmierci, a przy tym bywa trudna do zdiagnozowania. **Współczynnik śmiertelności wśród chorych na inwazyjną chorobę meningokokową w 2015 roku wyniósł 13 proc. ogółem, zaś dla dzieci poniżej pierwszego roku życia – 22,6 proc.**

**Po czwarte, warto wiedzieć, że...** ochrona przed inwazyjną chorobą meningokokową jest możliwa poprzez szczepienia ochronne. W Polsce to niemowlęta i małe dzieci powinny być w pierwszej kolejności szczepione przeciwko meningokokom grupy B. **Szczepić przeciwko meningokokom grupy B można dzieci już po ukończeniu 2. miesiąca życia.** W Polsce szczepienia

przeciwko meningokokom należą do grupy szczepień zalecanych, czyli płatnych.

**Po piąte, warto wiedzieć, że...** badania, przeprowadzone przez Millward Brown na zlecenie GSK pokazują, że wciąż pozostaje wiele do zrobienia, jeśli chodzi o wykonywanie szczepień przeciwko meningokokom i o społeczną wiedzę na ten temat. Zgodnie z wynikami badań w Polsce 58 proc. kobiet w ciąży i mam dzieci w wieku do 6 miesięcy posiada wiedzę na temat szczepień przeciw meningokokom, jednak tylko 9 proc. z nich wie, w jakim wieku należy poddać dziecko szczepieniu. Wśród matek najbardziej znanym objawem zakażenia meningokokami jest gorączka, jednak ponad połowa badanych matek (51 proc.) nie ma wiedzy o objawach tej choroby. Badania wskazują, że potrzeba poszerzania wiedzy na temat zakażeń meningokokowych wśród mam w Polsce jest wciąż znacząca – ta wiedza jest kluczowa, aby skutecznie zapobiegać, wcześniej rozpoznawać i leczyć inwazyjną chorobę meningokokową, ponieważ wczesne rozpoznanie i szybkie wdrożenie odpowiedniego leczenia jest istotnym czynnikiem poprawiającym rokowania u dzieci, a stosowanie szczepień jest najlepszą metodą profilaktyki przed meningokokowym zapaleniem opon mózgowo-rdzeniowych. (paf)



## PRACOWNIA RENTGENOWSKA

Wykonujemy zdjęcia:  
→ kręgosłupa → klatki piersiowej  
→ kostne, zębów i panoramiczne zębów  
os. Uroczę 2 Tel. 12 644-92-82

**Vident**

lek. stom. Andrzej Zimoch  
tech. dent. Marcin Słowiak

os. Boh. Września 1

**STOMATOLOGIA**

PEŁNY ZAKRES USŁUG

tel. 12/641-48-08

**PROTETYKA**

KORONY, MOSTY, PROTEZY  
EKSPRESOWE NAPRAWY

tel. 12/645-93-33



# PIKNIK DLA MIESZKAŃCÓW

W sobotę 27 maja 2017 odbył się pierwszy z czterech zaplanowanych pikników organizowanych w ramach budżetu obywatelskiego w Nowej Hucie! Można było obejrzeć m.in.: magiczny pokaz iluzjonisty, spektakl klauna, wziąć udział w zajęciach tai-chi, zażyć odrobiny relaksu, zabawy oraz aktywności. Pikniki dla mieszkańców w Nowej Hucie to propozycja cyklu czterech spotkań, podczas których mieszkańcy mają okazję spotkać się, porozmawiać, spędzić czas z rodziną, ze znajomymi, z sąsiadami. Kolejne odbędą się: 11 czerwca (niedziela) w parku Ratuszowym, 1 lipca (sobota) w parku im. S. Żeromskiego i 10 września (niedziela) w parku Ratuszowym. Serdecznie zapraszamy!

Projekt „Pikniki dla mieszkańców w Nowej Hucie” jest realizowany przez Program Aktywności Lokalnej „Na Skarpie” Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Krakowie. Organizatorzy dziękują wszystkim osobom, które wzięły aktywny udział w organizacji tego wydarzenia, i zapraszają do włączenia się w realizację kolejnych pikników.

Szczegółowe informacje dotyczące pikników można uzyskać w siedzibie PAL, os. Na Skarpie 35 lub tel.: 780-567-294 lub 668-259-130. (f)



**PROGRAM AKTYWNOŚCI LOKALNEJ**  
„NA SKARPIE”  
zaprosza na

# piknik

W  
**Parku Ratuszowym**  
przy al. Róż

**11 CZERWCA 2017 r., godz. 15.00 - 18.00**

W programie m.in.:  
Zajęcia kreatywne  
cyrk kłowny, zabawy dla dzieci, spacer dla dorosłych, wspomnień czar dla seniorów  
Przejażdżki i przyprawa z salsicą!



ORGANIZATORZY: Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Krakowie, DZIELNICA XVIII NOWA HUTA, STOWARZYSZENIE, nlt, RADIO KRAKÓW, GŁOS TYGODNIKA NOWOHUCKIEGO, LOVE KRAKÓW

W Nowohuckim Centrum Kultury obył się koncert z okazji 30-lecia zespołu i 50-lecia pracy artystycznej Romy Doniec-Krzemień

## KALENDARIUM PROMYKÓW KRAKOWA

Zespół Promyki Krakowa powstał w 1986 roku przy Domu Kultury Huty im. Lenina, obecnie Ośrodku Kultury C.K. Norwida, a od 1992 roku kontynuował swoją działalność przy Szkole Muzycznej im. Mieczysława Karłowicza w Nowej Hucie. Zespół założyła Roma Doniec-Krzemień, która w tym roku obchodzi pięćdziesięciolecie pracy artystycznej. Koncert odbył się w Nowohuckim Centrum Kultury, pod patronatem prezydenta Krakowa Jacka Majchrowskiego, który osobiście złożył życzenia jubilatowi.

Zespół Promyki Krakowa zagrał już ponad tysiąc koncertów w Polsce i za granicą. Jest ewenementem w skali kraju, nie tylko propaguje bowiem muzykę ludową i popularne pieśni, ale także uczestniczy w ważnych wydarzeniach patriotycznych. Od lat bierze udział w uroczystościach rocznicowych bitwy pod Arnhem w Holandii i od projekcji filmu przedstawiającego te wydarzenia rozpoczął się koncert. Miał on charakter kalendarium rozpoczynającego się we wrześniu. Zespół wykonał trzy pieśni: „Cześć polskiej ziemi, o Panie” i „Marsz spadochroniarzy”. Po wykonaniu tych utworów prezydent Jacek Majchrowski uhonorował zespół Promyki Krakowa medalem Honoris Gratia za zasługi dla naszego miasta. Kolejnym utworem, w październiku, były mazurki Fryderyka Chopina, albowiem zespół wykonuje także muzykę polską znanych kompozytorów, takich jak: Ogiński, Paderewski, Lutosławski, Karłowicz i Młynarski. Listopad to ważny miesiąc w naszej historii – przed 99 laty właśnie w listopadzie naród polski odzyskał niepodległość. Zatem zespół wykonał pieśni: „Legiony to...”, „Wojenko, wojenko”, „Na Wawel, na Wawel”, „W dzień deszczowy i ponury” oraz „Orlątko”. Twórczyni zespołu zakochana jest w Kresach, więc piosenki ze Lwowa odgrywiają ważną rolę w repertuarze zespołu. Zatem nic dziwnego, że za grudzień zagrano „Kolędę łyczakowską” i „Wigilię”. W styczniu przypada rocznica powstania styczniowego i zespół, który wielokrotnie brał udział w tych uroczystościach, zaprezentował następujące utwory: „Marsz strzelców”, „Tam na błoni”, „Czarna sukienka”, „Pamięci Traugutta”. Za luty wykonano polonez „Pożegnanie ojczyzny”. W kalendarium

zespołu marzec został odzwierciedlony piosenkami lwowskimi „Matko Białego Orła – czerwieni i bieli”, „Polesia

koncertu: Roma Krzemień, a koncert prowadzili: Patrycja Drabik, Miłosz Konarski, Tomasz Ślusarczyk. Natomiast filmy z materiałów archiwalnych przygotowali Miłosz Konarski i Stefan Kasza. Utwory wraz z zespołem Promyki Krakowa wykonywali: Tomasz Ślusarczyk, Miłosz Konarski, Adrian Chrzanowski, Zuzanna Wielebska, Magdalena Mędrala, Nina Sowa, Patrycja Drabik, Antonina Bator, a wiersz



czar”, „Kto raz cię poznał, Lwowie nasz”, „Sensacja, bo kino gra”, „To co pan buja” i „Lwowskie sny”. W kwietniu pięknie zabrzmiał mazur Marceliego Popławskiego. Maj to ważny miesiąc w naszej historii. Zatem zespół wykonał: „Ode do radości”, „Dwie flagi”, „Witaj, majowa jutrzeńko”, „Bartoszu, Bartoszu” oraz „Czerwone maki na Monte Cassino”. Koncert zakończył czerwiec blokiem piosenek o Krakowie: „Stare miasto Kraków”, „Wisło moja”, „Krakowiak optymistyczny” i na koniec „Święta miłości kochanej Ojczyzny”.

Scenariusz, aranżacja i przygotowanie

Kornela Ujejskiego recytował Wojciech Świtała. Na koniec koncertu życzenia zespołowi oraz jubilatce złożyli: w imieniu wojewody Józefa Pilcha jego pełnomocnik Włodzimierz Pietrus, a w imieniu Rady Miasta Krakowa wiceprzewodniczący Sławomir Pietrzyk i radna Marta Patena. Życzenia składali także przybyli na koncert przyjaciele z Norwegii, Austrii oraz z zespołów w Polsce i placówek kulturalnych i oświatowych Krakowa. Wszystkich ugoszczono jubileuszowym tortem.

Marcin Pietrzyk  
fot. autor

Z okazji 68. urodzin Nowej Huty

## NOWOHUCKI PIKNIK FAMILIJNY 2017

W minioną sobotę w Nowohuckim Centrum Kultury, od strony łąk nowohuckich odbył się Nowohucki Piknik Familijny 2017 z okazji 68. rocznicy powstania Nowej Huty. Poprowadził go Kawaler Orderu Uśmiechu Jurek Kujawski „Szpinak”, a uczestnikami były zarówno dzieci jak i seniorzy.

Jak przystało na 68. urodziny Nowej Huty, przypomniano stare gry, w które przed laty bawili się dzisiejsi seniorzy. Młodym uczestnikom pikniku seniorzy pokazali i próbowali nauczyć gry w: zośkę, ringo, strulki, pikuty oraz toczyć koło. Gry podobały się dzieciom, które szybko chwyciły je w lot, a bywało że pokonywały nauczycieli. Nie mogło zabraknąć na pikniku prowadzonym przez Jurka Kujawskiego Magicznej 13, składającej się z rodzinnych gier sprawnościowych w niezwykle konkurencyjnych. W pikniku wzięło udział Zdzisław S. Furgal, znany senior nowohucki i dokumentalista historii Nowej Huty.

Odbyły się mistrzostwa Nowej Huty w rzucie podkową, o Puchar EDF Polska SA. Zwycięzcą została Sara Gniecka z SP 98 (lat 10), a wicemistrzynią Izabela Rybotycka (lat 4) z Chałupek, reprezentująca Klub „Kari-

no”. Przeprowadzono także konkurs strzelecki z broni pneumatycznej o Puchar „Głosu - Tygodnika Nowohuckiego”. Najlepszym strzelcem w Nowej Hucie okazał się Grzegorz Kramarz z os. Zielonego, który odebrał puchar z rąk red. Sławomira Pietrzyka. Towarzyszyła mu córka Natalia, uczennica trzeciej klasy SP 48, która także wzięła udział w konkursie strzeleckim. Konkurs strzelecki przeprowadził zespół sędziowski w składzie: Elżbieta i Marian Zobek oraz Mateusz Atlas z firmy „Elmar”. Odbyła się także tradycyjna loteria zydelkowa, na której Jurek Kujawski zaprezentował zydelki ze swoich zbiorów etnograficznych, liczących powyżej 100 lat. Każde dziecko otrzymało nagrody ufundowane przez sponsorów, a wśród nich: sponsora generalnego EDF Polska, Wodociągi Krakowskie i MPO sp. z o.o., którym organizatorzy dzie-

kują za wsparcie 68. urodzin Nowej Huty. Organizatorami imprezy byli: Nowohuckie Centrum Kultury, Stowa-

rzyszenie Moja Nowa Huta, Związek Harcerstwa Polskiego oraz redakcja „Głosu - Tygodnika Nowohuckiego”.



Uczestnicy pikniku zostali poczęstowani kielbaskami, które mogli sobie sami upiec na ognisku i zjeść je z sałatką „Grześkowiaka” i pieczywem z piekarni w Mogile. Furorę zrobiły potrawy prosto z kuchni polowej sierżanta „Kantyny”, a to: grochówka wojskowa, bigos, kwaśnica na ziołach oraz pyszne flaczki.

Organizatorzy serdecznie dziękują całej ekipie, wspierającej Jurka Kujawskiego „Szpinaka” w przygotowaniu imprezy, a byli to: Staszek Sroka, Ryszard Pabisz, Marek Zimmer, Ela i Robert Łukasik, Alicja Madejska, Gabriela Pekala, Wanessa Nytko, Patrycja Arczyńska, Dagmara Woźniak, Julia Matura, Gerard Reisinger i Monika Arczyńska.

Marcin Pietrzyk  
Fot. autor





F.H.U. "ELMAR" s.c.

rowery

SPRZEDAŻ • SERWIS • KOMIS  
CZĘŚCI I AKCESORIA ROWEROWE

31-625 Kraków, os. Piastów 60 A, paw. 3, Plac Targowy "PIAST"

tel. 12 647 13 88  
kom. 502 730 087www.elmar.interial.pl  
www.elmar-rowery.plelmar@interial.pl  
sklep@elmar-rowery.pl

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

## HOROSKOP

**BARAN (21 III–20 IV).** Tempo i zaangażowanie w pracy można w Twoim przypadku tylko podziwiać. Świetnie sobie radzisz i będą zadowalające wyniki. W efekcie zostaniesz doceniony finansowo za terminową i nienaganną robotę.

**BYK (21 IV–20 V).** Będzie trochę problemów rodzinnych, zwłaszcza jeśli włączy się do dyskusji nieprzejednany krewny. Staraj się unikać spotkań, które nieuchronnie prowadzą do dość kłopotliwego i drażliwego finału.

**BLIŹNIĘTA (21 V–21 VI).** W najbliższych dniach możesz odczuć zdecydowaną poprawę finansową. Wprawdzie nie będzie to fortuna, ale nawet skromne wsparcie popra-

wi Twoje samopoczucie. Bądź dobrej myśli, niespodzianki się zdarzają.

**RAK (22 VI–22 VII).** Niebawem szczęśliwa i oczekiwana zmiana finansowa w Twojej rodzinie. To w dużym stopniu rozwiąże Twoje dotychczasowe kłopoty pieniężne. Niewątpliwie pomyślisz też o interesującym urlopie.

**LEW (23 VII–22 VIII).** Uda Ci się doprowadzić do szczęśliwego zakończenia sporów pomiędzy Twoimi bliskimi. Szanuj Twoje zdanie i zaakceptuj propozycję takiego rozwiązania, które ostatecznie będzie do przyjęcia dla zwaśnionych stron.

**PANNA (23 VIII–22 IX).** Sympa-

tyczne zgromadzenie towarzyskie uruchomi Twoją wyobraźnię. Postarasz się, by wypaść jak najlepiej na tej ważnej uroczystości. Z sukcesem. Zostaniesz wyróżniony za niebanalne dowcipy.

**WAGA (23 IX–22 X).** Dobry, ciekawy tydzień. Nie będzie powodów do narzekania i nudy. Nie zapomną o Tobie przyjaciele. Drobne upominki, spotkania, powinny uświetnić czerwcowe dni i mogą być zapowiedzią ciekawych, tegorocznych wakacji.

**SKORPION (23 X–21 XI).** Rozhuśtany emocjonalnie podejmiesz pośpiesznie decyzje, nie całkiem przemyślane. Potrzebujesz więcej czasu i spokoju, by przemyśleć sytuację w najbliższym otoczeniu.

**STRZELEC (22 XI–21 XII).** Już myślisz o wyjeździe i planujesz najbliższy urlop, by to było wydarzenie roku. Wszystko wskazuje na to, że Twoje marzenia, pla-

ny mają szansę spełnienia. Jesteś kreatywny, dasz sobie radę w przypadku jakichkolwiek przeszkód.

**KOZIOROŻEC (22 XII–19 I).** Nic nadzwyczajnego nie powinno się wydarzyć w najbliższych dniach. Sytuacja, w której dzień podobny do dnia, ale to dla Ciebie czas spokoju, przemyśleń. Cenisz sobie takie beztrudne trwanie.

**WODNIK (20 I–18 II).** Jesteś w doskonałej kondycji. Twoje zdrowie ma się doskonale i teraz szlifujesz formę na podbój świata. Nie cofniesz się przed żadnym wyzwaniem, to czas ciężkiej pracy i radość ze zwycięstwa. Można Ci pozazdrościć optymizmu.

**RYBY (19 II–20 III).** W trudnych sytuacjach możesz liczyć na koleżeńskie wsparcie. W odpowiednim momencie przyjaciele przypomną sobie Twoje dobre serce, gdy oni byli w potrzebie. Ciesz się, jesteś po prostu lubiany.

SAMANTA

Jasio mówi do ojca:

– Tato, masz dzisiaj takie małe zebranie rodziców w szkole.

– Co masz na myśli, mówiąc małe?

– No, ja, ty, wychowawczyni i dyrektor...

\*\*\*

Tato mówi do Jasia:

– Nie rozumiem, jak ty możesz zadawać się z Wojtkiem. Przecież to niegrzeczny chłopiec, najgorszy uczeń w klasie!

– Przez wdzięczność, tato. Gdyby nie on, to ja byłbym najgorszym uczniem!

\*\*\*

Kierowca w nowym bmw złapał gumę. Stał więc na poboczu i odkręca koło. Podjeżdża do niego łysy dres i pyta:

– Te stary, co robisz?

– Odkręcam koło.

Na to dres bierze kamień, wybija szybę i mówi:

– To ja biorę radio...

\*\*\*

Kobieta chwali się sąsiadce:

– Doprowadziłam do tego, że mój mąż pali tylko po dobrym obiedzie.

– To pięknie! Kilka papierosów rocznie nikomu nie zaszkodzi...

\*\*\*

– Panie! Czy pan ma mnie za debila?

– Nie, panie dyrektorze, ale mogę się mylić...

\*\*\*

Małżeństwo je obiad. Żona w pewnym momencie oblała się zupą.

– Popatrz kochanie. Wyglądam jak świnia.

Na to mąż:

– No, I oblałaś się zupą.

\*\*\*

Szef pyta się sekretarki:

– Czy zamieściła pani w gazecie ogłoszenie, że poszukujemy stróża na nocną zmianę?

– Tak.

– I co?

– I od razu się nam włamali...

## GRECKA ZAPIEKANKA

Składniki:

50 dag sera  
typu feta, opakowanie ciasta francuskiego, 5 jajek, 20 dag żółtego sera, 20 dag szynki, 10 dag gotowanego boczku, 1/2 szklanki mleka, 5 łyżek oliwy, pęczek natki pietruszki, pieprz.

Ser feta rozdrabniamy i mieszamy z rozkrojonymi jajkami. Żółty ser, szynkę i boczek kroimy w kostkę. Wrzucamy do masy serowo-jajecznej. Doprawiamy pieprzem. Wlewamy mleko. Wrzucamy pokrojoną natkę. Mieszamy. Na czynie zaroodporne natłuszczamy odrobiną oliwy. Połowę ciasta francuskiego lekko rozciągamy i wkładamy do naczynia. Wylewamy masę. Przykrywamy resztą ciasta francuskiego. Polewamy 4 łyżkami oliwy. Wkładamy do piekarnika rozgrzanego do 180 st. C na 40 minut.



## Sentencja tygodnia

Więcej osiągniesz uśmiechem, niż wyrąbiesz mieczem.

William Shakespeare

§ Akta sprawy...  
Wirtualna nieuczciwość

Oszustwa w tzw. sieci to już bardzo poważny problem. Sklepy internetowe, portale aukcyjne, firmy kurierskie i paczkomaty – tak coraz częściej wygląda nasza handlowa rzeczywistość. I na pewno za kilka lat ta forma zakupów stanie się dominująca. Nic dziwnego, że na tym swojej część pieczeni próbują coraz częściej upiec nieuczciwi sprzedawcy. Ostatnio w całej Polsce, także w Krakowie, ujawniono kilka przypadków oszustw i wyłudzeń w sieci i zatrzymano kilkudziesięciu internetowych przestępców.

Mechanizm działania sprawców jest zazwyczaj bardzo podobny. Kilku krakowskich studentów postanowiło to wykorzystać i grając na jednym z popularnych portali aukcyjnych, wybierali kończące się aukcje internetowe. Następnie podszywając się pod sprzedającego, chwilę po sprzedaży kontaktowali się drogą elektroniczną z osobami, które wygrały licytację, na specjalnie przygotowanym druku mailowym gratulując im wygrania aukcji. W korespondencji wskazywano również konta bankowe, na które osoby te miały wpłacać pieniądze, oraz dodawano informację, że komunikat, jaki dotrze z serwisu portalu tzw. autorem, jest nieaktualny, zmieniły się bowiem dane firmy i konta. Dodatkowym haczykiem zachęcającym do szybkiej wpłaty na nowe konto była jednorazowa promocja – czyli pokrycie kosztów przesyłki kurierskiej.

Takich transakcji, na których można było kupić sprzęt elektroniczny, markowe obuwie i kosmetyki, było przynajmniej kilkadziesiąt. I wiele osób, patrząc przede wszystkim na cenę i gratisową wysyłkę, dało się nabrać. Na konta pozakładane w różnych bankach na osoby bezdomne, za co ci dostawali po 200–300 zł, wpłynęło kilkanaście tysięcy. Oczywiście wirtualny towar nigdy nie doczekał się wysyłki, za to do policji dotarły liczne zawiadomienia o oszustwach. po kilku tygodniach funkcjonariuszom udało się zatrzymać trzech żaków z krakowskich uczelni, którym teraz grozi za to kara do 8 lat pozbawienia wolności.

Inną technikę stosował 18-latek z Krakowa, który z kolei podszywał się pod innych kupujących, informując o dokonanych płatnościach i prosząc sprzedawców o przesłanie wylicytowanych towarów na inny, podany przez niego adres. Kilka razy na kilkadziesiąt wysłanych maili udało mu się wprowadzić ich w błąd i sprzęt kupiony przez kogoś zupełnie innego został przekazany jemu. Jednak i on wpadł w ręce stróżów prawa.

Metod działania oszustów w sieci przybywa – są tacy, którzy wystawiają towary i nigdy ich nie wysyłają, tacy, którzy dokonują włamań na konta w serwisach aukcyjnych i przejmują dane oraz możliwości dotychczasowych użytkowników. A ponieważ coraz częściej będziemy dokonywać zakupów w sieci, ze względu na niższe ceny (nawet z wysyłką), na poczucie oszczędności czasu i to, że za jednym kliknięciem mamy dostęp do absolutnie wszystkich towarów, musimy bardzo uważać, by nie dać się oszukać.

Policjanci ostrzegają, że kombinatory polują przede wszystkim na tych kupujących, którzy zdecydowali się zapłacić za wylicytowany przedmiot przelewem. Szczególnie tradycyjnym bez pośrednictwa serwisów bankowych. Zanim więc przystąpimy do aukcji, lepiej sprawdzić w jej opisie, jakie metody płatności akceptuje sprzedawca. Niestety trudno ustalić konkretne zasady bezpiecznych zakupów w sieci – trzeba zachować na każdym etapie wzmianowaną ostrożność.

(mar)

pożyczka  
wiosenna

Powyższa treść nie stanowi oferty w rozumieniu art. 66 Kodeksu Cywilnego. Rzeczywista roczna stopa oprocentowania (RRSO) dla całkowitej kwoty kredytu 6000 zł, spłacanej w 15 miesięcznych równych ratach w wysokości po 400,00 zł (umowa na okres 15 miesięcy), z prowizją 12,99%, stałą stopą oprocentowania 0,00%, opłatą przygotowawczą 50 zł - wynosi 25,83%. Całkowity koszt kredytu wynosi 629,40 zł (w tym suma odsetek 50,00 zł, prowizja 779,40 zł, opłata przygotowawcza 50,00 zł) a całkowita kwota do zapłaty wynosi 6829,40 zł. Informacje podane na podstawie reprezentatywnego przykładu z dnia 28.02.2017 r. Całkowita kwota kredytu nie obejmuje prowizji. Decyzja kredytowa zależy od indywidualnej oceny zdolności kredytowej wnioskodawcy. Oferta ograniczona czasowo do dnia 31.05.2017 r.



tel. 12 688 69 00

www.krakoskok.pl



www.hotelboruta.pl

www.facebook.com/hotelboruta



Tel: 18-201-35-89

email:boruta@hotelboruta.pl